

SREDA, 4. MAJA 2016

št. 104 (21.644) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjna številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAĆANA  
V GOTOVINI  
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione  
in Abbonamento Postale - D.L.  
353/2003 (convertito in Legge  
27/02/2004 n°46) art. 1,  
comma 1, NE/TS

6 05 04  
9 771124 666007

NOVO  
V KOPRU!

NOVOMAT<sup>d.o.o.</sup>  
AVTO STEKLO CENTER

Ko steklo poči,  
do Novomata  
skoči!

OBRTNA CONA SERMIN  
SERMIN 72A, KOPER  
T: 00386 5 62 62 888

RIM - Na 3. strani  
**Resurî-Vstajenje  
o potresu v Furlaniji**  
Predstavitev dokumentarnega filma

TREBČE - Na 6. strani  
**»Sprehod« kamele  
po pokrajinski cesti**  
Tudi konji in osliček na potepu

GORICA - Na 12. strani  
**Slovenski pravniki  
za večje sodelovanje**  
Slori priredil strokovno srečanje

FILM - T. Lazović  
**»Moja generacija  
skuša gledati  
v prihodnost«**

TRST - Včeraj zapadel rok za predložitev kandidatur za junijске volitve

# Enajst županskih kandidatov

TRST - Na Velikem trgu protagonisti otroci

## Bavisela



FOTODAM.COM

TRST - Enajst županskih kandidatov in dvajset list za občinski svet. To je »startna lista« za junijске volitve v tržaški občini. Prvi krog bo v nedeljo, 5. junija, morebitni drugi volilni krog pa čez dva tedna, v nedeljo, 19. junija. Za županski stolček se potegujejo Fabio Carini, Roberto Cosolini, Roberto Dipiazza, Maurizio Fogar, Iztok Furlanič, Giorgio Marchesich, Paolo Menis, Vito Potenza, Alessia Rosolen, Marino Sossi in Nicola Sponza. Njihove kandidature mora potrditi deželni volilni urad, kar velja tudi za kandidatne liste, ki podpirajo županske kandidate. Razen velikih presenečenj, bo v Trstu odločitev padla v drugem volilnem krogu.

V Miljah se za župansko mesto poteguje devet kandidatov ob podpori šestnajstih kandidatnih list. V FJK bodo volitve v skupno 39 občinah.

Na 4. strani

**KOMISIJA EU  
Gospodarstvu  
napovedujejo  
le zmerno rast**

BRUSELJ - Gospodarska rast v Evropi ostaja skromna, ugotavlja Evropska komisija, ki je v spomladanski oceni rahlo poslabšala napovedi za evropsko gospodarstvo. Območju evra letos napoveduje 1,6-odstotno, EU pa 1,8-odstotno rast. Slovenija naj bi beležila 1,7-odstotno rast BDP. Slabše pa so ocene za Italijo, kjer naj bi rast letos znašala le 1,1 odstotka, medtem ko so pred tremi meseci pričakovali 1,4-odstotno rast.

Na 2. strani

TRST - Tihana Lazović je mlada protagonistka filma Zvizdan, ki je v teh dneh z naslovom Sole alto na ogled tudi v italijanskih dvoranah. Igralka iz Zadra, ki obiskuje zagrebško igralsko akademijo, je v njem odigrala vse tri glavne ženske like in z njimi prepricala tudi selektorje berlinskega festivala, ki so jo izbrali za letošnjo »obetajočo zvezdo«. V intervjuju je spregovorila o pomenu koprodukcij in posledicah jugoslovenskih vojn na vsakdanje življenje.

Na 10. strani

SV. IVAN - Poslopje zavodov Stefan in Zois

## Dela za obnovo šol se (še) niso nadaljevala



TRŽIČ - Aretirali razpečevalca in njegovo partnerico

## S »travo« oskrbovala mlade

Policisti med hišno preiskavo zasegli pol kilograma marihuane in pet tisoč evrov gotovine

TRŽIČ - S »travo« sta oskrbovala mlade, vendar so ju policisti izsledili in jima ob zaključku dolge preiskave nataknili lisice. Za zapahi sta se znašla 50-letni razpečevalci mamil in njegova 48-letna partnerica, ki sta drogo prodajala v središču Tržiča. Policisti so med hišno preiskavo zasegli okrog pol kilograma marihuane, nekaj tehtnic in približno pet tisoč evrov, ki sta si jih moški in ženska po vsej verjetnosti zaslужila s prodajo droge. V stanovanju je bilo tudi nekaj opreme za domače gojenje »trave«. Ob koncu hišne preiskevke so policisti par aretirali; moškega pa odpeljali v gorški zapor, žensko pa v tržaški.

Na 11. strani



## Okusi Vipavske

FESTIVAL VINA IN KULINARIKE



- Dvorec Zemono, Vipavska dolina
- nedelja 8. maj 2016, 15.00–21.00
- ponedeljek 9. maj 2016, 15.00–21.00

- Več kot 100 odličnih vipavskih vin
- Kulinarična presenečenja
- Pokušine, predstavitev, razmišljjanja ...
- Vipavska tržnica

### KULINARIČNI MESEC

- Kulinarični mesec v restavracijah Vipavske doline (15. april–15. maj 2016)

Podrobnejše: [www.okusi-vipavske.si](http://www.okusi-vipavske.si)

**EVROPSKA KOMISIJA** - V spomladanski oceni rahlo slabše napovedi

# Evropskemu gospodarstvu napovedujejo le zmerno rast

*Italija še vedno precej zaostaja za povprečjem članic EU kot tudi območja evra*

BRUSELJ - Gospodarska rast v Evropi ostaja skromna, ugotavlja Evropska komisija, ki je v spomladanski oceni rahlo poslabšala napovedi za evropsko gospodarstvo. Območju evra letos napoveduje 1,6-odstotno, EU pa 1,8-odstotno rast. Slovenija naj bi beležila 1,7-odstotno rast BDP. Slabše pa so ocene za Italijo, kjer naj bi rast letos znašala le 1,1 odstotka, medtem ko je še pred tremi meseci bila napovedana letos 1,4-odstotna rast, italijanska vlada pa je pred nekaj tedni v odkolu DEF napovedala 1,2-odstotno. Za leto 2017 komisija EU Italiji napoveduje 1,3-odstotno rast (vkladni napovedi je bila 1,4-odstotna). Rast naj bi poganjala predvsem zasebna potrošnja.

Gospodarska rast v Evropi kljub slabšemu mednarodnemu okolju ostaja zmerna, a vzdržna, ugotavlja komisija, ki je območju z evrom letos napovedala 1,6-odstotno, v letu 2017 pa 1,8-odstotno rast. EU bo beležila 1,8-odstotno oziroma 1,9-odstotno rast. To je poslabšanje za 0,1 odstotne točke glede na februarsko gospodarsko napoved.

»Evropska rast ostaja pozitivna, a skromna,« je dejal evropski komisar za gospodarske in finančne zadeve Pierre Moscovici. Gospodarsko rast v Evropi po komisarjevih besedah poganja predvsem visoka zasebna potrošnja, k rasti pa prispeva tudi povečanje investicij.

Največjo rast v območju evra bodo letos po napovedih beležile Irska, Malta in Luksemburg, od preostalih članic pa bosta najbolj rasli gospodarstvi Romunije in Poljske. Tren največjim gospodarstvom - Nemčiji, Franciji in Italiji komisija napoveduje zmerno rast. Grčija, ki je lani zaprosila za finančno pomoč, še vedno beleži padec gospodarske dejavnosti. Komisija ji je za letos napovedala 0,3-odstotni padec BDP, prihodnje leto pa naj bi se rast okreplila na 2,7 odstotka. Sloveniji komisija za letos napoveduje 1,7-odstotno rast, kar je za 0,1 odstotne točke manj glede na februarsko napoved, ko jo je ocenila na 1,8 odstotka. Za prihodnje leto pa jo ohranja pri 2,3 odstotka.

Brezposelnost v območju evra kot tudi v celoti EU se še naprej znižuje in bo prihodnje leto padla pod deset odsto-

tkov. V območju evra bo brezposelnost letos znašala 10,3, leta 2017 pa 9,9 odstotka, v EU pa 8,9 odstotka in 8,5 odstotka. Inflacija v območju evra ostaja nizka, letos bo 0,2-odstotna, drugo leto pa 1,4-odstotna. V EU bo inflacija 0,3-odstotna oziroma 1,5-odstotna. Javnofinancijski primanjkljaj in dolg se zmanjšuje. Največji primanjkljaj beležijo Španija, Francija, Velika Britanija in Grčija in sicer nad tremiti odstotki.

Glede Grčije je Moscovici prepričan, da je dogovor o programu reformnih ukrepov možen in nujen. Komisija v pogajanjih opaža velik napredok glede pokojninske reforme, slabih posojil in davkov. A trsi oreh so dodatni pogojni ukrepi, ki bi bili uveljavljeni v primeru, da Grčija ne bo izpolnila dogovorjenih finančnih ciljev, torej primarnega proračunskega presežka v višini 3,5 odstotka bruto domačega proizvoda do leta 2018. Ob tem še naprej ostaja odprtvo vprašanje mehanizma, ki naj bi te ukrepe, če bo potrebno, sprožil. Na tem sedaj delamo, je dejal Moscovici, ne da bi razkril podrobnosti.

Evropski komisar Pierre Moscovici med včerajnjem predstavitvijo najnovejši gospodarskih napovedi za države Evropske unije in območja evra

ANSA



ANSA

**ITALIJA** - Nova preiskava oplazila sam vrh Demokratske stranke

## V zapor župan Lodija

*Simone Uggetti tesen sodelavec podtajnika DS Lorenza Guerinija - Polemike tudi v deželnem svetu*



Župan Lodija Simone Uggetti  
ANSA

LODI - Nova podkupinska preiskava je včeraj oplazila sam vsedržavni vrh Demokratske stranke. V Zaporu se je znašel župan občine Lodi Simone Uggetti, ki naj bi skupaj s prav tako aretiranim odvetnikom Cristianom Marinijem, predstavnikom športnega društva Sporting Lodi, tako priredil javni razpis, da bi društvo v zameno za denar in politično korist na nezakonit način zagotovil upravljanje občinskih bazenov. Župana je prijavila občinska funkcionarka, ki je odkrila prevaro. Sodniki so podpisali analog za aretacijo, ker so ocenili, da je Uggetti sposoben ustrahovanja prič in bi, če bi ostal na prostosti, lahko potvoril dokaze.

Uggetti je na županskem mestu v Lodi nasledil podtajnika DS Lorenza Guerini

rinja, s katerim je bil dva mandata občinski odbornik in tesen sodelavec. Guerini ga je včeraj branil, češ da je »korektna in poštena oseba«.

V Lombardiji se je včeraj zaiskrilo tudi med sejo deželnega sveta, kamor se je vrnili zaradi suma korupcije preiskovani podpredsednik Mario Mantovani (FI). Bil je v zaporu, a so ga zaradi proceduralnega zapleta morali izpustiti. Njegova vrnetev v deželni svet je izvzvala ostre proteste svetnikov Gibanja 5 zvezd, ki so avli razgrnili transparent z gesлом »Poštenost« in skandirali »sramota, sramota«. Svetniki G5Z so bili zaradi tega izključeni, Mantovani pa je brez drugih ovir zasedel svoje svetniško mesto.

**ŠPANIJA** - Večine ni  
**Kralj razpisal  
nove volitve  
za 26. junij**

MADRID - Španski kralj Felipe VI. je po skoraj petih mesecih neuспешnih poskusov oblikovanja vlade včeraj za 26. junij razpisal predčasne volitve. Kralj je odlok o razpustitvi parlamenta im razpisu predčasnih volitev podpisal v rezidenci Palacio de la Zarzuela severozahodno od Madrida.

Prve predčasne volitve v zgodovini Španije so edina rešitev, potem ko parlamentarne volitve 20. decembra lasti niso prinesle jasnega zmagovalca - doslej vladajoča Ljudska stranka pod vodstvom premierja Mariana Rajoyja je sicer dobila največ glasov, 28,7 odstotka, a premalo za samostojno vladanje.

Stranke so se vse od volitev neuspešno pogajale o sestavi nove vlade. Ljudska stranka ni našla koalicijske partnerke, socialisti (PSOE) pa so uspešno pridobiti podporo liberalne stranke Ciudadanos, ne pa tudi levo usmerjenega Podemos, zaradi česar niso imeli zadostne večine za oblikovanje vlade. Z ustavo določeni rok za sestavo vlade se je iztekel v ponedeljek opolnoči.

MOSKVA - Odpoljanec Združenih narodov za Sirijo Staffan de Mistura je na pogovorih z ruskim zunanjim ministrom Sergejem Lavrovom v Moskvi poudaril, da je potreben v Siriji zaustaviti sovražnosti.

Nasilje, ki je osredotočeno na območje mesta Alep, se medtem nadaljuje. De Mistura je pozdravil dvomesečno prekinitev sporadov, ki je bila dosežena ob posredovanju Moskve in Washingtona. Dodal je, da bi morali obe globalni sili pomagati »vsem nam, da zagotovimo, da bo prekinitev sporadov obvljala«.

Lavrov je ob tem dejal, da ni druge alternative, kot je politični dogovor o rešitvi krize v Siriji. Dodal je, da Moskva zelo ceni de Misturove napore, da bi se končal konflikt v Siriji. Lavrov je tudi dejal, da bi lahko enostransko prekinitev ognja, ki jo je razglasila sirska vojska, v prihodnjih urah razširili tudi na Alep. Enostranska prekinitev ognja od sobote velja v Latakiji in na območju vzhodne Gute v bližini Damaska. Lavrov je dejal, da je cilj ruskih in ameriških pogajalcev ter ZN, da bi premirje razširili in da bi v idealnih razmerah trajalo neomejeno.

**FRANCIJA - TTIP**  
**Hollande grozi z vetom na sporazum**

PARIZ - Objavi delov trgovinskega sporazuma, o katerem se pogajata ZDA in EU, je včeraj sledil oster odziv Pariza. Francoski predsednik Francois Hollande je zagrozil, da bo na sporni sporazum, če bo ostal tak, kakršen je trenutno, dal veto. Okoljevarstvena organizacija Greenpeace je v ponedeljek objavila dele trgovinskega sporazuma TTIP, o katerem se v strogi tajnosti pogajajo ZDA in EU. Iz njih je razvidno, da ZDA v pogajanju močnejše pritiskajo na EU, kot je bilo znano doslej.

Bruselj in Washington sta dokumente označila za nepopolne. A francoski predsednik je včeraj posvaril, da bi Pariz v tej fazi cezatlantski trgovinski in naložbeni sporazum zavrnil, saj nasprotuje neregulirani trgovini. »Nikoli ne bom sprejeli spodbopavanja temeljnih načel našega kmetijstva, kulture, vzajemnega dostopa do trgov,« je poudaril Hollande. Že pred tem je francoski pogajalec Matthias Fekl poudaril, da bi se lahko leta 2013 sprožena pogajanja ustavila, ker Washington vztrajno zavrača vsakršno popuščanje. Sporazuma brez Francije, še manj pa proti Franciji, ne more biti, je dodal Fekl.

**Francoska vlada brani reformo trga dela**

PARIZ - Francoski parlament je včeraj začel obravnavo spornega predloga reforme delovne zakonodaje, ki je sprožil množične proteste po državi. Ministrica za delo Myriam El Khomri je pred poslanci odločno branila reformo. Vlada trdi, da želi z reformo sprostiti preveč rigiden trg dela in zmanjšati visoko brezposelnost, ki vztraja pri okoli desetih odstotkih. Od začetka marca je proti reformi protestiralo več sto tisoč ljudi v številnih mestih po državi. Po njihovem mnenju je reforma preveč naklonjena delodajalcem. Ministrica Khomrijeva je v gorečem govoru v narodni skupščini zatrdirila, da je reforma nujna in pravična. Po njenih zagotovilih prinaša socialni napredki in naj bi bila zadrna večja reforma socialistične vlade pred predsedniškimi volitvami, ki bodo čez eno leto. Mnogi pa ji nasprotujejo tudi v sami večini, saj je na ulice pripeljal tudi podpornike socialistične stranke. Včeraj so sindikati in študentske organizacije pripravili še en protest, tokrat pred zgradbo narodne skupščine. Sindikati se bojijo, da se bodo z reformo zmanjšale pravice delavcev, zaposlenih za nedoločen čas, študentske organizacije pa dvomijo, da bo prinesla nova delovna mesta za mlade.

**Ustanovitelj Pegide obsojen na globo**

DRESDEN - Sodišče v Dresdenu je ustanovitelja nemškega protiislamskega gibanja Pegida Lutza Bachmanna zaradi podpirovanja sovražstva kaznovalo z denarno kaznijo v višini 9600 evrov. Kazen ga je doletela, ker je s komentarji na Facebooku leta 2014 ponizeval begunce ter spodbujal sovražstvo proti njim. 43-letni Bachmann, ki je bil v preteklosti sicer že kaznovan zaradi kraje in preprodaje drog, je med sojenjem zanimal, da je napisal te komentarje, v katerih so begunci označeni za smeti in živali. Tožilstvo je sicer zahtevalo sedem mesecev zapora, medtem ko je obramba terjala oprostitev. Včerajšnja sodba ni pravnomočna.

## Kasacijsko sodišče: Če si lačen, kraja hrane ni kaznivo dejanje

RIM - Kasacijsko sodišče je oprostilo brezdomca, ki je bil obtožen poskusa kraje si in klobasic. Sodniki so razsodili, da lačni reveži s krajo manjših količin hrane ne zagrevajo kaznivega dejanja. Sodišče je odločalo v primeru Romuna Romana Ostriakova, ki je leta 2011 v supermarketu in Genovi skušal ukrasti klobasic in dva kosa sira v skupni vrednosti 4,07 evra. Pri poskusu kraje ga je opazila neka stranka in obvestila uslužbence trgovine. Brezdomca, starega okoli 30 let, so posledično obsodili na šest mesecev zapora in denarno kazno v višini 100 evrov.

Sodbi je sledila pritožba na prizivno in nato še na kasacijsko sodišče, na podlagi katerje je bila nato izrečena oprostilna sodba. Kot piše v njej, je bilo jasno, da obtoženi ni mogel živeti brez hrane in da je ukrepal iz nuje. Dnevnik Corriere della Sera je izpostavil ironijo sodnega sistema - poskus kraje v višini štirih evrov je moral iti kar skozi tri drage sodne stopnje.

## Med migranti na poti v Evropo več Afričanov srednjega razreda

ŽENEVA - Med migrantmi, ki prihajajo v Evropo, je vedno več prebivalcev držav zahodne Afrike iz srednjega družbenega razreda, je objavila Mednarodna organizacija za migracije (IOM). Gre za manjšo skupino migrantov, ki pa vse bolj narašča, kar je slaba novica za njihove države izvora. Te si namreč ne morejo privoščiti izgube kvalificiranih delavcev, je ocenil predstavnik IOM Joel Millman. Gre za zaskrbljujoč razvoj dogodkov - na eni strani nobena država ne želi, da jo zapuščajo ljudje s premoženjem, na drugi pa to bogati kriminalne združbe.

IOM opaža predvsem naraščajoče število migrantov srednjega razreda, kot so manjši kmetje in lastniki trgovin, iz Senegalja, Gane, Toga in Slonokoščene obale. »Teh držav se ne povezuje z državljanščino vojnami, sušo ali drugimi naravnimi katastrofami,« je poudaril Millman. Kljub temu pa je očitno vse več ljudi namesto dolgoletnega čakanja na vizume pripravljenih tvegati in plačati tihotapcem, da bi prišli v Evropo, je dodal. Ni pa znal oceniti, ali se bo ta trend nadaljeval.

**RIM - 40-letnica potresa v poslanski zbornici**

# Resurî ali vstajenje Furlanije in Benečije

**VIDEM** - Začel se je teden, ko se bodo v Furlaniji-Julijski krajini in tudi drugod po Italiji s številnimi prireditvami spomnili 40-letnico potresa v Furlaniji, Karniji in Beneški Sloveniji. Včeraj je bila v poslanski zbornici premierna predstavitev dokumentarnega filma z naslovom Resurî, kar je furlanski izraz tako za spominjanje kot za vstajenje. Zasnova za dokumentarec je ponudila knjiga Con le soli mani (Z golimi rokami), v kateri se avtor, gozdna straža Aldo Barbina, spominja prvih dni po potresu.

Scenarij je spisala Mariolina Erriko, režiser je Giorgio Gregorio, izvirno glasbo pa je prispeval Giorgio De Santi. 30-minutni izdelek, ki ga bogatijo pričevanja nekaterih takratnih reševalcev in javnih upraviteljev, je nastal ob sodelovanju televizijskega oddeшка tiskovne agencije Agenzia Regione Cronache (ARC), deželnim sedežem Rai in arhivom Rai Teche. Predstavitev so se med drugim udeležili predsednica zbornice Laura Bol-



drini, predsednica Dežele Debora Serracchiani, tedanji komisar za popotreno obnovo Giuseppe Zamberletti in Diego Carpenedo, ki je bil leta 1976 deželnji odbornik.

Zamberletti se je ganljivo spomnil tragedije in obnove od potresa porušenih območij. Izpostavil je pozrtvovalnost domačinov, ki niso nikoli klonili pred resignacijo, ter podčrtal vlogo občinskih in drugih javnih upraviteljev. Od tiste bridke izkušnje se je v Italiji dejansko rodila državna civilna zaščita, je dejal Zamberletti. Carpenedo se je spomnil zelo pomembne vloge, ki jo je pri popotresni obnovi igral tedanji ministarski predsednik Aldo Moro. Premier je vzpostavil odlične odnose s tedanjim predsednikom Dežele Antoniom Comellijem, velikim protagonistom obnove. To je bilo prvič, da je rimska vladava vso skrb za obnovo potresnega področja poverila lokalnim upravam, ki so se v tem primeru zelo dobro izkazale.

Predstavitev dokumentarca v poslanski zbornici so se udeležile številne osebnosti. Med drugim podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec in slovenski veleposlanik v Italiji Bogdan Benko. Deželno vlogo so, poleg predsednice, zastopali podpredsednik Sergio Bolzonello in številni odborniki.

V Guminu na sedežu Furlanske kinoteke (Cineteca del Friuli) so včeraj medtem predstavili dokumentarec Quando la terra chiama (Ko zemlja kliče), ki tudi govori o potresu. Gre za arhivske posnetke tragedije, ki jih bodo premierno predstavili drevi ob 21. uri v kinodvorani v Guminu.



Levo Debora Serracchiani, Giovanni Zamberletti in Diego Carpenedo, zgoraj in desno utrinka dan po potresu v posnetkih Furlanske kinoteke (Cineteca del Friuli).


**POSOČJE - 40-letnica potresa**

## Številni so pomagali v popotresni obnovi

**TOLMIN** - Štiridesete obletnici potresa se v teh dneh spominjajo tudi v posočju. Obnova po majskem potresu leta 1976 je bila hitra, vendar je dodatno škodo prinesel potres, ki je območje znova prizadel le štiri meseca pozneje. Za obnovo poškodovanih objektov so prebivalci Posočja prejeli solidarnostna sredstva, pri obnovi pa so pomagali tudi mladi na delovnih akcijah.

»Potres nas je vse prizadel in v tem prveni trenutku je bilo potrebno najprej ugotoviti, kaj je na našem območju nastalo,« je povedal tedanji predsednik skupštine občine Tolmin Anton Ladava.

Ob potresu z magnitudo 6,5, ki je tla stresel 6. maja 1976 ob 21. uri, je žarišče bilo deset kilometrov pod površjem v Furlaniji. V Sloveniji smrtnih žrtev ni bilo, medtem ko je bila gmotna škoda velika, najbolj v Breginjskem kotu. »Morali smo se hitro organizirati, izkoristili smo predvsem domače strokovnjake, jih poslali na teren ter čakali na njihova poročila o škodi. Pred tem so nam že druge službe posredovali informacije, da so stavbe, zlasti v Breginjskem kotu, v slabem stanju,« se spominja Ladava.

Na prizadetem območju so bile stavbe že pred potresom stare in v zelo slabem stanju, slabe so bile tudi socialne razmere prebivalcev. Zato so bili na voljo tudi socialni delavci, psihologji in drugi, ki so pomagali. Ladava je poudaril, da so najprej poskrbeli za to, da so ljudje dobili primernu bivališča: »Tu so zlasti izkazali domači tabori, ki so hitro postavili velike štore. Ljudje so se znašli tudi sami in si hitro postavili zasilna bivališča iz različnih materialov. Pri pomoči pa je aktivno teda sodelovala tudi vojska.«

»V tistem času je stekla tudi solidarnostna pomoč republike Slovenije, ki nam je poslala najboljše strokovnjake za popotresno obnovo. Ti so pregledovali objekte in označili, katere bo treba porušiti in katere bo mogoče obnoviti. Podjetja iz vse Slovenije so na območje poslala tudi svoje bivalne prikllice,« je dejal.

Tako po potresu je na prizadeto območje prišlo okrog 100 skupin strokovnjakov in gradbincev, v vsaki skupini pa je bil tudi predstavnik kra-

jevne skupnosti. V Kobaridu je začel delovati projektni biro, ki je izdeloval načrte za nadomestne gradnje. Zavod za raziskavo materialov pa je pripravil projekte za statično sanacijo objektov, se spominja Lavada. Po opravljeni oceni so močno poškodovane in delno porušene objekte porušili in začeli graditi nove. Zaradi hitrosti in ceneje gradnje se je veliko prebivalcev takrat odločilo za postavitev montažnih objektov, drugi pa so se odločili za klasično gradnjo. Ob koncu leta 1976 so se tako prvi domačini že lahko vsečeli v nove hiše.

Nekdanji predsednik skupštine občine Tolmin je še povedal, da je slovenska vlada takrat sprejela poseben zakon, s katerim so predvideli solidarnostna sredstva za obnovo objektov v Posočju. Domačini so bili oproščeni obdavčitve za gradbeni material, za gradnjo pa so dobili nepovratna sredstva in ugodna posojila. »Izdelan je bil poseben pravilnik za dodeljevanje sredstev, po katerem so socialno ogroženi prebivalci lahko dobili ugodnejše posojilo kot nekoliko bolj premožni. Poleg tega so prebivalci dobili tudi nepovratna sredstva za komunalno opremljanje zemljišč. Ob tem so nastajali številni problemi, saj nekateri ljudje niso bili sposobni, da bi sami pristopili h gradnji,« je dejal Ladava.

V potresu so bili poškodovani tudi številni javni objekti ter infrastruktura. Predvsem pri gradnji novih vodovodov in obnovi cest so sodelovali mladi iz vse nekdanje Jugoslavije, ki so delali na tamkajšnjih mladinskih delovnih akcijah.

Milan Leban, ki je tedaj deloval v občinskem odboru Zveze socialistične mladine Slovenije (ZSMS), se spomini: »Zvezno mladinsko delovno akcijo smo hitro organizirali, pogoj življenja pod šotori pa so bili za brigadirje relativno težki. Mladino so uporabili, kjer je bila za delo potrebna večja skupina ljudi, kot na primer pri odkrivanju strel, izkopih za elektrifikacijo, za vodovode in podobno.« Ob tem je spomnil še, da je bila prav tisto poletje napovedana delovna akcija mladih iz primorskih srednjih šol za elektrifikacijo zadnje hribovske vasi na njihovem območju. Tudi to so v Gorenji Trebuši kljub potresu uspešno izvedli. (sta)

**FURLANIJA - 40-letnica potresa**

## Osrednja prireditev v petek v Vidmu

**VIDEM** - Osrednja spominska prireditev ob 40-letnici potresa bo v petek, 6.maja v Vidmu in to prav na dan, ko se je v zahodni Furlaniji, Benečiji in Karniji silovito stresla zemlja. Za to priložnost bo v Videm prišel predsednik republike Sergio Mattarella, ki se bo popoldne udeležil slavnostne seje deželnega parlamenta. Državni poglavar bo ob tej priložnosti poimenoval deželnini auditorij po pokojnem Antoniu Comelli, ki je bil 6. maja 1975 predsednik deželnega odbora. Comelli nosi velike zasluge za hitro, učinkovito in pošteno obnovo od potresa prizadetih krajev.

Mattarella bo pred tem obiskal Puščo ves in Gumin. V Pušči vesi si



Predsednik Sergio Mattarella

bo ogledal muzej potresa, v Guminu pa bo obiskal stolno cerkev, ki jo je potresni sunek skoraj povsem porušil. Po slavnostni seji deželnega sveta si bo predsednik v Vidmu ogledal fotografsko razstavo o potresu in obnovi.

## Naval tovornjakov in trčenji na avtocesti A4

**PALMANOVA** - S prostitev prometa tovornjakov iz Slovenije po prvomajskih praznikih, zaradi katerih so bila težka vozila v ponedeljek še ustavljeni, včeraj povzročil prometno gnečico in zastoje na avtocesti A4 iz Trsta v smeri Benetk. Razmere so se še dodatno zakomplicirale v jutranjih urah zaradi dveh prometnih nesreč, v kateri so bili vpletenci tovornjaki. Najprej sta ob 7.10 v odseku Cessalto - San Donà trčila tovornjaka, ki sta peljala v smeri Benetk. Družba Autovie Venete je zaradi tega promet preusmerila na avtocesto A28 mimo Pordenona. Le dobre pol ure kasneje so med krajema San Stino in Cessalto trčili tovornjak, furgon in osebni avto in povzročili nov zastoj. Policia je vozila izločala v San Stinu, kljub temu pa se je na avtocesti ustvarila do 9-kilometrov dolga kolona ustavljenih vozil. Promet so sprostili okrog 10. ure, zastoji pa so se nadaljevali vse do popoldanskih ur.

## V FJK na volitve 39 občin

**TRST** - V nedeljo petega junija bodo v Furlaniji-Julijski krajini šli na volišča občanke in občani v 39 občinah. Morebitni drugi krog bo 19. junija le v treh občinah nad 15 tisoč prebivalci in sicer v Trstu, Pordenonu in Cordenonu. Na Tržaškem bodo volitve v Trstu in Miljah, v goriški pokrajini v štirih občinah, na Videmskem v 22 občinah ter v pordenonski pokrajini v enajstih občinah. V FJK je skupno 216 občin, tako da bo šlo na volitve nekaj nad 18 odstotkov uprav. Petega junija bodo upravne volitve tudi drugod po Italiji.

## Lipica na poti do ponovnega upravljanja pod eno streho

**LJUBLJANA** - Odbor DZ za gospodarstvo je podprt predlog novele zakona o Kobilarni Lipica, s katerim se bosta dejavnost javnega zavoda in turistična dejavnost spet združili pod eno streho. Obe dejavnosti sta tesno povezane, zato je smiseln enovit način trženja in upravljanja posestva, je v imenu predlagateljev pojasnil Marko Ferluga (SMC). Predlog zakona so pripravili poslanci SMC in DeSUS, ki predlagajo, naj se javni zavod Kobilarna Lipica in družba Lipica Turizem, ki v Lipici izvaja tržno-turistično dejavnost, znotra združita v enovito podjetje. Tako je veljalo že pred letom 2014, ko je na podlagi negativnega mnenja računskega sodišča iz leta 2012 prišlo do razdružitve. Predlog zakona tako predvideva enovit način trženja in upravljanja celotnega posestva.

»Obe pravni osebi v Lipici sta v lasti države, sodelovanja med njima pa praktično ni, kar čutijo tudi gostje,« se je strinjal gospodarski minister Zdravko Počivalšek. Sedanje stanje se mu zdi nedopustno, saj povzroča državi in slovenskemu turizmu le zmanjšanje ugleda in nepopravljivo škodo.

**VOLITVE**Sandor  
Tence

sandor.tence@primorski.eu

## Bitka za Trst

V zadnjih letih sta bili za Trst prelomni le dve volilni preizkušnji. Leta 1978, ko je Lista za Trst skoraj čez noč premagala tradicionalno politiko in postala prva stranka, ter leta 1993, ko je Riccardo Illi prekinil dolgoletno vladavino nacionalističnih in konservativnih mestnih uprav. Prelomna župana sta bila torej Manlio Cecovini in Illi. Na županskem stolčku ga je nasledil Roberto Dipiazza, pred petimi leti pa je bil za župana izvoljen Roberto Cosolini. In kdo bo sedaj na vrsti?

Enajst županskih kandidatov napoveduje, da bo župan gotovo izvoljen v drugem krogu 19. junija, saj nihče od kandidatov nima dovolj moči za zmago v prvem krogu. Če bi se to zgodilo, bi bil pravi čudež. Volitve se bodo torej odločale v obdobju od 5. do 19. junija.

Cosolini bo igral na struno dobre uprave in bo stavil na dosežke levo-sredinske uprave, medtem ko Dipiazza, razen svoje osebne simpatije, v resnicni nima kaj pokazati. Volivce bo skušal prepričati s svojim 10-letnim županovaanjem, v zadnjih petih letih pa je bila njegova desna sredina praktično odsotna na krajevni politični sceni. Paolo Menis (Gibanje 5 zvezd) bo igral tako proti Dipiazzu kot proti Cosoliniju. Iztok Furlanič je edini slovenski županski kandidat. Bil je dober predsednik občinskega sveta, v njegovo korist pa ne igrajo razkoli na levici.

Slovenci pričakujemo, da nas bodo v volilni kampanji obravnavali kot sestavni del tržaške stvarnosti. Dejansko v duhu normalnosti, ki jo je uvedel Illi, od katere Dipiazza, v glavnem ni odstopal, čeprav ga je v to večkrat silila desnica, potrdil pa Cosolini. Začela se je volilna bitka za Trst. Slovenci smo zraven, ker je to tudi naše mesto.

# Tržaška

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
faks 040 7786339  
trst@primorski.eu



**TRST** - Danes uradni začetek kampanje za občinske volitve

# Enajst županskih kandidatov in dvajset kandidatnih list



FABIO CARINI



ROBERTO COSOLINI



ROBERTO DIPIAZZA



MAURIZIO FOGAR



IZTOK FURLANIČ



GIORGIO MARCHESICH



PAOLO MENIS



VITO POTENZA

Enajst županskih kandidatov in dvajset list za občinski svet. To je »startna lista« za junajske volitve v tržaški občini. Prvi krog bo v nedeljo, 5. junija, morabitni drugi volilni krog pa dva tedna pozneje, v nedeljo, 19. junija. Za županski stolček se potegujejo Fabio Carini, Roberto Cosolini, Roberto Dipiazza, Maurizio Fogar, Iztok Furlanič, Giorgio Marchesich, Paolo Menis, Vito Potenza, Alessia Rosolen, Marino Sossi in Nicola Sponza. Njihove kandidature mora potrditi deželnih volilnih uradov, kar velja tudi za kandidatne liste, ki podpirajo županske kandidate. Vsi kandidati in kandidati za občinski svet so na spletni strani [Dežele Furlanije-Julijске krajine](http://elezioni.regionefvg.it/elezCom.html).

Carinija podpira lista Startup Trieste, dosedanjega župana Cosolinija štiri liste in sicer občanska lista, Trieste solidale, Demokratska stranka in SEL, Dipiazza uživa podporo Fratelli d'Italia, Severne Lige, Liste Dipiazza, občanske liste Stop prima Trieste Stranke upokojencev in Forza Italia, Furlanič ima za sa-

bo Združeno levico. Fogar uživa podporo gibanja proti železarni No ferriera, Marchesicha podpirajo indipendentisti gibanja Fronte indipendenza TLT, Menisa podpira Gibanje 5 zvezd, Potenza istoimenska občanska lista Rosoleno podpira gibanje Un'Altra Trieste Popolare, Sossija levičarska lista Sinistra per Trieste, Sponzo pa Uniti per Trieste.

Sodeč po številu županskih kandidatov in list, ki jih podpirajo, bo zelo težko, da bo župan neposredno izvoljen v prvem krogu. Odločitev bo torej skoraj gotovo padla v nedeljo, 19. junija.

**MILJE** - Podpira jih 15 strank in list

# V Miljah je devet županskih kandidatov

Če se bo na junajskih občinskih volitvah v Trstu za župana nazadnje potegovalo enajst kandidatov, bodo volivci in volivke v Miljah izbirali med devetimi, ki jih podpira 15 strank in list. V tej občini so se v zadnjih tednih soocale še zadnje liste, ki se v

zadnjem času še zlasti v desni sredini glede kandidatur še niso bile zedinile.

V miljski občini glede na napovedi večjih presenečenj ni bilo. Županska kandidatka leve sredine je dosedanja miljska podzupljana Laura Marzi iz vrst Svobode, ekologije in levice, ki je na primarnih volitvah prevladala nad kandidatko Demokratske stranke in miljsko občinsko odbornico Valentino Parapat. Levosredinsko koalicijo sestavljajo SEL, DS in Občani za Milje, v nevezu z DS pa je tudi stranka Slovenske skupnosti. Med kandidatkami za miljski občinski svet je tudi Mirna Viola, ki kandidira kot neodvisna na listi DS. Levo od Marzije je

Marino Andolina, ki kandidira za župana v imenu Komunistične stranke iz Milj. Na levosredinskem prizorišču je tudi pokrajinska odbornica Roberta Tarlao, ki je bila v preteklosti izvoljena z Občani in bo kandidirala z občansko listo Mejo Muja.

Desna sredina se je naposled odločila za Stefana Norbeda, ki ga podpirajo Forza Italia-Lista Dipiazza, Severna liga in Fratelli d'Italia. Za Gibanje 5 zvezd kandidira Emanuele Romano, medtem ko bo Marchesichevo Fronto za neodvisnost zastopal Alessandro Pisani. Z občansko listo Obiettivo comune per Muggia, ki jo je ustanovil predsednik krajevne organizacije Pro Loco Muggia Giuseppe Spagnolotto, kandidira Roberta Vlahov, v igri pa je tudi Marco Stener s svojo Listo Stener per Muggia. Skrajno desno je županski kandidat občanskih list Un'Altra Muggia in Muggia Rinascerà Amerigo Espósito, ki je pokrajinski tajnik skrajno desničarskega gibanja Forza Nuova. (ag)

**TRST** - Iztok Furlanič predstavil svojo kandidatno listo in napovedal presenečenje

## »Združena levica kot Leicester«

Na seznamih za občinski in rajonske svete veliko Slovencev - »Dvojica Renzi-Serracchiani ovira krajevne uprave, tržaški župan pa se temu ne upira«



Iztok Furlanič s kandidati na sedežu v Ulici Tarabochia

FOTODAMJ@N

Furlanič je pojasnil, da je lista zbrala 568 veljavnih podpisov. S »sredinskim« županom Cosolinijem se je levica razšla predvsem zaradi njegove ubogljive drže do škodljive politike dvojice Renzi-Serracchiani, ki z medobčinskimi zvezami in paktom stabilnosti stalno napada avtonomijo lokalnih uprav. Levica poleg tega noče zaučati storitev zunanjim podjetjem in raje predlagata, da bi se vse več storitev vrnilo pod

okrilje Občine. Na vprašanje, kaj meni o desničarskih polemikah o jugoslovenskih zastavah na prvomajskem sprevodu, pa je Furlanič odgovoril, da ima sam dobro znanje, a da se v to debato ne bo spuščal, ker nekateri kandidati, ki nimajo dru-

gli argumentov, z njim samo iščejo svoj prostor v medijih: »Raje gledajmo prihodnost. Tržačani se ukvarjajo z gospodarsko stiskom in jih te teme vse manj zanimajo.« Tajnica KSI Bruna Zorzini meni, da ni levica kriva, da ni prišlo do oblikovanja šir-

še levosredinske koalicije; tajnik SKP Peter Behrens pa poudaril, da se levica opira na lastne moči.

Kandidati za občinski svet so slednji:

Paolo Iacchia, Claudia Cernigoi, Andrea Brandolisio, Tatjana Malalan, Tullio Santti, Liliana Pajola (Serililan), Peter Behrens, Carolina Beatriz Garcia, Adriano Miriceta, Alma Masé, Laokratis Paschos, Gianluca Teat, Fortunata Nadia Amato, Marino Bergagna, Roberto Cattaruzza, Sharon Colaps, Andrea Corradetti, Norberto Fragiaco, Nadia Fratte por. Sist, Mitja Košuta, Arianna Kozmann, Nikica Nadramija (Nina), Tullio Olenich, Gianluca Pacucci, Irini Paschos, Miran Pečenik, Helga Maria Pfeifer, Alessandro Radovini, Paolo Rasen, Enrico Ravalico, Silvio Ruzzier, Edi Sabba, Irmengarda Schojer, Claudio Sibilia, Ezio Stanci, Gabriella Tull, Dennis Visioli, Claudio Zaccari, Katja Zivec, Giuseppe Zudini. (af)

**SV. IVAN** - Obnavljanje stavbe zavodov Stefan in Zois

# Kljub napovedim Pokrajine se dela (še) niso nadaljevala

*Mesec dni po napovedi, da se bo obnova nadaljevala 15. aprila, obisk neobstoječega delovišča*


Odprta razdelilna omarica (levo) in parkirani avtomobili pred poslopjem, ki ga prerašča bršljan

FOTODAMJ@N



Vse tiho je bilo, o kakšnih obnovitvenih delih pa ne duha ne sluha. Na tako situacijo je včeraj naletel človek, ki se je približal staremu poslopiju zavodov Stefan in Zois v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu, potem ko je bilo javno napovedano, da se bodo dela nadaljevala 15. aprila.

V začetku aprila je namreč pokrajinska odbornica za proračun, finance in šolske stavbe Mariella De Francesco na straneh našega dnevnika dvakrat izjavila, da se bo 15. aprila nadaljevala obnova poslopija na Canestrinjevi ploščadi v parku bivše umobolnice, kjer sta pred selitvijo domovala Izobraževalni zavod Jožefa Stefana in geometrska smer (po novem smer za gradnje, okolje in teritorij) Tehniškega zavoda Žige Zoisa. To je De Francescova napovedala takoj v našem članku, objavljenem 2. aprila, kot v odzivu na kritike vodstva zavoda Zois, ki je bil objavljen 9. aprila.

15. aprila je že krepko za nami, zato nas je mesec dni po omenjeni napovedi zanimalo, kako je z deli. Ob prihodu na Canestrinjevo ploščad je bila slika, ki se je obiskovalcu ponujala včeraj dopoldne ob 11.11, sledenča: delavcev ni bilo videti, prav tako ne običajne table, ki naznana prisotnost delovnišča ter navaja podatke o načrtovalcih, izvajalcih idr. Pri glavnih vhodnih vratih je devinska pregrada zamejevala manjši prostor, na njej pa so bile štiri table: ena je opozarjala, da so v teku dela, druga na nujno pomoč osebam, ki jih je stresel električni tok, tretja je prepovedovala vstop vsem neavtoriziranim osebam, četrta pa ustavljanje vozil. Kot v posmeh slednji je bil ravno tam parkiran avtomobil.

Drugače je celotna stavba kazala znake velike zapuščenosti, iz njene notranjosti ni bilo slišati glasu ali zvoka, ki bi naznajan kako dejavnost. Tako vhodna kot stranska vrata so bila zaklenjena, veliki deli zunanjih zidov pa so bili brez ometa. Na tleh je bilo tudi precej stekla, saj je bila marsikatera šipa razbita, polkna pa so kazala žalostne znake dotrajanosti in razpadanja. Na zadnjih stranah so vrata razdelilne omarice z električnimi stikali prav tako žalostno visela zunaj mesta, razbita je bila tudi varnostna šipa, tako da so bila stikala domala na voljo vsem.

Kot že rečeno, se je tako slika ponujala obiskovalcu včeraj, devetnajst dni po napovedanem začetku nadaljevanja obnove poslopija. Vanjo je po besedah odbornice De Francescove tržaška pokrajinska uprava vložila šest milijonov evrov, obnova pa se je začela že leta 2011, po izvedbi prvega sklopa pa se je ustavila, čemur so po trditvah Pokrajine botrovale tudi omejitve pakta stabilnosti. Drugače je stavbo že leta 2009 zapustil geometriški oddelek zavoda Zois, leto pozneje pa še zavod Stefan. trenutno oba še vedno domujeta v začasnih prostorih: zavod Stefan v obnovljenih prostorih zavoda Zois na Vrdelski cesti, zavod Zois pa v prostorih bivšega pomorskega zavoda Imo-lma v Ul. Weiss v parku bivše umobolnice, kjer pa se sooča s prostorskostiko, ki do danes ni bila rešena.

Ivan Žerjal

**NABREŽINA** - Ker občine ni v medobčinski zvezi

## »Letos minus 300.000€«

*Za toliko bo po oceni župana Kukanje Dežela skrčila svoj prispevek devinsko-nabrežinski občini*

Na zadnjih sejih dolinskega občinskega sveta je župan Sandy Klun v svojem poročilu sporočil svetnikom in občanom, koliko bo občino stala odločitev ne-pristopu k Julijski medobčinski teritorialni uniji: letos bo proračun prikrajšan za 105 tisoč evrov deželnih prispevkov, v prihodnjih letih bo še mnogo hujše.

Tudi devinsko-nabrežinska občina ni pristopila k medobčinski zvezi. Pomeni, da bo tudi njen proračun tanjši kot doslej.

Koliko?

Okoli 300 tisoč evrov, pravi župan Vladimir Kukanja. Proračun še ni dokončno pripravljen, o njem bo občinska skupščina razpravljala čez tedne. »Zadeva je zapletena, ker dolgo ni bilo znano, koliko bo znašal odtegljaj deželnih sredstev v primeru, ko občina ne bi pristopila k medobčinski zvezi. Sprva je dežela predvidela 15-odstotno krčenje



Vladimir Kukanja

FOTODAMJ@N

prispevkov 1. leta, 30 odstotkov drugo leto in 45 odstotkov tretje leto po ustanovitvi medobčinske zveze. Pozneje se je premisnila in prvotno predvideno krčenje razpolovila. Tako naj bi v prvem letu delovanja medobčinskih zvez zna-

šalo krčenje prispevkov tistim, ki ne bodo pristopili, 7,5 odstotka do lani prejetih deželnih prispevkov.«

Kukanja je ob tem dodal svoj »ampak: »Če občinski svet do konca leta sprejme statut medobčinske zveze, ne bo občina izgubila nič.«

Po njegovem mnenju občina letos ne bo nastradala. »Povsod smo že po malem rezali, tako ne bi smeli imeti hudi posledic. Navsezadnje imamo 9 milijonov v banki. Ko bi nam prihodnje leto skrčili prispevke za 30 odstotkov, pa bi nastali problemi.«

Kukanji ne gre v račun, zakaj ni deželna vlada preložila ustanovitev medobčinskega sveta na 1. januar 2017. Tako bi vedeli za odločitve deželnih upravnih sodišč, pa tudi na izid občinskih volitev. Vse bi bilo bolj jasno, a Dežela očitno ni hotela storiti koraka nazaj,« je očenil Kukanja. (mk)

## TRST - Občina Triletna koncesija z zasebniki

Tržaška občina je ravno te dni spet obnovila triletno koncesijo z zasebnimi otroškimi vrtci, ki sodijo v sklop Združenja italijanskih otroških vrtcev FISM za šolska leta 2016/17, 2017/18 in 2018/19. Sklep potrjuje 36 mest, ki jih bo lahko upravljal Občina Trst: slednje bo ponudila otrokom družin, ki so na čakalni listi za občinske vrtce.

Končne lestvice so bile objavljene 29. aprila; kdor se je znašel na čakalnem seznamu, bo lahko od 5. do 12. maja vložil novo vlogo za vpis v nov vrtec - za tistega občinskega, ki ima še na voljo prosta mesta, oz. za enega od teh zasebnih (sicet vseh italijanskih), ki so ravnokar podpisali triletno koncesijo.

Prošnje lahko interesenti vložijo po spletu na naslovu triestescuolaonline.it oz. se oglašajo v uradih v Ul. Teatro Romano 7/f (od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 16. ure).

**SV. IVAN - Zdravstvena ustanova in policija**

## Hrana za trinajst družin v stiski

Sodelovanje med državno policijo in zdravstveno ustanovo od Sv. Ivana v okviru projekta microarea je obrodilo hvalevredne sadove. Policisti so namreč v petek trinajstim družinam z Ulice San Pelagio podarili več hrane in proizvodov, ki so jih zasegli med svojimi neštetimi nadzori. Te družine so se zaradi gospodarske krize znašle v hudi stiski, tako da je bila pomoč dobrodošla. Policisti ne izključujejo, da bodo podobne pobude ponovili tudi v ostalih mestnih rajonih, kjer so bile družine primorane zategniti pas.

### Tečaji masaže in prve pomoči v domu Capon

V občinskem domu za starejše Mario Capon oz. v tamkajnjem Centru za oskrbo na domu CAD v Ul. San Isidoro na Opčinah se bo jutri začel pester program aktivnosti za občane, ki jih prireja Občina Trst v sodelovanju z združenjem prostovoljcev Volop. Gre za niz pobud, katerih glavni cilj je promocija psiho-fizičnega zdravja starejših občanov; zvrstila se bodo zato srečanja posvečena refleksologiji oz. refleksni masaži dlani in automasaži tudi prek masažne tehnike shiatsu.

Brezplačni tečaj masaže se bo začel torej **jutri** in bo potekal vsak četrtek od 15.30 do 17.30. Vodil ga bo strokovnjak Alessandro Bottiglieri. Sledil bo tečaj prve

pomoči oz. usposabljanja oseb za spoznavanje primerov prekomernega uživanja zdravil, ki ga bo vodil Silvio Ravalico. Udeleženci bodo izvedeli tudi za nekaj kognitivnih tehnik za oživljjanje, s katerimi bo postregel Diego Rota.

### Stereotipi in odnosi med mladimi v dobi interneta

Na tržaški univerzi bo jutri ob 17. uri (do 19.30) v veliki dvorani poslopija H3 seminar o stereotipih in odnosih med mladimi v dobi interneta s posebnim poudarkom na enakih možnostih, nasilju in nadlegovanju. Srečanje prireja entni jamstveni odbor tržaške univerze v sodelovanju s svetom študentov in delavnicu psihologije skupnosti.

## Menis (Gibanje 5 zvezd) o kulturi in okolju

Županski kandidat Gibanja 5 zvezd Paolo Menis predlaga poenotenje dveh resorjev oziroma ustanovitev občinskega odborništva za kulturo in turizem. Menis ugotavlja, da primanjuje načrtovanje glede dogajanja v mestu. To soboto bo namreč t.i. bela noč, ko so lahko trgovine odprtne do polnoči. Toda o tem občani v bistvu niso obveščeni, javni lokali pa so to izvedeli šele v ponedeljek. Županski kandidat G5Z se je oglasil tudi glede onesnaženih tal ljudskega vrta na Trgu Rosmini in šedenjskega borovega gozdčka. Menis soglaša z odločitvijo Dežele FJK, Občine Trst in agencije ARPA, da ustanovijo skupno ekipo za ugotovitev vzrokov za onesnaževanje, a poudarja, da je nujno obenem zagotoviti varnost.

## Roberti (SL) ne verjame v načrt za staro pristanišče

Napovedi in izjave o preporodu starega pristanišča so le politični marketing v vidiku občinskih volitev. To je izjavil pokrajinski tajnik Severne lige Pierpaolo Roberti glede novice o 50 milijonih evrov, ki jih je za razvoj stare Luke nakazal medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje Cipe. Že res, da smo v volilni kampanji, toda govoriti samo o nekaterih detajlih v zvezi z 650.000 kvadratnih metrov velikim območjem je varljivo, je še ugotovil Roberti in dodal, da takim obljubam mesec pred volitvami ne gre verjeti.

Severna liga prireja **jutri ob 11. uri** v križišču med Ul. Dante in Ul. San Nicolò tiskovno konferenco o politikah za enake možnosti in zaščito družine. Govorila bosta pokrajinski tajnik SL Pierpaolo Roberti in kandidatka za tržaški občinski svet Serena Tonel.

## Carini (StartUp): Tržnica naj bo zibelka tržaške kulture

Tržnica na pokritem v mestnem središču mora postati zibelka tržaške kulture in tržaških značilnosti. To je mnenje županskega kandidata liste StartUp Trieste Fabia Carinija, ki poudarja, da se mora tržnica razvijati in mora biti v njej tudi prostor za združenja ter za zdrževanje ljudi. Danes je namreč tržnica dejansko prepuščena sama sebi, pravi Carini, za čistočo in vse ostalo pa morajo vselej skrbeti neposredno lastniki stojnic.

## Goldin o impresionistih

V dvorani Ridotto tržaškega gledališča Verdi bo **drevi ob 20.45** srečanje v sklopu t.i. Generali tour. Gre za srečanje, na katerem bo izveden Marco Goldin podrobno predstavil veliko razstavo impresionistov Storie dell'impressionismo - I grandi protagonisti da Monet a Renoir, da Van Gogh a Gauguin, ki bo od oktobra zaživel v muzeju Santa Caterina v Trevisu. Goldin se bo zaustavil pri posameznih slikah, ki jih hrani muzeji širok po svetu.

## Avtobusi in Doggy Run

Prevozno podjetje Trieste Trasporti sporoča, da bo zaradi teka s hišnimi ljubljenčki - Doggy Run prišlo do nekaterih sprememb v avtobusnih povezavah. **Drevi ob 21. do 22. ure** bosta avtobusa linije 8 in A za Rojan oz. Goldonijev trg peljala mimo Ul. Alberti in nato med galerijama do Goldonijevega trga. Avtobus številka 30 pa bo peljal po ulicah Cadorna, Mercato Vecchio, Teatro Romano, S.Spiridione. Več informacij na zeleni številki 800-016675.

**TREBČE** - Kamela, konji in osli spet ušli lastniku nasproti športnega igrišča

# Živalski direndaj na pokrajinski cesti

Ne zgodi se vsak dan, da se po Kraju sprejha kamela. V resnici pa se to dogaja pogosteje, kot bi si mislili. Včeraj zjutraj je velika dvogrba žival na primer presestila voznike, ki so se vozili po pokrajinski cesti med Općinami in Trebčami. Potem se je izkazalo, da je poleg velbloda na cesti tudi večja skupina konjev, oslov, pa še krava je bila menda zraven. Domačini vedo povedati, da to ni nobena novost, saj se te ali druge živali, ki jih ima lastnik na zemljisuču nasproti Primorčevega športnega igrišča, skoraj vsak dan same zapodijo čez ograjo na cesto. Prav pred domaćino pa je dokaj nevaren ovinek.

Včeraj so vozniki in krajanji opazili živali na cesti malo po 7. uri. Tiziana Križmančič, ki stanuje nekaj sto metrov daleč v smeri proti banovskemu kalu, je ob 7.15 pogledala skozi okno in zagnedala dvogrobo kamelo na cesti. Drugi živali pa je prav tako večkrat videla na cesti, zato meni, da bi morali ukrepati, saj je tam nevaren, ne zelo pregleden ovinek.

Nataša Peric se je ob isti uri z avtomobilom peljala v službo v Boljunc. Na kamelo je naletela celo pri zadnjih openskih hišah, torej skoraj kilometar daleč od trebenskega zasebnega »živalskega vrta«. »Tisti hip sem se ustrasišla, streslo me je, saj nisem vedela, kaj se s to veliko živaljo dogaja,« je povedala. Kamela je bila sredi ceste, mirna. »lahko bi pobegnila na Trbiško cesto,« je razložila voznica. Iz Trebče je privo-

zil še drug voznik, se ustavil in naznani, da se na drugem koncu sprejajo še druge živali. »Kamela se je nato začela obračati in se naposled odpravila nazaj proti domu,« je povedala Peričeva. Pred trebenskim zemljisučem so na cesti stali konji, osli in druge živali, menda tudi krava. Nenadzorovani. Veliko vozil je čakalo v vrsti. »V petek sem tam naletela na ovce, večkrat srečam kokoši na cesti ...« je dejala Nataša Peric, ki je zaradi kamele in konjev skoraj zamudila službo. Nekdo je poklical policijo, prispevala so tri vozila. Prometna policija je – ne brez težav – spravila živali s ceste. Do prihodnjega pobega. »Živali zelo pogosto uhajajo na cesto,« je potrdil Fausto Settimi, ki nasproti nogometnega igrišča vodi dobro znano in priznano »čebeljo farmo«. »Vsak drugi dan prihajajo k živalim veterinarji in tudi gozdna straža za pregledne, da bi ugotovili, kako živali živijo.«

Par, ki z vsemi temi živalmi (tam so tudi lame in vietnamski prašički) živi nasproti športnega igrišča, so že večkrat obiskali lokalna policija, veterinarska služba in gozdna straža. Pobegi pa se vztrajno ponavljajo. Lastnik malega živalskega vrta je svoje živali nekoč imel na nekem zemljisuču na območju Ulice Valerio, blizu glavnega sedeža univerze. Zaradi številnih težav in prioritob se je moral odseliti, pred leti pa je nov prostor našel na obrobju Trebče, kjer stoji hiša na samem. Tik ob cesti.

Aljoša Fonda



Desno kamela na sprejodu (foto s facebooka); levo njena »aretacija«; spodaj konjski kvartet na pokrajinski cesti (z osličkom v ozadju)

NATAŠA PERIC



**RICMANJE** - Neljubi dogodek pri spomeniku padlim

## Zastava ... brez zvezde

Neznanci so »motečo« rdečo zastavo preprosto ostrigli z zastave - Obsodba VZPI in KD Slavec



FOTODAMJ@N

Zastava, ki so ji ostrigli rdečo zvezdo

V Ricmanjih se je te dni pripetil neljubi dogodek. Z jugoslovanske zastave z rdečo zvezdo, ki je skupaj z italijansko partizansko od 25. aprila plapolala ob spomeniku padlim na vaškem pokopališču, je naenkrat izginila zvezda. Neznanci so namreč »motečo« rdečo zvezdo preprosto ostrigli, tako da zvezda sredi zastave luknja.

Neokusnega dejanja se je zavedal domačin Edvin Komar, ki se je v ponedeljek odpravil k spomeniku po zastave in prapor ter položilo venec, so zgroženi in podpolno dejanje ostro obsojalo. Že pred dvema oz. tremi leti so v Ricmanjih neznanci ukradli zastavo. Takrat so člani društva in združenja partizanov tiho poskrbeli za novo, takrat pa so se odločili, da o dogodku opozorijo javnost. (sas)

**TRST** - »Provokator« Roberto Ferluga

## Jugoslovanske barve za dan osvoboditve

Promajskemu sprevodu so sledile (predvsem spletne) kritike politikov na račun jugoslovanskih zastav ter posameznika, ki si je z barvami te zastave in s petokrako zvezdo pobarval obraz. Ker se je znašel sredi medijskega obstrelevanja, smo Kontovelca Roberta Ferlugo poklicali.

Običajno si pred promajskim shodom narišete na obraz srp in kladivo. Tokrat ste se odločili za jugoslovansko zastavo. Kako to?

Odločil sem se zadnji hip, a že pred tem sem se zgrozil, ko so nekateri politiki razpravljali tudi o tem, kdaj je dejansko prišlo do osvoboditve Trsta. Ko bi uradno uvedli nov dan osvoboditve, ki ne bi bil 1. maj, bi se jaz odločil za praznovanje dneva, ko so v seriji Zvezdne steze (Star Trek) izumili motor na krivinski pogon. Skratka, praznoval bi nekaj enako absurdnega.

Ste si pa predstavljali, da bo vaš obraz naletel na polemiko. Ali ne?

Ne v taki meri. Polemika je pozitivna, ko vsakdo izrazi svoje mnenje; v tem primeru je zadeva šla na osebno raven. Priznam, da je bila to provokacija, a ponavljam: najhujše je spremirjati zgodovino. Na izmišljene datume in spremirjanje zgodovinskih dejstev so nas navadili Stalin, latinskoameriški diktatorji in tudi na Balkanu se je to dogajalo. To bi bilo žalostno. Nek prijatelj mi je napisal, da v Berlinu vsako leto proslavljajo obletnico osvoboditve tudi s sovjetsko zastavo, ker je mesto pač osvobodila Rdeča armada. Ta se ni obnašala zgledno, gotovo ne, ampak to je zgodovina. Kakor partizani, ki so prišli 1. maja. (af)

### Komorna glasba ob 30-letnici tekmovanja Caraian

Po mnenju strokovne žirije, ki so jo sestavljali profesorji Franco Poloni, Alessandra Carani, Walter Themel, Giuliana Gulli in Anna Rosa Rugliano, so bili daleč najboljši člani godalnega kvarteta Chagall, ki ga sestavljajo Paolo Skabar, Matteo Ghione, Jacopo Toso in Ilsa Gureisci. Drugo mesto sta ex aequo zasedla dvojica Erik Kuret-Mizuho Furukubo (flavta-klavir) in balkanski kvartet Nadežda Perović, Jovana Vučević, Katja Panger in David Mezei (godala in klavir).

Koncert zmagovalcev bo

drevi ob 20.30

na konser-

toriju

Tartini

v okviru

običajnih

sredin

ih koncertov;

v Vidmu

ga bodo

ponovili

11. maja

v prostorijah tamkajšnjega konser-

njega konser-

torija Tomadini.



### Informativno srečanje o prispevkih za jasli

Drevi ob 18. uri bo v avditoriju nekdanje ribarnice na mestnem nabrežju srečanje, ki ga Občina Trst prireja za družine s predšolskimi otroki. Predstavili jim bodo novosti, ki jih uvaja novi pravilnik za dodelitev prispevkov za plačevanje šolnine za otroke v zasebnih otroških jaslih (od 0 do 3 let). Pravilnik so pred nedavnim sprejeli v občinskem svetu.



»Jugoslovanski obraz« in (v ozadju) kurdske zastave, ki so bile za nekatere desnosredinske politike prav tako moteče

FOTODAMJ@N

**TRST - Dan mladinske ustvarjalnosti v Slovenskem kulturnem klubu**

# V znamenju Kosovela nagradili mlade literate

*Od 53 prispevkov 6 nagrajenih - Recital pesmi ter instrumentalni, zborovski in rock nastop*

Slovenski kulturni klub je - poleg drugih vrednot - v 60 letih svojega obstoja vedno posredoval višješolski mladini tudi ljubzen do slovenskega jezika in slovenske literature. Eden od načinov, kako spodbujati literarno ustvarjalnost med mladimi, so bili tudi literarni natečaji. Letošnji je bil namenjen mladim od 14. do 19. leta starosti, kot spodbuda za navdih pa so bili na čast Srečku Kosovelu ob 90-letnici njegove smrti izbrani nekateri citati iz njegovih pesmi.

Na natečaj je prispelo kar 52 del: 32 v poeziji, 20 pa v prozi. Predvidene so bile samo tri nagrade za prozo in tri za poezijo, zato je bilo delo komisije, ki so jo sestavljali pesnica in pisateljica Majda Artač, mladinska pisateljica in režiserka Lučka Peterlin Susič, ter novinar, pesnik in pisatelj Jurij Paljk, težko in odgovorno. Natančno je morala pretehtati vsa dela in jih razvrstiti glede na izvirnost, dodelanost besedila, pravilnost in bogastvo jezika. Na tej podlagi je izbrala šest najboljših.

V zadnjih letih so organizatorji natečaja uvedli še to posebnost, da je slovesna razglasitev zmagovalcev vključena v kulturno prireditev, t.i. Dan mladinske ustvarjalnosti. Njen glavni namen je ta, da mladi, ki so ustvarjali na drugih področjih, s svojim nastopom počastijo vrstnike, ki so se potrudili, da so poslali prispevke na literarni natečaj, obenem se tudi nenačrjenim javno vroči priznanje za njihovo sodelovanje na natečaju. Ta slovesnost je tokrat potekala pretekli petek na sedežu Slovenske prosvete le nekaj dni po svetovnem dnevu knjige.



Prireditvi je sledilo številno občinstvo



Levo šesterica nagrajenih mladih literat, desno nastop violinistke Vere Sturman

FOTODAM@N



**TRST - Tradicionalni ponedeljkov večer DSI**

## Osvetlili lik Andreja Gosarja

*Bil je najpomembnejši teoretik slovenske krščanske socialne oz. socialistične misli druge generacije*

Andrej Gosar in krščansko socialna oz. krščansko socialistična misel sta bila protagonisti tokratnega ponedeljkovnega večera Društva slovenskih izobražencev. V Peterlinovi dvorani je namreč potekal Gosarjev večer, posvečen spominu in delu tega slovenskega sociologa, pravnika, politika (bil je tudi minister v kraljevini Jugoslaviji) in docenta, ki velja - po Janezu Evangeliju Kreku - za najpomembnejšega teoretička krščanske socialne oz. socialistične misli (sam je po papeški odsodbi socializma uporabljal izraz »krščanski socialni aktivizem«) druge generacije. Andrej Gosar (1887-1970) je bil glede tega najbolj dejaven in plodovit med obema vojnoma, med tem ko je med drugo svetovno vojno pristal v protikomunističnem taboru, čeprav je bil kritičen do določenih izbir. Okusil je grozote nacističnega taborišča Dachau, po vojni pa je živel odrinjen od javnosti. Njegovo najpomembnejše delo je knjiga Za nov družbeni red, iz katere je Edvard Kardelj pozneje določene ideje prenesel v jugoslovanski model samoupravljanja.

Gosarju so leta 2014 v njegovem rojstnem kraju Logatec in v Ljubljani prizredili dvodnevni simpozij, nekateri od takratnih 44 poročevalcev pa so na-



Od leve: Tomaž Simčič, Štefan Skledar, Kajetan Gantar in Jože Ramovš FOTODAM@N

stopili tudi na ponedeljkovem tržaškem večeru, ki ga je vodil Tomaž Simčič, drugače tudi avtor pred časom izšle knjige o Gosarju. Ob pozdravu logaškega župana Berta Menarda je klasični filolog in prevajalec Kajetan Gantar s predstavitvijo knjige Eden je Gospod poudaril predvsem duhovno oz. religiozno plat Andreja Gosarja ter njegovo versko širino. O Gosarjevi mladosti, zrelosti in starosti - s poudarkom na slednji - je spregovoril teolog in antropolog Jože Ramovš, ki je med drugim poudaril pomen medgeneracijskega povezovanja ter izpostavil, kako za Gosarja starost ni sočasno pomenila zagonjenosti. Spregovoril je tudi pogodbnik logaškega simpozija Štefan Skledar, medtem ko je svoje pričevanje iz občinstva prinesel Gosarjev sorodnik, speleolog in krasoslovec Andrej Mihevc.

Udeleženci ponedeljkovnega večera so si lahko ob tej priložnosti ogledali tudi manjšo dokumentarno razstavo o Andreju Gosarju, ki jo je pripravila upokojena ravnateljica logaške knjižnice Bibijana Mihevc.

**OPČINE - V Finžgarjevem domu jutri zadnje predavanje sezone**

## Srečanje z Markom Juhantom o vzgoji in dobrih vzgojiteljih

V Finžgarjevem domu na Opčinah je na vrsti še zadnje, sedmo predavanje iz niza Za osebno rast, vzgojo in boljšo družbo. Niz bo zaključil specjalni pedagog za motnje vedenja in osebnosti Marko Juhant, predavatelj, ki je že pred enim letom naredil globok vtis na poslušalce, tako da so ob koncu lanskega predavanja zaprosili, da bi se lahko čim prej spet srečali z njim. Čeprav je predavatelj res zelo iskan in težko najde kak prost večer (gre za enega najbolj priljubljenih predavateljev v Sloveniji), se je organizatorjem le posrečilo, da so ga spet uvrstili med letošnje goste.

Kje je pravzaprav skrivenost Juhantovega uspeha? Morda v tem, da je nadvse prepričljiv, ko podira nekatere splošne trditve ali prepričanja o načinu vzgoje. Verjetno se je marsikomu prijavil že s tem, ko se je odločno postavil proti splošnemu trenudu, ki postavlja v ospredje le otrokove pravice, pozablja pa na dolžnosti, postavljanje meja in s tem vzpodbuja »kraljevanje« razvajenih otrok.

Tudi v tem primeru je Juhant izbral pot, ki se precej oddaja od vsakodnevne prakse. Vzgojitelji - posebno učitelji in profesorji - imajo občutek, da so stalno na zatožni klopi, njihovo delo je postavljeno pod drobnogled, starši in javnost, vsi »bolje« ve-

do kot oni, kako je treba učiti in vzbujati. Seveda tudi drugi vzgojitelji, npr. starši, niso varni pred obtožbami partnerja ali starih staršev, da so slabi vzgojitelji, prav tako ne starci starši pred obtožbami svojih sinov ali snah. To povzroča frustracije in nelagodje, ki gotovo ne prispeva k zrelemu in uravnovesenemu odnosu do otroka. Juhant se je tako odločil, da napiše knjigo z naslovom Punce, glavo gor! Punce so v tem primeru učiteljev in profesorice, večinski del šolskega vzgojiteljskega kadra. Po eni strani Juhant ugotavlja, da je še vedno dosti zelo dobrih učiteljev in profesorjev, pozna pa tudi njihove napake, zato predstavlja možnosti izboljšave, oživitev in okrepitve tistih področij vzgojnega poslanstva, ki izboljšujejo odnose.

Seveda je bila za organizatorje predavanja zadnja Juhantova knjiga le izhodišče, saj so predavatelja naprosili, naj svoje nasvete in spodbude razširi na vse vzgojitelje, na vsakodnevne, tudi izvenšolske situacije, ko se vsi, vsak po svoje, srečujemo s problemi vzgoje (morda tudi nas samih?) in večkrat ne najdemo pravih rešitev.

Srečanje bo v dvorani Finžgarjevega doma (Dunajska cesta, 35) **jutri ob 20. uri** in so nanj seveda vabljeni prav vsi.

(ls)

**DOMJO** - Revija Glas harmonike v KD Fran Venturini

# Mladi in manj mladi vlekli harmoniko



Nekaj utrinkov z nedeljske revije: na zgornji fotografiji izvrstna 5-letna harmonikarka

FOTODAMJ@N

V prostorih Kulturnega centra Anton Ukmari-Miro pri Domju se na reviji Glas harmonike, ki jo prireja domače društvo KD Fran Venturini, vsako leto ob prvem maju zborejo ljubitelji diatonične harmonike. Letos jih je bilo 22, sicer nekoliko manj kot običajno, je ugotovil Marjan Špetič, ki je tako kot že običajno z Miriam Ota povezoval spored prireditve, ki ni tekmovalnega značaja. Vreme je namreč ponagajalo, tako da so bili prireditelji primorani revijo voditi na pokritem, čeprav napislo dežja ni bilo.

Revijo so se udeležili tako mladi kot manj mladi harmonikarji, stari znanci in novi upi zlasti iz domačih krajev, Slovenije in



Slovensko stalno gledališče, Slovenski klub, Zavod CCC in ŽPZ Kombinat

Zvonka T. Simčič, Valérie Wolf Gang, Urša Bonelli Potokar



**KOMBINAT**

(dokumentarni film)

DANES - sreda, 4. maja, ob 20.30 v Mali dvorani SSG

Blagajna SSG: +39 040 2452616 (od pon. do pet. 10.00-15.00) www.teaterssg.com



Furlanije. Med njimi je Špetič opozoril na še ne šestletno deklec, ki je na harmoniko zaigralo izvrstno. Špetič se je spomnil prvi revij harmonike, na katerih so nastopili t.i. glasbeni analfabeti, se pravi ljudje, ki so se harmonike naučili sami, je povedal. »Potem smo pri Domju začeli s šolo za diatonično harmoniko, ki jo je prvotno vodil Zoran Lupinc, za njim pa je vajeti prevzel Denis Novato.« Na šoli se je v letih izučilo veliko mladih, ki so danes tudi sami profesorji harmonike: sledili so sistemu, ki ga je ponudil Lupinc – diatonične harmonike so se naučili po notah, kar je največja razlika od začetkov revije.

Letošnjo revijo so organizatorji posvetili spominu na Tiberia Maverja, se pravi pobudnika revije. »Zamisel o srečanju harmonikarjev se je takrat širila od ust do ust: prvič so se zbrali v Boljuncu leta 1981 in 1982, leto pozneje so se z avtobusom odpeljali v Furlanijo na revije harmonike. Zasnovala se je prva skupina, ki je nato spodbudila naš Glas harmonike.« In v spomin na nepozabnega Maverja so godcu, ki ga odlikujejo vrline, s katerimi se je pomašal Tiberiu, podelili tudi pokal. »To je bil letos Milko Babič s Koprskega, starejši možkar, ki spominja nanj. Tako kot on je med drugim



na revijo prihajal s hčerkjo: on je igral na harmoniko, hčerka pa je zraven pela.« Pokal je Babiču izročila Maverjeva hčerka Laura.

Na koncu sta se Maverju poklonila tudi Denis Novato in Igor Špetič, ki sta najprej zaigrala v duu, potem pa je Novato postregel še s čustveno in otožno skladbo. Na oder so nato stopili še enkrat vsi skupaj in zaigrali Slakovo *Glas harmonike* in pa *Mi se imamo radi*, ki je bila Tiberiju zelo pri srcu in jo je vedno igral v družbi. (sas)

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 4. maja 2016

CVETO

Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.16 - Dolžina dneva 14.29 - Luna vzide ob 4.34 in zatone ob 17.21.

Jutri, ČETRTEK, 5. maja 2016

ANGEL

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 17,2 stopinje C, zračni tlak 1011,3 mb ustaljen, vlaga 54-odstotna, veter 7 km na uro sever, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14,3 stopinje C.

## Lekarne

Od ponedeljka, 2.

do nedelje, 8. maja 2016:

**Običajni urnik lekarn:**

**8.30-13.00 in 16.00-19.30**

**Lekarne odprte tudi 13.00-16.00  
(ob delavnikih, od ponedeljka  
do petka)**

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul. Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Stock 9 - 040 414304, Trg Oberdan 2 - 040 364928, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi 19.30-20.30  
(ob delavnikih, od ponedeljka  
do petka)**

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

**Lekarne odprte v soboto  
(tudi 13.00-16.00),  
v nedeljo in med prazniki  
(8.30-19.30)**

Ul. Baiamonti 50 - 040 812325, Trg Oberdan 2 - 040 364928, Trg Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 299197 (lekarna) ali 040 208731 (dosegljivost) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

## NOČNA SLUŽBA

**Lekarna odprta (19.30-8.30)**

Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

**www.ordinefarmacistitrieste.gov.it**  
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (20.00-8.00, predpraznična 14.00-20.00 in praznična 8.00-20.00).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zeleno številka) 800 99 11 70, od ponedeljka do petka, 8.00-11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržaških bolnišnicah.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.40, 21.30

»Captain America: Civil War«.

**ARISTON** - Dvorana je rezervirana.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00, 20.00

»Un ultimo tango«; 18.00 »Appena apro gli occhi«; 21.30 »La scuola d'estate.«

**FELLINI** - 16.00, 22.00 »La memoria dell'acqua«; 19.40 »Truman - Un vero amico è per sempre«; 17.30 »Lui è tornato.«

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.45, 21.00 »La foresta dei sogni.«

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.40, 18.40, 21.00 »Lo Stato contro Fritz Bauer.«

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.45, 21.00 »Le confessioni.«

**KOPER - PLANET TUŠ** - 16.50 »Knjiga o džungli«; 15.30 »Knjiga o džungli 3D«; 16.10 »Kung Fu Panda 3«; 18.00, 20.20 »Lovec: Zimska vojna«; 18.30, 20.30 »Mr. Right - Morilec na belem konju«; 16.20 »Orel Eddie«; 18.10, 20.50 »Planet samskih«; 19.10 »Ponoreli Henry«; 19.00, 21.00 »Prehod«; 16.00, 17.00 »Raglač in Žvenko«; 20.00 »Stotnik Amerika: Državljanška vojna 3D«; 17.40, 21.10 »Zlocinski um.«

**KOSOVELOV DOM SEŽANA** - 20.30 »Zlocinski um.«

**NAZIONALE** - 20.30 »Captain America: Civil War«; 18.30, 21.00 »Captain America: Civil War 3D«; 16.40, 18.30, 20.20 »Il libro della giungla«; 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 18.00, 22.10 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 16.30, 18.45, 21.15 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 16.40 »Fuga dal pianeta Terra«; 16.30 »Nemiche per la pelle.«

**SUPER** - 21.30 »Lui è tornato.«

**THE SPACE CINEMA** - 16.00, 17.30, 18.55, 21.50 »Captain America: Civil War«; 16.40, 19.00, 21.20 »Il libro della giungla«; 20.50 »Captain America: Civil War 3D«; 16.30 »Codice 999«; 19.00, 21.00 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 16.40 »Fuga dal pianeta Terra«; 19.00, 21.30 »La foresta dei sogni«; 16.30, 19.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 16.45, 21.35 »Zeta«; 19.10, 21.45 »Zona d'ombra.«

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.30 »Captain America: Civil War«; Dvorana 2: 18.15, 21.30 »Captain America: Civil War 3D«; Dvorana 3: 17.15 »Il libro della giungla«; 20.00 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 22.00 »Captain America: Civil War«; Dvorana 4: 17.30 »Fuga dal pianeta Terra«; 20.10, 22.10 »La foresta dei sogni«; Dvorana 5: 17.40, 19.50 »Sole Alto«; 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«.

# PRIMARIA IMPRESA ZIMOLO

4. 5. 1876

140.  
OBLETNICA

4. 5. 2016

14. maja 1876 se je v Trstu odvijal pogreb preminule Anne Behlert, ki je prebivala v tržaškem mestnem predelu Bošket. Pogreb je stal 125,50 goldinarjev. Pogrebno slovesnost je prvič v zgodovini priredilo novo podjetje: "Primaria Impresa per Solennità Funebri Zimolo".

140. obletnica delovanja je pomemben mejnik za katero kolik podjetje in zato je primerno, da se to pomembno obletnico tudi proslavi, pri tem pa je treba spoštovati resnost delovnega okolja, v katerem podjetje deluje, in se izogniti pretiranemu proslavljanju.

Zaradi posebne dejavnosti, ki jo je podjetje izvajalo, se je marsikdaj znašlo v središču zgodovinskih dogodkov, ki so se zapisali v zgodovino mesta. Danes, po 140 letih, je podjetje še vedno dejavno in izstopa po profesionalni resnosti in korektnosti, zaradi katerih je poznano tudi v tujini.



**ZATO, DA SE SPOMNIMO  
NAŠIH PREDNIKOV**

**ZATO, DA SE ZA  
TRENUTEK OSREDOTOČIMO  
NA VES ČAS, KI JE MINIL**

**ZATO, DA SI PRIZADEVAMO  
NADALJEVATI S SPOŠTOVANJEM VSEH**

**ZATO, DA SE ZAHVALIMO  
NAŠIM SODELAVCEM**

**Fantovska in dekliška Boršt-Zabrežec**

 vabita v park Hribenca  
na

**slovesno podiranje maja**
**DANES-sreda, 04.05., od 18.00 dalje**

 Od 17. ure dalje bodo delovali dobro založeni kioski.  
Specialitete na žaru.

**Izleti**

**PD ROJAN IN KROŽEK KRU.T** vabita na enodnevni izlet v Ziljsko dolino v nedeljo, 12. junija. Info in vpis v Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. št. 040-360072, 040-826661 (g. Kobal) ali 040-417025 (g. Bole).

**OBČINA DOLINA** za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice, organizira v nedeljo, 8. maja, prvi brezplačni voden izlet ciklusa »Po mlad v dolini Glinščice 2016«, v okolici Doline znotraj naravnega Rezervata doline Glinščice. Odhod ob 9. uri pri pokopališču v Dolini. Trajanje 3 ure. Za odrasle in družine (otroci od 10. leta starosti, zaradi višinske razlike). Obvezna prijava na tel.: 040-8329231 (pon-pet 10.00-13.00), info@riservavalrosandra-glinscica.it

**PREŠERNO SKUPAJ** - kulturna društva vzhodnega Krasa vabijo v nedeljo, 8. maja, na voden izlet na Komenski Kras z ogledom jam in kavern iz 1. svetovne vojne. Sprehod je nenaporen in trajal prib. tri ure. Poskrbljen je za pogostitev in družabnost. Odhod avtobusa ob 12.00 iz Bazovice s postanki po vseh vzhodnega Krasa. Info in vpis na tel. št. 328-9563272 ali 040-226386 (Magda) ali pri odbornih sodelujočih društev.

**SPDT** organizira v nedeljo, 8. maja, avtobusni izlet, na katerem bomo s prijatelji Pd Integral obiskali Celje. Po vodenem ogledu zaniomivosti v mestu, se bomo povzpeli peš tudi na Celjski grad. Priporočamo udobne pohodniške čevlje in palice. Odhod iz Trga Oberdan v Trstu ob 6.45 in izpred bivšega hotela Danev na Opčinah ob 7.00. Prijava na tel. št. 040-220155 (Livio). Info na tel. št. 338-4913458 (Franc).

**Loterija** 3. maja 2016

Bari	29	56	44	16	77
Cagliari	12	49	29	85	58
Firence	6	28	50	84	14
Genova	26	38	74	78	58
Milan	2	77	48	40	7
Neapelj	47	64	32	15	80
Palermo	2	90	52	42	5
Rim	18	76	85	68	73
Turin	30	8	17	5	27
Benetke	26	32	85	74	23
Nazionale	22	76	19	9	72

**Super Enalotto** št. 53

14	29	58	72	75	85	jolly 71
Nagradni sklad		80.433.658,95 €				
Brez dobitnika s 6 točkami		-€				
Brez dobitnika s 5+1 točkami		-€				
3 dobitniki s 5 točkami		54.241,52 €				
369 dobitnikov s 4 točkami		444,47 €				
15.329 dobitnikov s 3 točkami		32,43 €				
260.343 dobitnikov z 2 točkama		5,95 €				

**Superstar**

77

Brez dobitnika s 5 točkami	-€
7 dobitnikov s 4 točkami	44.447,00 €
92 dobitnikov s 3 točkami	3.243,00 €
1.367 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
9.911 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
23.575 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

**Čestitke**

*Draga ERIKA, 40 let je že minilo od kar se ti je prvič zdanilo, nič se ti ne pozna, ker si veselega srca. Želimo ti mnogo radosti v tej »novi mladosti« ... Gregor, Anja, Petra, Martin, Roberta in teta Breda.*

*Naša ERIKETA danes praznuje okrogla leta. Tuji jeziki, joga, turizem, vse jo veseli. Še najbolj pa za prave fešte jo skrb! V času nam bo načila vino in mi ji še mnogo srečnih in mladostnih let želimo. Cristina, Ksenija, Lara, Nataša, Sara in Tamara.*

*Tolče boben na ves glas, da ga slišijo v deveto vas, zraven pa še kaj zapoje, da Godba Salež je še boljše volje. Živijo ŽARKO in še veliko takih okroglih dni, to ti tvoja klapa vsa želi.*

*Danes praznuje v Slivnem svoj 80. rojstni dan PEPI ANTONIČ. Da bi z nami preživel še mnogo let, mu iz srca želijo prijatelji in soletniki.*

*Danes praznuje svoj 3. rojstni dan naš mal TADEJ PERIC. Vse najboljše in najlepše mu iz srca želijo no na Jolanda, sestrična Petra in bratranec Daniel.*

**Šolske vesti**

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA** vabi na predavanje za starše »Zasvojenosti, nasilje... ne hvala!« v sredo, 11. maja, ob 17.30 na osnovni šoli Virgil Šćek, Nabrežina Kamnolomi 85. Predava Miha Kramli.

**POLETNI CENTRI IN PREŠOLA** v slovenskem Dijaškem domu Srečko Kosovel: pričeli so se vpisi otrok, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 13 let) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. 8.00-16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijski.it.

**SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL** sporoča, da se nadaljujejo vpisi otrok v jasli od 1. leta dalje za š.l. 2016/17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. 8.00-16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijski.it.

**PRODAM 4 ALUMINIJASTA PLATIŠČA** za avte znamke seat, volkswagen in škoda, s petimi luknjami, za gume 205-45R16 ali samo za premer 16. Cena po dogovoru, tel.: 338-7281332.

**PRODAM** v centru Opčin (blizu spomenika) stanovanje (87 kv.m.) v prvem nadstropju: dve sobi, kuhinja z balkonom, kopalnica, garaža in mala kašča. Tel.: 320-4664784.

**ZANESLJIVA IN AKTIVNA PUNCA** išče delo kot varuška otrok vseh starosti. Takojšnja razpoložljivost. Tel. št. 340-5972306.

**Osmice**

**FRANC IN TOMAŽ** sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

**NA KONTOVELU** »Kamence« je odprta osmica.

**SILVANO FERLUGA** vabi na osmico pri Piščancih.

**V LONJERU** št. 255 ima odprto osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

**V REPNU PRI VOLNIKU** ima odprto osmico družina Škarab. Toplo vabljeni. Tel. št. 339-4106075.

**V SAMATORCI** št. 50 sta odprla osmico Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni! Tel. 040-229224.

**V ZGONIKU** je odpral osmico Stanko Milič. Tel. 040-229164.

**prej do novice**  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

**Obvestila**

**MLADINSKO ZDRUŽENJE** ter fantovska in dekliška Lonjer - Katinara vabi danes, 4. maja, ob 17. uri na slovensko podiranje mlajih. Toplo vabljeni!

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR** vabi svoje člane in slovenske filateliste na mesečno srečanje, ki bo danes, 4. maja, ob 18.30 v Grešičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

**SPDT in FOTOVIDEO TRST80** vabita v četrtek, 5. maja 2016, ob 20.30, v dvorano Kulturnega društva Barkovlje, v Ul. Bonafata 6, na predavanje: Po Čiliu in Andih, moji vtisi o krajinah, ki so postali moj dom. Gostja večera bo agronomka Magda Štrman. Vabljeni.

**TOVETOVELU** sklicuje 116. redni občni zbor, ki bo v petek, 6. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih društvene gostilne. Vabljeni!

**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo v petek, 6. maja, ob 16.30 odhod avtobusa s Padrič za nastop na Vrhniku (ob 20. uri).

**OBČINA ZGONIK** vabi na občinsko proslavo 71. obletnice osvoboditve v soboto, 7. maja: ob 16.30 pohod od kamnoloma pri Repniču do Zgonika po pešpoti Gemina; ob 18.30 osrednja proslava pred občinskim spomenikom padlim v Zgoniku.

**SLOVENSKI KLUB** prireja delavnico kreativnega pisanja s pisateljem Markom Sosičem. Potekal bo ob sobotah (10.00-12.00): 7., 21. in 28. maja ter 4. in 11. junija na sedežu Slovenskega kluba v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20. Število udeležencev je omejeno, info in prijave na slovenski klub@gmail.com.

**JUS KONTOVEL** prireja v nedeljo, 8. maja, pohod po potek galjotov, ki so se leta 1605 uprli in zbežali. Med pohodom bo prof. Aleksander Panjek predstavl zgodovinsko raziskavo »Krvavi poljub svobode«. Zbirališče na pomolu v Grljanu ob 15.00.

**KRU.T** vabi v sklop vseživiljenjskih aktivnosti na zaključno srečanje iz ciklusa »Naravna zelišča na našem vsečku« z zeliščarko Christel Garasich, v pondeljek, 9. maja, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicu v Trgovskem domu v Gorici, Korzo Verdi 52.

**MALA GLEDALIŠKA ŠOLA MATEJK** PETERLIN (gledališki teden za otroke od 7 do 13 let) v organizaciji Radijskega odra in Slovenske prosvete bo potekal na Opčinah v prostorih Marijančiča od 13. do 17. junija. Vpis otrok (osebno) bo 11. maja na sedežu Slovenske prosvete (Ul. Donizetti 3, I. nads.) ob 8.30 do 15.00. Poleg svojih otrok se lahko vpiše samo otroka iz še ene družine. Število mest je omejeno. Info na tel. št. 040-370846 (9.00-17.00) ali na www.slovenskaprosveta.org.

**PRODAM** v centru Opčin (blizu spomenika) stanovanje (87 kv.m.) v prvem nadstropju: dve sobi, kuhinja z balkonom, kopalnica, garaža in mala kašča. Tel.: 320-4664784.

**ZANESLJIVA IN AKTIVNA PUNCA** išče delo kot varuška otrok vseh starosti. Takojšnja razpoložljivost. Tel. št. 340-5972306.

**SILVANO FERLUGA** vabi na osmico pri Piščancih.

**V LONJERU** št. 255 ima odprto osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

**V REPNU PRI VOLNIKU** ima odprto osmico družina Škarab. Toplo vabljeni. Tel. št. 339-4106075.

**V SAMATORCI** št. 50 sta odprla osmico Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni! Tel. 040-229224.

**V ZGONIKU** je odpral osmico Stanko Milič. Tel. 040-229164.

**prej do novice**  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

**ZSKD** vabi v nedeljo, 22. maja, na enodnevno delavnico, ki bo v Terski dolini, v odkrivanju slovenskih ustanov in kulturno-naravnih točk. Izlet je namenjen mladim članom oz. odbornikom od 14 do 30 let. Podrobnejše info na info@zskd.eu ali 040-635626.

**INTERVJU** - Tihana Lazović, protagonistka Matanićevega filma Zvizdan

# Lažje sovražimo kot ljubimo

TRST - Italijanski gledalci in pred njimi tudi gledalci Trst Film Festivala so Tihano Lazović videli že v dveh filmih. Pred Zvizdanom je igralka iz Zadra, protagonistka zadnjega Matanićevega dela in obetajoča zvezda (»shooting star«) letošnje Berlinale, nastopila tudi v filmu Svečenikova djeca, ki velja za eno najbolj uspešnih hrvaških komedij zadnjih let in je leta 2014 prav tako doživela italijansko premiero v Trstu, nato pa dobila tudi distribucijo v italijanskih filmskih dvoranah.

»Ko je Vinko Brešan snemal film Svečenikova djeca, sem obiskovala drugi letnik akademije v Zagrebu in se odločila, da se ob študiju preizkusim še s prakso. Od takrat pa stalno delam, trenutno v Zagrebu igrat v treh gledaliških predstavah - in še vedno nisem diplomirala.«

Tudi v filmu Zvizdan, ki je od četrte na sporednu v italijanskih dvoranah z naslovom Sole alto, igrate tri vloge. Tri dekleta, katerih življenja so nedeljivo povezana z vojno in bivši Jugoslaviji. Vam je katero od teh posebej blizu?

»Najbrž Jelena, junakinja prve zgodbe. Ona mi je najbolj podobna. Vse tri pa so mi v resnicni blizu: kot da bi bile moje sestre, pa čeprav so precej razgajene in so njihove izkušnje zelo različne od mojih. V vsaki pa mislim, da se navsezadnje zrcali tudi del mene.«

Zvizdan je hrvaška, slovenska in srbska koprodukcija, kar je seveda v filmu na vojno tematiko posebej poveno. Mislite, da je tako sodelovanje nujno potrebno za razvoj hrvaškega filma?

Koprodukcije so za nas edina izbira in upam, da bo takih sodelovanj vse več. Film je danes na Hrvaskem eno redkih uspešnih področij. Vsi filmi zadnjih let so se udeležili katerega od mednarodnih festivalov. Nov minister za kulturo je desničar, upam, da to ne bo problem ...«

V kolikšni meri lahko film pomaga izboljšati odnose med državami bivše Jugoslavije?

»Gotovo pomaga, pa čeprav kulturniki ne morejo storiti veliko. Edino upanje in edina možna prihodnost majhnih držav kot so naše je v sodelovanju. Jezik nam je seveda v veliko pomoci in skupaj dobro delamo.«

Migrantsko vprašanje in odločitev haaškega sodišče, da oprosti Vojislava Šešlja, pa najbrž ne pomaga ta pri reševanju hrvaško-srbskih odnosov ...

»S tem se raje ne ukvarjam. Moja generacija skuša gledati v prihodnost, a to ni enostavno, ker tudi ko se končno pomaknemo za dva koraka naprej, nas prisilijo, da storimo pet kakov nazaj.«

Eden od razlogov, zaradi katerih se je Matanić lotil snemanja filma, je bilo dejstvo, da ga je babica vselej svarila, naj si za dekle ne izbere Srbkinje. Takih zgodb je pri nas na Hrvaskem še in še. Osebno poznam tudi veliko hujše primere kot so tisti, o katerih pričuje Zvizdan. Tudi sama sem hčerka mešanega zakona: oče je Srb, mama pa Hrvatica. Vse to pa danes ne sme biti problem, prepričana sem, da moramo gledati dalje.«

Na festivalih, na katerih predstavljajo filme z območja bivše Jugoslavije, se večkrat sliši komentar, da je to še en film o jugoslovenski vojni. Istočasno pa so ti filmi festivalskim selektorjem zelo všeč in jih skoraj vedno izberejo. Ste med snemanjem na to računali?

»Ne, med snemanjem se sploh nismo ukvarjali s festivali ali s tem, če bo film publiku všeč. Koncentrirali smo se na zgodbo, v katero smo verjeli in smo jo zato želeli posredovati gledalcem. Ta zgodba je balkanska inačica Romea in

Tihana Lazović, letnik 1990, je protagonistka vseh treh zgodb, ki tvorijo Matanićev film Zvizdan

TUCKER FILM



Julije. Mi smo to snemali, kot da bi šlo za zadnji film o vojni. Zgodovina se itak stalno ponavlja in vsaka zgodba je podobna katerikoli zgodbi, ki pripoveduje o sovraštvu in ranah, ki jih sovraštvo pusti. To je bil smisel filma in želja vseh nas je bila, da se gledalec po-

stavi na stran ljubezenskega para. Da navija zanj, zato da lahko na koncu res zmaga ljubezen.«

Verjamete, da bo nekoč ljubezen res zmagala?

»Mogoče čez sto let, ker je vselej veliko lažje sovražiti kot pa ljubiti. Voj-

na na območju bivše Jugoslavije je še zelo prisotna v življenju in v zavesti vseh nas. Tudi zato režiserji še vedno pričovedujejo in raziskujejo take zgodbe. To, da je od vojnega časa minilo že četrto stoletja, pomeni bolj malo, saj nismo še pripravljeni obrniti strani.« (Iga)

**PRVENEC** - Roman bosanskega pisatelja in novinarja Faruka Šehića

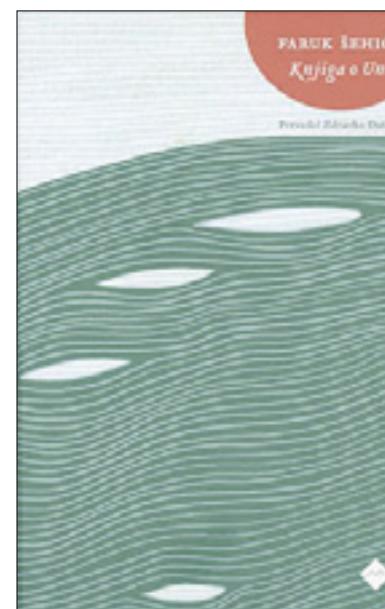
# Knjiga o Uni

LJUBLJANA - Knjiga o Uni je po besedah avtorja Faruka Šehića knjiga o vsem. Je poskus preseči vojno travmo, zgodba o otroštvu v zavjetu avtorju ljube reke Une, enciklopedija rastlin in živali ter popis drobnih, vsakdanjih radosti življenja v majhnem bosanskem mestu. Roman, ki bralci popelje v Bosno in Hercegovino v čas pred vojno in po njej, je izšel pri Cankarjevi založbi.

Protagonist Mustafa Huzar, ki zapisuje Knjiga o Uni, je bipolarna oseba: vojni veteran in pesnik hkrati. Če na trenutke tudi zmore sestaviti okruške svojega življenja, se mu takoj spet razbežijo. Njegovi spomini na bivšo državo, nedavno vojno in ubijanja so umazani in ogabni, resničnost banalna. Iz labirinta se rešuje s pisanjem. Pripoved postane vedrejsa skozi vračanje v otroštvo, predvsem k reki Uni. Stapljanje z naravo in pogled iz kozmične perspek-

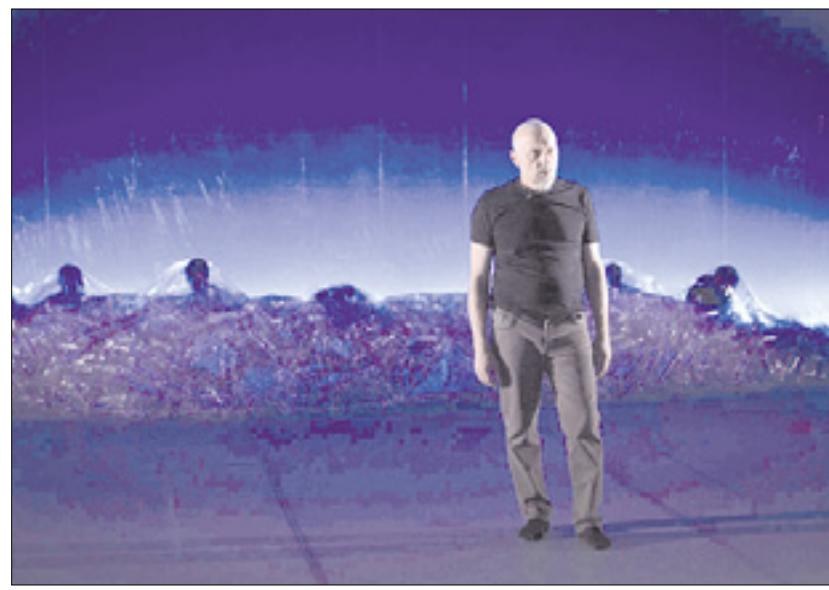
tive pomanjšajo človeka na smešnega pritlikavca. Šele banalni predmeti iz osebne zgodovine, zasledovanje lastnih vzgibov in strogo vztrajanje na poti do individualne resnice pripeljejo do smisla, ki je v občutenu enosti z vsemi soljudmi, v zavedanju, da vse ljudi veže skupno bivanje.

Bosanski pesnik, pisatelj in novinar Faruk Šehić (1970) je vodilni predstavnik tako imenovane potepitane generacije. Do začetka vojne v Bosni in Hercegovini je študiral veterino, nato se je kot prostovoljec priključil vojski BiH. Velja za enega najboljših sodobnih bosanskih književnikov. Zbirka kratkih zgodb Pod pritiskom mu je prinesla nagrado Zoro Verlag, za romaneski prvenec Knjiga o Uni pa je prejel nagrado Evropske unije za literaturo in nagrado Meša Selimovića. Roman je prevedel Zdravko Duša. (sta)



**MARCO PAOLINI** - S skupino palestinskih in italijanskih igralcev

# Hamlet v Jeruzalemu



Marco Paolini med nastopom

TRST - Marco Paolini in Gabriele Vacis sta gledališke in televizijske gledalce navadila na pripovedno in družbeno angažirano gledališče. Dovolj je spomniti na prepričljiv monolog, ki sta ga posvetila tragediji v Vajontu, seznam njunih skupnih projektov pa je zelo dolg. Od danes do 8. maja bo na odru Stalnega gledališča FJK na ogled njuna najnovješja produkcija Hamlet v Jeruzalemu/Palestinski otroci hočejo videti morje, v katerem ob Paoliniju nastopa skupina mladih palestinskih in italijanskih igralcev. Predstava je nadgradnja gledališke delavnice, ki jo je Vacis vodil v Palestinskem nacionalnem gledališču v Vzhodnem Jeruzalemu. Je pripoved o vsakodnevnih težavah mladih Palestincev, njihovi ljubezni do gledališča, volji do življenja.

V soboto ob 11.30 se bodo Paolini in nekateri interpreti srečali z občinstvom v kavarni San Marco.

**GM - Pravljiča Čudežni zvok bo trikrat odmeval**

ŠPETER - Čudežni zvok je nova glasbena pravljiča, ki jo bodo učenci goriške Glasbene matice podarili ob koncu šolskega leta vsem mladim »kolegom« in prijateljem šole iz treh pokrajin. Premiera bo danes popoldne v Špetru, v petek ob 18. uri bo sledila prva ponovitev v Prosvetnem domu na Opčinah, v četrtek, 12. maja, pa se bo deželna turneja zaključila v Kulturnem domu v Gorici.

Zamisel, glasbo in izvedbo je tudi tokrat podpisala violinistka in profesorica šole Ambra Cossutta, ki bo vodila zasedbo. V zadnjih letih je Cossuttova popestrila šolsko delovanje z drugimi, avtorskimi skupnimi projektmi, saj so učenci pod njem



nim vodstvom že uprizorili glasbeni igriči Bremenski godci in Povodni mož. Zgodba nove produkcije, Čudežni zvok, je povzeta iz pravljične Hamelinski piskač bratov Grimm, kjer je predstavljena nadnaravna moč glasbe, ki je vir odrešenja in hkrati pogube. Avtorica projekta je za glasbeno pravljičo napisala tako besedilo kot glasbo.

Protagonisti predstave bodo zbor združenih pevcev in šolski orkester, solisti in pripovedovalci. Sodelovala bosta mladinski zbor Glasbene matice Neokortex, ki deluje v sodelovanju s KD Sovodnje, in otroški zbor KD Sovodnje v sodelovanju z Glasbeno matico. Oba zbora vodi Jana Drassich, ki je napisala tudi besedilo zaključne pesmi. Orkester bo igral v sestavi: violine, čelo, flavta, kitare, harmonika, ksilofon, bobni in klavir štiriročno. Zamisel za nov projekt, ki stilno združuje resno glasbo s pop prizvoki, je nastala pred enim letom, pisanje se je začelo jeseni, vaje pa potekajo od februarja, tudi s sodelovanjem drugih profesorjev šole. Projekt je podprtla fundacija goriške hranilnice.

**KINOATELJE** - Projekt **Podobe pozabe na Vodnikovi domačiji Šiška**

LJUBLJANA - Kinoatelje in Zavod Divja misel vabita jutri ob 19. uri na Vodnikovo domačijo Šiška, kjer bodo odprli razstavo dokumentarnega projekta Podobe pozabe – Osebne zgodovine mesta Ljubljane, avdiovizualne zbirke spominov na čas druge svetovne vojne in obdobje sprememb po njej.

Nastal je v sodelovanju med projektom Moje ulice, ki že leta beleži spomine Ljubljancov in Ljubljancank, in režiserko Anjo Medved, ki v produkciji Zavoda Kinoatelje vodi sorodne spomindajalske akcije na Goriškem, lastno dokumentarno delo pa posveča raziskovanju odnosov med osebnim in kolektivnim spominom. Namen razstave kratkih zgodb iz vsakdanjega življenja krutega vojnega in povojnega časa ni le majsko obleževanje spominov na bodečo žico, s katero je bilo v preteklosti obdana Ljubljana, temveč tudi razmislek o sedanosti.



**GORICA** - Direktor zdravstvenega podjetja o smrti Brune Ferletic iz Doberdoba

# »Rešilec bi prišel iz Tržiča, reforma tu ne pride v poštev«



Giovanni Pilati

BUMBACA

»Dejstvo je, da je bilo reševalno vozilo na razpolago. Služba 118 je dobro opravila svojo nalogu, zato ne pristajamo na poskuse diskreditiranja podjetja in osebja, ki vsak dan dela v stiku z ljudmi in sprejema kritične odločitve,« pravi Giovanni Pilati, direktor zdravstvenega podjetja za Posoče in južno Furlanijo, ki je po smrti 68-letne Brune Ferletic iz Doberdoba preiskala dogodek, v zvezi s katerim je sin pokojnice vložil ovadbo pri goriškem poveljstvu karabinjerjev.

Zenska je umrla 16. aprila v goriški bolnišnici zaradi notranje krvavitve: v Ulrico Fatebenefratelli jo je večer prej pripeljal sin Luca Gregori, ki je pred tem poklical na pomoč centralo službe 118. Mamo je po nasvetu zdravnice hotel odpeljati v goriško bolnišnico oz. na tamkajšnji oddelek za dializo, kjer so žensko že dalj časa zdravili, v Goricu locirana reševalna vozila pa so bila v ti-

stem trenutku zasedena. Rešilec bi lahko prišel iz Tržiča, Gregori pa je sklenil, da manu sam odpelje v bolnišnico. »Klic smo prejeli ob 19.55. Sploh ne drži, da v tistem trenutku ni bilo razpoložljivih reševalnih vozil: v Tržiču sta bili ob rešilcu na razpolago tudi dve zdravniški vozili, drugi dve reševalni vozili sta bili na voljo deset minut kasneje. To so dejstva, vsi podatki so zabeleženi v računalniku. Razpolagamo tudi s posnetkom telefonskega klica: uslužbenec službe 118 je moškemu povedal, da je na voljo tržiško reševalno vozilo, ki bi žensko odpeljalo v bolnišnico San Polo, sin pa se je odločil drugače,« poudarja Pilati, po katerem doberdobsko območje praviloma krijejo rešilna vozila, ki so locirana v Tržiču, saj je razdalja med Doberdobom in Gorico večja. Pilati tudi zavrača kritike tistih, ki tragični dogodek povezujejo z dejelno reformo zdravstva. »Število reševalnih vozil se pri nas ni zniral. Od leta 1998 dalje jih imamo šest podnevi in štiri ponoči,« trdi direktor zdravstvenega podjetja, po katerem ga karabinjerji z ovadbo še niso uradno seznanili, v prihodnjih tednih pa naj bi ravnanje reševalne službe v tem primeru preučila tudi komisija, ki jo je ustanovila Dežela FJK.

Kaj pa Gregorijev trditve, da ob prihodu na urgenco ni imel kje parkirati, da ni bilo razpoložljivih nosil ter da njegove mame niso takoj pregledali? »Naj povem, da je od zaključka telefonskega klica do trenutka, ko so na urgenci opravili postopek triaze in sprejeli žensko v oskrbo z rumeno oznako, minilo 40 minut. Telefonski klic se je zaključil ob 19.57, ob 20.37 so bolnico registrirali. Med tem časom je sin pripeljal žen-

gal v delovanje tega oddelka,« je dejal Pilati. Giagnoriovega prijaznega odnosa do pacientov sta se spomnili Romoli in Cecotova, kolega in prijatelj dr. Quondam pa je opisal njegovo ljubezen do znanja in radovednost, ki ga je gnala tudi v najtežjih trenutkih. »Družina in bolniki: to je bilo za mojega očeta najbolj pomembno. Urgenca je bila njegov drugi dom,« je povedala Giagnoriova hčerka Angela.



Poimenovanjeurgence

BUMBACA

**TRŽIČ** - Tatovi spet na delu

## Iz trafiKE ukradli menjalni avtomat



TrafiKA  
v Ulici  
Primo  
maggio

BONAVVENTURA

V Ulici Primo maggio v Tržiču so neznanci spet zakrivili tatvino. Potem ko so februarja tatovi iz kitajskega lokalca ukradli 40.000 evrov iz igralnih avtomatov, so v noči s pondeljka na včerajšnji dan obiskali trafiko. Tatovi so pod krimko noči razbili steklena okna ob vhodu in okrog tretje ure ponocí vломili v trgovino. Vlomilci se niso dotaknili cigaret, loterijskih sreč in niti blagajne, ampak so ukradli le menjalni avtomat, ki je stal ob igral-

nih napravah. Vse skupaj je trajalo le nekaj minut. Po vsej verjetnosti je šlo za vsaj dva tatova, saj je bilo treba težak avtomat dvigniti in naložiti v avtomobil. Stanovalko stanovanja nad trafiko je prebudil ropot, stekla je po stopnicah do pritličja, vendar takrat o tatovih ni bilo več ne duha ne sluha. Zenska je takoj poklical karabinjerje, ki so sprožili preiskavo. Po vsej verjetnosti bo do preiskovalcem v pomoč posnetki varnostnih kamer.

**TRŽIČ** - Aretirali 50-letnega moškega in njegovo 48-letno partnerico

## Mladini prodajala »travo«

Policisti so v stanovanju v mestnem središču zasegli pol kilograma marihuane in pet tisoč evrov gotovine



Zasežena marihuana

državljanica B.E., ki je moškemu pomagala pri razpečevanju mamil.

Policisti so našli in zasegli okrog pol kilograma marihuane, nekaj tehtnic in približno pet tisoč evrov, ki sta si jih moški in ženska po vsej verjetnosti zasluzila s prodajo droge. V stanovanju je bilo tudi nekaj opreme za domače gojenje »trave«. Ob koncu hišne preiskave so policisti par aretili; moškega so odpeljali v goriški zapor, žensko pa v tržaški.

**GORIŠKA**  
**Volili bodo v štirih občinah**

Včeraj opoldne je zapadel rok za vložitev kandidatur za občinske volitve, ki bodo v nedeljo, 5. junija, v raznih krajih po deželi Furlaniji - Julijski krajini. V goriški pokrajini bodo volivci obnavljali uprave v občinah Gradež, Moraro, Romans in San Pier. Mandat se zaključuje tudi v Tržiču in Ronkah, vendar so volitve odložene zaradi referendum o združitvi tržiške, ronške in starancanske občine, ki bo v nedeljo, 19. junija.

V Gradežu kandidirajo bivši župan in deželni svetnik Roberto Marin (s podporo list Aleanza lagunare, Lega Grado, Fratelli d'Italia-Alleanza Nazionale, Forza Italia-Berlusconi), Maurizio Longo (Stranka upokojencev), Dario Raguna (Insieme per Grado, Open Grado, Democratici gradesi, Liber@), Luciano Cicogna (Essere comunità, Partito democratico, Italia - Unione di Centro), Claudio Kovatsch (Grassie Gravo, Kovatsch Sindaco) in Nunzio Brunetto (Lega Nord).

V Moraru sta kandidata dva - Umberto Colombo (Essere paese) in Veronica Donda (Sole che ride). V Romansu spet kandidira sedanji župan Davide Furlan (Uniti per Romans, Versa e Fratta); njegov edini protikandidat je Stefano Careddu (Identità e progresso). V San Pieru se za župansko mesto potegujeta Riccardo Zandomeni (Cuore comune, San Pier futura democratica) in Franco Cristin (Demokrtska stranka, Sinistra per San Piero, Insieme per il futuro).

**GORICA** - Slori priredil srečanje slovenskih pravnikov v Italiji

# Ciljajo na povezovanje in krepitev poklicnih stikov

V dvorani Fundacije Goriške hranilnice so minuli petek izpeljali zanimivo in vsebinsko bogato strokovno srečanje, ki se ga je udeležilo lepo število slovenskih pravnikov v Italiji. Srečanje, ki ga je organiziral Slovenski raziskovalni inštitut, se uvršča med aktivnosti programa Banke znanja, ki ga Slori razvija z izrenim namenom povezovanja in usmerjanja intelektualnega potenciala Slovencev v Italiji.

Ravnatelj slovenskega raziskovalnega inštituta Devan Jagodic je v uvodnem nagovoru obrazložil, da program želi prispevati k večjemu vključevanju v manjšinski družbeni sistem zlasti tistih strokovnjakov, ki so sicer povezani s slovenskim okoljem, poklicno pa delujejo v različnih geografskih in jezikovnih kontekstih, prvenstveno v italijanskem večinskem okolju in v Sloveniji. Z izvajanjem tega programa inštitut želi spodbujati kroženje znanja, idej in vescin, s tem pa prispevati k intelektualni rasti slovenske narodne skupnosti na temeljnih področjih njenega družbenega razvoja. Idejni pobudnik srečanja, tržaški odvetnik Mitja Ozbič, je ugotavljal, da je v razgibanem ritmu opravljanja pravniškega poklica priložnosti za razpravo in konfrontacijo čedalje manj, predvsem od ukinitve delovanja društva Pravnik, ki si je dalj časa prizadevalo za povezovanje in izobraževanje slovenskih pravnikov v Italiji. Od tod torej zamisel o strokovnem srečanju, ki je že zelo biti tudi priložnost za utrjevanje poklicnih in prijateljskih stikov.

Program je predvideval sosledje petih referatov, v okviru katerih so uveljavljeni pravniki srednje in mlajše generacije predstavili svoje poglede in izkušnje na specifičnih področjih, povezanih z rabi slovenskega jezika v pravnih aktih in administrativnih ter sodnih postopkih. Razpravo je uvedel notar v Gradišču Damjan Hlede, ki je spregovoril o jezikovnih vidikih notarskih listin ter opozoril na manjšo možnost uporabe slovenščine v Furlaniji, julijski krajini v primerjavi z nemščino na Južnem Tirolskem in francoščino v dolini Aoste.

Višji funkcionar ministrstva za šolstvo v Trstu Igor Giacolini je nato predstavil problematiko upravljanja manjšinske šole, s posebno pozornostjo na zakonskih okvirih glede poučevanja in uporabe slovenskega jezika. O kazenski zaščiti vidne dvojezičnosti je predaval odvetnik mlajše generacije Marko Jarc, ki je svoj referat zasnoval na analizi konkretnega primera mazaške akcije v občini Devin-Nabrežina.

Edina slovenska sodnica v Italiji Tanja Hmeljak, ki deluje na privivnem sodišču v Palermu, je nato uokvirila temo uporabe tujih in manjšinskih jezikov v kazenskem postopku ter nazorno analizirala veljavno italijansko in evropsko zakonodajo. Za sklepni referat je poskrbel profesor upravnega prava in odvetnik v Trstu Andrea Crismani, ki se je tematsko osredotočil na uporabo javnih sredstev in odgovornost pred računskim sodiščem na primeru organizacij slovenske narodne skupnosti v Italiji.

V sklepнем delu so organizatorji najavili željo po organizaciji srodnih strokovnih srečanj tudi v prihodnje.

S srečanja  
pravnikov (desno);  
Devan Jagodic  
in Mitja Ozbič  
(spodaj)

BUMBACA



BUMBACA

**GORICA** - Predstavili videospot z Vladom Kreslinom in Antonello Ruggiero

# Pozdravljeni sosedi

Vgoriškem Kulturnem domu so včeraj predstavili videospot *Pozdravljeni sosedi*. Gre za video, ki sloni na pesmi slovenskega kantavtorja Vlada Kreslina in je bila prvič izvedena 21. marca lani na koncertu na trgu običaj Gorice.

Ob Kreslinu, ki je pel v slovenščini, je italijanski tekst odpela italijanska pevka Antonella Ruggiero. Za prevod Kreslinovega originala je poskrbel Eduardo De Angelis, aranžma pesmi je bil zaupan videmskemu glasbeniku in dirigentu Valterju Sivillotti. Res lepo pripravljen video posnetek sodi v projekt *Poti miru*, ki ima glavna pobudnika vgoriški pokrajini in Fundaciji *Poti miru* iz Kobarida, pri njegovi uresničitvi pa so sodelovali še kulturna zadruga Maja in združenje *Canzoni di confine* iz Vidma. Posnetke lepot Soške doline je prispeval Ivo Saksida, za montažo in sinhronizacijo videa je poskrbel njegov sin Iztok. O videu in drugih pobudah širšega projekta so spregovorili predsednik Kulturnega doma Igor Komel, podpredsednica gorische pokrajine Mara Černic ter realizatorja spota Ivo in Iztok Saksida. Komel je med drugim povedal, da se je zamisel o pesmi, ki je postala nekaka himna projekta *Poti miru*, porodila prav iz odličnih stikov, ki jih Kulturni dom ima z Vlado Kreslinom. Pevec iz Prekmurja je stalen gost raznih prireditev v zamejstvu, med drugim tudi koncertov iz niza *Across the Border*, ki letos zaključuje svojo 18. sezono.

Mara Černic je pojasnila vsebino projekta *Poti miru*, ki zajema

Z leve Igor Komel,  
Mara Černic ter  
Iztok in Ivo Saksida

FOTO J.K.



celotno Soško dolino, od Bovca pa do Krasa in Trsta. Cilj projekta je v prvi vrsti uveljavitev gorische teritorija z ureditvijo dostopov na območja, ki jih je prizadela prva svetovna vojna. Pot miru poteka po takoimenovani črti *European Green Line*, ki je še do pred kakim desetletjem ločevala Zahodno od vzhodne Evrope. Poleg videa *Pozdravljeni sosedi* so bili posneti še drugi spoti, ki obravnavajo kulturne, zgodovinske, gospodarske in druge plati življenja v posoških krajih. Černiceva je posebno poudarila pomen tega projekta, pri katerem so sodelovali vse obsoške občine, tako v Italiji kot tudi v Sloveniji, Gorica in Nova Gorica pa sta postali prestolnici tega dogajanja. (vip)

Kako je nastajal video spot, sta pojasnila Ivo in Iztok Saksida, ki sta zanj uporabila posnetke naravnih lepot, posnetek lanskega koncerta na trgu običaj Gorice in igrane prizore, s katerimi sta sestavila in uresničila zgodbo, ki se dobro vklaplja v smisel projekta *Poti miru*. Video si je moč ogledati na portalu YouTube in na spletni strani gorische pokrajine.

Vlado Kreslin bo v naslednjih dneh kar dvakrat gostoval v Gorici. Danes ob 11. uri bo v Kulturnem domu nastopil za dijake slovenskih višjih srednjih šol, v torek, 10. maja, pa na celovečernem koncertu, ki sodi v niz predstav letošnjega festivala *Komigo*. Družbo mu bosta na odru delali pevki Gabriella Gabrielli in Tatjana Mihelj. (vip)

**GORICA** - Ko jo je oče posal po nakupe čez mejo ...

## Presenetila sta jo gostoljubnost in odprtost slovenskih kulturnih ustanov

Med predstavljivo knjige *Je trden kaj most*, s podnaslovom *Skice iz Nove Gorice*, ki jo je napisala Novogoričanka, sicer doma iz Ajdovščine, Marija Mercina, je bilo mnogo govora o drevesih. Avtorico je ducatu obiskovalcev niza *Knjiga ob kavi* predstavil časnikar in tudi sam avtor literarnih del Jurij Paljk. V čustvenem sovočju zaradi podobnega, a ne enakega, doživljanja prehoda iz rojstne Vipavske doline v regijsko glavno mesto jo je za odgovore usmerjal zlasti na njeno poznavanje, doživljanje in »pogovaranja« z rastlinjem.

V knjigi je poetično opisan prostor, kot ga je avtorica doživljala najprej kot dijakinja v gimnazijskih letih in drugič po končani fakulteti, ko se je zaposlila v šoli kot profesorica slovenščine. V predgovoru je Barica Smole, tudi pisateljica, besedilo opredelila kot roman, čeprav ne gre za izrecno debelo knjigo. Paljk takšni opredelitvi oporeka, ker da gre bolj za lirično izpoved kot za pripovedovanje. Prisotni so nemočni sledili prijateljski razpravi, a se niso opredelili, kajti knjige niso prebrali. Pred vsemi sta se na koncu pobotala in se strinjala, da gre za lirični roman.

Nadaljevali je prof. Mercina in pogovarala, da se je v nekem trenutku oče naveličal hoditi v Gorico čez mejo iz oddaljene Ajdovščine zaradi drobnih nakupov, zato je morala tudi sama iz Nove Gorice čez demarkacijsko črto. Razodela se ji je Gorica. Presenetila sta jo gostoljubnost in odprtost slovenskih kulturnih niš ter ustanov. Goriska stvarnost jo je prevzela in posledično je želela svoja spoznanja posredovati mladim, ki jih je poučevala. Če upoštevamo desetletno obdobje in več, nismo daleč od resnice, ko trdim, da ima po mno-



Jurij Paljk, Marija Mercina in Barica Smole

BUMBACA

žičnosti dijaških obiskov njihova mentorica največje zasluge, če nekaj stotin mladih (in sedaj že nemladih) Novogoričanov pozna slovenske kulturne domove, sinagogu, zbirališče Črnih bratov, cerkev sv. Ivana, puntarsko ploščo na Travniku, ulico Kočevia, grad, Gregorčičev kip, Trgovski dom, Trubarjevo ploščo... Je kaj trden izkustveni most, ki povezuje Vipavsko dolino z Novo Gorico in Gorico? Mercinove skice so nam lahko v pomoč in nadaljujejo pripoved goriških *Skic* Alda Rupla, kot je nekdo omenil med posegi.

Povrnilo se k drevesom in njihovemu oboževanju. Avtorico je presenetila bogata zbirka rastlin, ki je na ogled v novogoričkem in tudi gorische mestnem okolju. Ker jo drevesa pritegnejo, jih tudi opazi in ne le podzavestno zazna. Veza lokacijo vrst, za katere navadni mimočuti niti ne vedo, da obstajajo, kaj šele njihova imena - na primer usodovec! Dandanes namreč ni več kmetov, ne meščanov - vsi smo potrošniki in kaj nas

pa brigajo drevesa, drevoredi, parki, gaji?!

In opisanem zavedanju in v zanimanju za živali tiči vzrok za avtoričino zanimanje in občudovanje Frana Erjavca, katerega ostanki ležijo na gorische kopališču, v Novi Gorici pa se po njem imenuje glavna povezovalna žila, ki se nadaljuje s Škabrijelovo ulico do Goriščka. V zvezi z vsem tem se je pogovor razširil na poslušalce. Strnemo lahko v naslednjo »zaznavo« podpisanega: »Ko doživljjam podiranje drevesa kot obredno svečanost, z globokim spoštovanjem zaradi casa, ki je bil potreben, da je doseglo tolikšno višino, ob zavesti o predznosti, ki je potrebna, da ga posekaš v desetih ali požagaš v dveh minutah...«

Tudi sestave tal, po katerih hodimo, nas pritegnejo kot lanski sneg. Asfalt, cement pa ploščice zakrivajo geologijo prostora, kamnine, prst. Marija Mercina in tudi Barica Smole je ta odmisljen svet odkril Ferdinand Seidel, ki je leta 1913 napisal in objavil strokovno knjigo z naslovom *Geološki sprehodi*. (ar)

## GORICA Srečanja o Tomincu

Prvo bo jutri vodil Saša Quinzi

Vgoriških Pokrajinskih muzejih obeležujejo 150-letnico smrti Jožeta Tomincu. Znani slikar in zlasti portretist se je rodil leta 1790 v Gorici, umrl je na svoji pristavi na Gradišču nad Prvacino leta 1866, kjer je tudi pokopan. Pokrajinski muzeji posvečajo njegovemu življenju in delu niz štirih srečanj. Prvo bo jutri, 5. maja, ob 18. uri, ko bo v osrednjem dvorani palače Attems-Petzenstein Na Kornu predaval umetnostni zgodovinar in kustos Pokrajinskih muzejev Saša Quinzi, ki je avtor doslej najbolj popolne monografije in kataloga o Jožefu Tomincu in njegovih likovnih delih.

**ŠTEVERJAN** - Na osnovni šoli

## Učna ura z občinsko ekipo civilne zaščite



Pripadniki civilne zaščite na števerjanski šoli

BUMBACA



Prostovoljci števerjanske ekipe civilne zaščite so včeraj dopoldne v okviru *Dneva odprtih vrat* obiskali vaško osnovno šolo Alojz Gradnik, kjer so predstavili svojo vlogo in delovanje. Uvodoma je spregovorila števerjanska županja Franca Padovan in predstavila celotno ekipo, člani katere so Lojze Juretič (načelnik), Aljoša Dorni, Marjan Drufovka, Claudio Fattore, Jurij Hlede, Damiana Komjanc, Gabrijel Lango, Gianni Manià, Robert Klanjšček, Edi Skok in Damjan Štekar.

Prostovoljci so najprej izvedli teoretični del v učilnici, ki ga je napovedal Aljoša Dorni. Predstavili so organizacijo civilne zaščite na vsedržavni, deželnini in občinski ravni. Spregovorili so o dejavnosti v sili in o rednem delovanju občinske ekipe. Otrokom so pojasnili, kako ukrepajo v primeru naravnih nesreč, in jih poučili, kaj morajo tudi sami početi. V nadaljevanju srečanje so izvedli evakuacijsko vajo v primeru potresa in požara, zatem je na dvorišču sledil praktični del prikaza. Z

## Vizija mladostnikov

Tržiška občina je objavila razpis za natečaj, ki je namenjen mladim od 14. do 30. leta. Občina poziva mlade, naj po skupinah z najmanj tremi člani pripravijo predloge za izboljšanje kakovosti življenja v Tržiču. Razpis je razdeljen na dva dela; mladi lahko v prvem pripravijo konkretne predloge za spremembe, ki so v mestu najbolj potrebne. Drugi del razpisa je namenjen utopistični viziji ladjedelnikega mesta. Več informacij je na voljo na spletni strani [www.centrogiovaniomonfalcone.it](http://www.centrogiovaniomonfalcone.it) in na tel. 0481-494656.

## TRŽIČ-GORICA Odpravljajo se na pohod in tek ob žici

Organizacija Adriatic Greenet in društvo Marciatori dell'Olmo iz Selc prirejata športno, rekreacijsko in kulturno ekskurzijo v Ljubljano. Priložnost za obisk slovenske prestolnice bo 60. pohod *Pot ob žici*, ki bo tokrat potekal v soboto, 7. maja. Pot ob žici je speljana po trasi bodeče žice, ki je med 2. svetovno vojno omejevala Ljubljano. Prvič so pohod priredili leta 1957, krožna pot pa je označena in opremljena od leta 1985. Opremljena je kot sprejalna steza oz. pozimi za tek na smučeh, mogoče pa jo je tudi prekolesariti.

Po zasedbi Ljubljane 11. aprila 1941 je italijanska vojska v začetku leta 1942 obdala mesto z bodečo žico in dolžini 41 kilometrov; obroču je dodala 60 zastraženih prehodov, opremljenih s premičnimi kobilicami in več kot 200 bunkerjev ter stražnih stolpov. Namen je bil preprečiti povezavo organiziranega omrežja OF v mestu z oboroženimi partizanskimi skupinami in četami zunaj mesta, ki so potrebovale sanitetski material, tehnična sredstva, informacije, obutev in drugo opremo.

Pohoda ali teka ob žici na različnih razdaljah, primernih za vsako starostno obdobje in telesno zmogljivost, se vsakič udeležeju več kot 30.000 ljudi. Začetek poti je prepuščen individualni odločitvi, kakor je odločitev posameznika tudi, kolikšen del poti bo prehodil.

Tako kot lani bo tudi letos iz Gorice v Ljubljano peljal poseben avtobus, ki bo s skupnega trga Gorice in Nove Gorice startal ob 7. uri. Ob 7.30 bo ustavljal na trgu pred šolami v Ronkah, nakar bodo udeleženci odpotovali proti Ljubljani. Na poti jih bodo spremljali predstavniki VZPI-ANPI in Združenja borcev iz Nove Gorice. Ob prihodu v Ljubljano se bodo udeleženci razdelili v dve skupini: kdor bo žezel, bo lahko prehodil celo krožno pot, ostali pa se bodo po približno 5 kilometrih ustavili pri parku Tivoli in nato obiskali mestno središče. Cena udeležbe je 15 evrov. Za dodatne informacije in rezervacije (prostih je še nekaj manj kot 20 mest) sta na voljo telefonska številka 320-0891373 in naslov elektronske pošte ivomauri@gmail.com.

## Kino

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

**DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU**  
MADONNA DI MONTESANTO, UL. Udine 2, tel. 0481-390170.

**DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU DEL TORRE**, UL. Latina 77, tel. 0481-90026.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, UL. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Captain America: Civil War«.  
Dvorana 2: 17.30 - 20.00 »Lo Stato contro Fritz Bauer«.  
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Sole alto«.

**DANES V TRŽIČU**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Captain America: Civil War«.  
Dvorana 2: 18.15 - 21.30 »Captain America: Civil War« (digital 3D).  
Dvorana 3: 17.15 »Il libro della giungla«; 20.00 »The Dressmaker - Il dia-

## GORICA - Danes v centru Bratuž Človekoljubni Štandrežci se spominjajo svojega člana

Izkupiček vstopnine bodo darovali slovenski dekanijiški Karitas

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo danes ob 21. uri na sporednu tretja predstava iz niza veseloiger ljubiteljskih odrov *Iskrivsme na ustih vseh*. Dramska skupina na prostovnega društva Štandrež se bo predstavila s komedioj *Pokojna gospojina mama*, ki jo je napisal Georges Feydeau. S predstavo se bodo spomnili na pokojnega člana Štandreža Jordana Muccija, izkupiček vstopnine bodo darovali za slovensko dekanijiški Karitas, ki ima svoj sedež v Štandrežu. Informacije in rezervacije so na voljo na telefon-

ski številki 0481-531445 in na naslovnu elektronske pošte info@center-bratuž.org ter na telefonski številki 0481-538128 in na naslovnu elektronske pošte zskp\_gorica@yahoo.it.

Niz, ki ga prirejata Kulturni center Lojze Bratuž in ZSKP, se bo nadaljeval v nedeljo, 8. maja, ob 18. uri, ko se bo gledališka skupina O'Klapa predstavila z družinskim »mijauziklom« *Obutti maček*. Zadnja predstava bo v nedeljo, 15. maja, ob 18. uri; *Butalce* bo uprizoril mladinski dramski odsek prostovnega društva Štandrež.

## Dogodki v knjižnici

V Goriški knjižnici Franceta Bevka bo danes ob 17. uri na sporednu ustvarjalna delavnica za odrasle, pod vodstvom Anke Krpan Skomina bodo udeleženci lahko izdelali sliko iz cvetja. Na jutrišnjem literarnem četrtniku bo ob 18. uri predstavitev knjige Marijana Beričiča: Horuk in nove čase. V petek ob 17. uri pa prirejajo pralno delavnico. Potevala bo v pravljični sobi knjižnice, in sicer po metodi Montserrat Sarto, ki jo prirejajo v sodelovanju z založbo Malinc. Udeleženci bodo obravnavali pravljico Juanova dežela, avtorice Marie Terese Andruetto. Delavnica je namenjena otrokom, starejšim od štirih let, vabljeni so tudi starši. (km)

## Podpirajo združitev

Na prireditvenem prostoru v Selcah bo danes ob 18. uri javno srečanje odbora Democratici per la Città Nuova, ki podpirajo združitev med občinami Ronke, Štarancan in Tržič. Danes dopoldne bodo delili informativni material v Ronkah, v soboto, 7. maja, bo na vrsti Tržič.

## Tržiško zaklonišče

Na sedežu ustanove Mutuo Soccorso v Ulici Barbarigo v Tržiču bodo v soboto, 7. maja, ob 18. uri odprli razstavo o zaklonišču pod Ulico Granatieri v letih 1943-1945.

volo è tornato«; 22.00 »Captain America: Civil War«.

Dvorana 4: 17.30 »Fuga dal pianeta Terra«; 20.10 - 22.10 »La foresta dei sogni«.

Dvorana 5: 17.40 - 19.50 »Sole alto«; 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«.

**DANES V NOVI GORICI**

**V KULTURNEM DOMU** 20.15 »Mustang« (Filmski tened Evrope, vstop prost).

## Izleti

**60. POHOD »POT OB ŽICI«** (po trasi bodeče žice, ki je med 2. svetovno vojno omejevala Ljubljano) bo v soboto, 7. maja. Iz Gorice v Ljubljano bo peljal poseben avtobus, ki bo s skupnega trga Gorice in Nove Gorice startal ob 7. uri. Ob 7.30 bo ustavljal na trgu pred šolami v Ronkah, na poti jih bodo spremljali predstavniki VZPI-ANPI in Združenja borcev iz Nove Gorice. Ob prihodu v Ljubljano bodo udeleženci lahko zbrali celo krožno pot (približno 7 ure hoje) ali 5 kilometrsko progo s postankom v parku Tivoli in obiskom mestnega središča. Cena udeležbe je 15 evrov; informacije in rezervacije (prostih je še nekaj

manj kot 20 mest) po tel. 320-0891373 in ivomauri@gmail.com. Prirejata organizacija Adriatic Greenet in društvo Marciatori dell'Olmo iz Selc.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško vabi člane na 6-dnevno potovanje od 12. do 17. septembra v »Nemčijo - 25 let po padcu zidu« za ogled Berlina in drugih pomembnih mest; informacije in vpisi na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int. v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni veljavni dokument in davčna številka.

**SPDG** prireja v nedeljo, 15. maja, izlet pod Golico, na cvetiče livade snežnobobelih narcis. Popoldne obisk Finžgarjeve rojstne hiše. Predviden je lažji pohod s Planine do Pristave. Udeleženci, ki se bodo odločili drugače, se bodo z avtobusom peljali do planinskega doma na Pristavi. Kosilo iz nahrabnika; informacije in prijave glede prostih mest v četrtek, 5. maja, od 19. do 20. ure na sedežu društva in po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

**SPDG** vabi k udeležbi na pobudi Sabotinske družne poti v nedeljo, 8. maja, ki bo tokrat peljal v Iški Vintgar pod Krimom. Kekčeva družina bo opravila pohod skozi najbolj zanimive točke soteske, za odrasle je predviden vzpon na vrh Krima (2 uri in pol vzpona). Zaradi organizacije prevoza je obvezna prijava po tel. 347-6220522, fanika@spdg.eu (Fanika) in mitja@spdg.eu (Mitja).

## Koncerti

**GLASBENI VEČERI V BUKOVICI** v Kulturnem domu Bukovica: v četrtek, 5. maja, ob 20. uri koncert »Big band VOX«, sledila bo pokušnja vin; www.gdnova.si.

**VTRŽIČU:** v lokalni Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 niz koncertov klasične glasbe »Musica in Corso«: v nedeljo, 8. maja, ob 11. uri »Concerto n. 1« in »Cinque Duetti« (Kevin Reginald Cooke - kontrabas in Ljubov Zuraeva - viola); informacije in prijava po tel. 0481-46861 (vstop prost).

**V KULTURNEM DOMU V NOVIGORICI:** v ponедeljek, 9. maja, ob 20.15 koncert zborja Svetega Nikolaja iz Litije (Helena Fojkar Zupančič, zborovodkinja); informacije po tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidomng.si.

## Obvestila

**ZSKD** vabi v nedeljo, 22. maja, na enodnevno delavnico, ki bo v Terski dolini, v odkrivanju slovenskih ustanov in kulturno-naravnih točk. Izlet je namenjen mladim članom oziroma odbornikom od 14. do 30. leta starosti; informacije na gorica@zskd.eu, 0481-531495.

**ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** iz Gorice sklicuje občini zbor volilnega značaja v torek, 10. maja 2016, v prvem sklicu ob 12. uri, v

S K R D J A D R O  
SKŠRD T R Ž I Č  
KROŽEK K R U T

 REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

v sklopu projekta  
**IZ RODA V ROD**

vabijo na

**Medgeneracijsko srečanje s prikazom ljubiteljskega ustvarjanja v Laškem**

danes, 4. maja 2016, ob 18.30 v Avditoriju v Ronkah

drugem ob 20.30 v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Dnevni red: tajniško in blažajniško poročilo, odobritev obračuna za leto 2015 in odobritev proračuna za leto 2016, predsedniško poročilo, pozdravi in posegi nevčlanjenih skupin in posameznikov, poročilo nadzornega odbora in razrešnica odboru; izvolitev predsednika občnega zборa, volitve predsednika ZSKP, volitve predsednika ZSKP, volitve nadzornega odbora, razno.

**MESEC ODPRTIH VRAT AŠZ DOM GORICA** v mesecu maju z brezplačnimi vadbami: minibasket za letnike 2004-05-06-07 (torek in sreda 16.45 -18.30, petek 16.45-18.15), mikrobasket za letnike 2008-09 (ponedeljek in četrtek 16.30-17.30), Cheerleading za osnovnošolanke (ponedeljek in četrtek 17.30-19.00); informacije pri AŠZ Dom (David Ambrožič, tel. 0481-33288, 329-2718115, domgorica@gmail.com).

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** sklicuje redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 9. maja 2016, ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v Trgovskem domu na Korzu Verdi 52 v Gorici.

**ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** in Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica obveščata, da je nov urnik odprtja urada ob ponedeljkih in sredah od 8. do 18. ure nepretrgoma, ob torkih, četrtekih in petkih od 8. do 14. ure.

**KD SOVODNJE** sklicuje redni občni zbor, letos volilnega značaja, danes, 4. maja, ob 8. uri v prvem in v četrtek, 5. maja, ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu Jožef Češčut v Sovodnjah.

**KMETIJSKI IN OBRTNI SEJEM** bo potekal v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, med 8. in 13. uro 7. in 21. maja, 4. in 18. junija, 2. julija, 6. in 20. avgusta, 3. in 17. septembra, 1., 15. in 29. oktobra, 12. novembra; informacije po tel. 333-4318338, 388-1703122, andrea.bin@libero.it

**GORIŠKI PRITKOVALCI** prirejajo v Doberdobu v nedeljo, 8. maja, »5. nedeljo pritrkovanja« v sodelovanju s furlanskim društvom Campanili aperi: od 15.30 do 19.30 bo zvonik cerkve Sv. Martina odprt; od 16.30 do 17. ure bo domači župnik pripravil kratko zgodovino cerkve, zvonika in zvonov; od 16.30 do 17.00 bo prikaz ročnega zvonjenja.

**ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV** sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bodočnost je naša« v soboto, 14. maja 2016, ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice na temo: zborovstvo in glasbena dejavnost, društva 2.0 - nove vsebine in pristopi, blagajniško poslovanje in finance, mediji in učinkovitejšča promocija društvenega delovanja ter jezik. Število udeležencev je omejeno; prijave in informacije info@zskd.eu, 040-635626.

**ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** sklicuje občni zbor volilnega značaja v torek, 10. maja 2016, v prvem sklicu ob 12. uri, v

rojstnem kraju Logatcu in na SAZU v Ljubljani leta 2014; pri okrogli mizi bodo sodelovali Štefan Skledar, Bibijana Mihevc, Mira Cencic in Ivo Jevnikar, pozdravil bo župan Logatca Berto Menard, na ogled bo dokumentarna razstava. V četrtek, 12. maja, ob 20.30 bo srečanje na temo »Iran-Izrael: privilegiran ali sovražen odnos?«, spregovorila bo goriška Slovenka Nežka Fišgel, ki je magistrski študij varnosti in diplomacije opravila v Tel Avivu, večer bo povezoval Renato Podbersič. Prirejata Kulturni center Lojze Bratuž in Krožek Anton Gregorčič.

**KINOATELJE IN GORIŠKA HIŠA FILM**

MA prirejata v četrtek, 12. maja, ob 20.30 v Kinemaxu na Travniku v Gorici filmski večer »Vinarstvo, tradicija in Briška krajina v filmu«, na programu projekcija portreta briških vinjarjev »Terra Magica« (Jure Brecljnik) in kratkometražnega filma »Rivocà« (Leonardo Modonutto in Luca Chinaglia), prisotni bodo svetovno pr

**O NAŠEM TRENUTKU**
**Korupcija,  
transparentnost in  
v zrak vržene besede**
**ACE MERMOLJA**


Priznam, da me novice o korupciji politikov najrazličnejših strank in sarž, meštarjev, podjetnikov in podobne nesnage vedno manj razburajo oz. zanimajo. Prav tako nima več pravega pomena prijavljena beseda »transparentnost«, ki jo uporabljajo vsi: v Italiji, v Sloveniji in v sami slovenski manjšini v Italiji. Nisem odvrgel puške v krouzo, nisem nehal biti buden, se bolj bojim domačih fašistov kot migrantov in beguncov, vendar ponavljam: besede morajo imeti svoj pomen in ne biti puh v vetru ali na papirju, ali na iPadu, ali v etru. Zlo dejanje ne sme vzbuditi krika, ki po dveh dneh utihne. To me moti, ker gre vse mimo kot voda v potoku.

Tokrat ne bi pustil na dnu članka manjšinskih organizacij. V izjavah raznih političnih predstnikov in intelektualnih špic pogostokrat berem, da potrebujejo manjšinske organizacije večjo transparentnost, temeljito obnovno, skratka, spomladansko čistko. Prav tako naj se morajo spremeniti prioritete, prispevki, ki jih manjšini dajejo Dežela, pardon, določa jih zaščitni zakon št. 38 iz leta 2001, a so na to dejelni politiki enostavno pozabili. Skratka, vse mora postati drugačno in seveda transparentno. Tako pravijo iz leta v leto, skoraj večno.

Da ne bo vse preveč resnobno: iz lastne izkušnje bi javnost opozoril, da sta in sta bili tako SKGZ kot SSO društvi lakomnikov, zaplotnike in skrivačev. Tudi sam sem bil take sorte mož, dasiravno imam nižjo pokojnino od kolegov, ki niso nikoli s prstom mignili za narod, a kdo naj ti verjame? Nihče. Si tat! In nepridipravi so ljudje, ki vlagajo svoj prosti čas v društva in organizacije. Njihov namen? Zaklad! Da ne bi govoril o penzionistih. Ti smo volkovi čisto posebne sorte.

Ko lebdim in z mislimi premlevam čas, štejem upokojence in upokojenke, ki svoj brezčas trosijo v organizacijska opravila. Koliko jih je! Še niso siti. Upokojenec je predsednik Zadruge Primorski dnevnik, predsednik družbe PRAE, ki izdaja tale časopis, upokojenka je predsednica SSG (tega gledališča) in upokojenka je predsednica Glasbenice matice in še kdo. To je bolje od fitnesa ali shujševalne kure, čeprav sta obe gospe elegantno suhi. Pa tudi drugi breg (zame), ta "beli", imajo v svojih prvih vrstah penzioniste. Naj omenim le Slovensko prosveto, Mladiko, Društvo izobražencev, glavni štab za Drago itd. Se ti ljudje oklepajo stolčkov kot pijanci plot? Branijo skrivnosti? Golata zlato? Mislim, da jih žene skriva zmes med veseljem in dolžnostjo: samo to.

Seveda so v mnogih društvenih organizacijah in ustanovah mlajši, a očitno nimajo novosti. Moramo pač na volitve, po nov izbor, po nove vrste. V tem duhu, da je potrebno vse kot gnoj prevreči, se spominjam na dogodek izpred davnih let (danesh je davnina že včeraj). Ne nadoma je predsednik SKGZ Pavšič Rudi nemiro stopal po hodnikih skrite hiše. Organizacija je potrebovala predsednika za Trst. Pavšič je vprašal tega, onega in tretjo, a ni imel uspeha. Ko sva se ujela s pogledom, sem dejal: "bom pa na stol še enkrat sedel jaz". Denarci so se usili name kot iz slot machine. V hipu sem zaprl, okna, vrata in kot čarovnik kuhal čudne posle. Tik pred koncem svojega mandata me je za-

dela možganska kap, žal ni bila tako huda, da ne bi razumel več bedarij. Vsekakor bdi nad vso manjšino svinčen oblak netransparentnosti. Tako vsaj pravijo vremenslovci. Seveda, povsod najdeš spletke in kupčije, a ni dovoljeno pljuvati na ljudi, ki iskreno delajo za skupnost! Ni vsak pripravljen, da sprejme nase odgovorna bremena, ki zadevajo tudi usode ljudi, brez plače, največkrat brez honorarjev in brez hvaležnosti in slave. Zdi se, da v uradnih lehah štejejo te prostovoljce kot kake menedžerje ali ministre!

Druga plat problema je stvar korupcije. Ljudje kot jaz nimajo dovolj denarja in moči tako, da lahko jaz kvečljemu s piškotom korumpiram psa, da nekaj naredi. V Italiji je drugače. Vendar bi bilo tudi tu potrebno ločevati stvari. Jasno priznati npr., da je v Italiji mafija eno izmed podjetij, ki razpolaga z največ denarjem in danes zmore denar ogromno, skoraj vse. Nadalje: v svetu, kjer ima 65 ameriških in evropskih družin toliko denarja, kot ga imata 2 milijardi in 800 milijonov najrevnejših ljudi, je težko ločiti, kateri denar je umazan in kateri čist. Čist je, kjer ga ni.

Zlomiti mafije in korupcije ne zadostuje par sodišč. Kot paže Frančišek je treba zaorati v duše ljudi in dopovedati, da denar ni vse, da ni malik, da zanj ni nujno odpraviti poštenja. Ni druge poti. Če so bankovci, kot je pravil Marx, vse, zanje naredi tudi kak dober družinski oče ali zvest antifašist za denar vse ali skoraj vse. Drugi ubije. Pohlep je del človeške duše. Stvari je treba spremnijati pri ljudeh. Seveda ti ne bo verjel, kdor nima dela, hiše, denarja za družino, za večerjo, za svoj puf. Naloga je titanika, vendar osebnemu poštenju, ki reče "ne" vsaki podkupnini, ni prave alternative. Kaj pomagajo vse te vrste pred sodišči, ko so za njimi čakajoči mladi. Bistvo je, da je veliko denarja, ki kroži in ki se lahko prime prstov. Ko ga ni, smo vsi pošteni, obenem pa pripravljeni na »odmilk«. Vsak kaže na drugega, a za 50 evrov sam krši zakon in utaji denar za pivo. Seveda so to male stvari. Veliki pa se znajo skriti kot volkovi v hosti. Zato ne razumem senzacije, ko policija kakega politika ulovi z umazanimi prsti. Kolikokrat sem v svojem življenju poslušal klice o moralnem vprašanju! Spominjam se Berlinguerja. Vendar so področja, kjer so zli posli genetika prostora in ljudi. Kdo resnično ve, kako izkopati korenine zla? Ob zaključku se celo beseda ljudi, kot je Saviano, zazdi prazna. Konec Gomorre ne potrebuje le zakonov: potrebuje novih ljudi.

Še eno o Slovencih. Nismo pošteni po naravi. Če pa delaš v društvu ali v organizaciji, ki komajda živi, bolj malo skrivaš. Tudi v politiki ni nujno, da si tat, a če jaz na nikogar ne kažem s prstom, naj ga drugi pred mano skrije in resno ugotovi, če sem pošten ali pa ne. Če nisem pošten, vsi vemo, kje je sodošč: tam rabijo ime in greh. Posloševati s praznimi besedami in modnimi rečenicami, pomeni odpuščanje za vse. Danes itak že tat kaže na tata zato, da prevzame njeovo tatinsko mesto. Naj bo vsaj beseda tat huda in težka in ne le mašen naslov za časopis! Pričnimo s tem, da dajemo stvarem pravi pomen in pravo besedo!

**PREBEŽNIKI IN EU**
**Piketty, motiš se,  
krepko se motiš...**
**MITJA STEFANCIC**


Pred par tedni je britanska međuslovenska korporacija Bbc poročala o priporočilu francoskega ekonomista Thomasa Pikettyja, naj se Evropska unija obvezuje, da sprejme milijon prebežnikov letno. Iz humanitarnega vidika gre za hvalevreden predlog, ki pa iz političnega vidika ni zlahka izvedljiv. V tem prispevku se bom potrudil, da bom na čim bolj enostaven način objazložil, zakaj je Pikettyjeva izjava težko uresničljiva v obdobjih krize in se bom pri tem navezel na težave, ki jih Evropa beleži na primer na trgu dela.

Ena izmed težav, s katerimi se soočajo evropske države, je visoka stopnja brezposelnosti med delovno aktivnim prebivalstvom, še zlasti med mladimi. Razlogi za brezposelnost med delovno aktivnimi državljanji so raznoliki in jih na tem mestu ne bom našteval. Cilj prispevka je najti protitež logiki, ki je med nekaterimi ekonomisti zelo razširjena. Taka logika velja, da so prebežniki pomembeni rezurz – vir bodočega ekonomskega blagostanja. Tak tip razmišljanja je sprejemljiv v obdobjih gospodarske rasti in razširjenega blagostanja, vendar se mi zdi, da se začenja krepko majati čim se pojavijo družbene oziroma gospodarske krize.

Pred leti sem tudi sam razmišljjal na podoben način kot Thomas Piketty, saj sem družbeno raznolikost ocenjeval za pozitivno: provincialnost, ki sem jo kot višješolski študent doživel v Trstu, sem sprejemal z določeno težavo, spraševal sem se o njenih izvorih. Ko sem se za nekaj let zaradi uni-

verzitetnega študija preselil v Anglijo, sem spoznal, da lahko ljudje iz različnih krajev sveta sobivajo, konkretno sodelujejo, snujejo izvirne projekte, si izmenjujejo znanje in informacije, skupaj gojijo kulturno brez meja. Ampak univerzitetna realnost je svet zase, ki pogosto ne odraža širšo družbeno realnost oziroma družbenih odnosov, ki so nemalokrat nepravični, včasih pa znajo biti celo kruti.

Evropsko gospodarstvo se zarači posledic globalne finančne in gospodarske krize spoprijema s težavami, ki imajo nezanemarljive posledice na trg dela. Res, nekatere države morda potrebujejo svežo delovno silo, ampak vse odvisi od industrije in panog, kjer se pojavi potreba po njej. Njihov socialni model bi lahko spodbujal socialno vključenost migrantov. Take države so vendar izjemna: večina se jih sooča s prenasičenimi trgi dela. Naši mladi, podobno kot drugod po Evropi, se zadovoljujejo s prekeršnimi zaposlitvami; mnogi isčejo srečo v tujini; prijavljajo se na spletne strani, ki ponujajo možnost za zaposlitev širom po svetu, ampak mest je malo, konkurenca pa je ostra. Tudi pri nas je trg dela prenasičen. Povpraševanje po novih figurah za zaposlitev je redkost. Če kdo dvomi o tem, je dovolj, da prelista podatke o stopnji brezposelnosti v naši deželi. Če statični podatki ne zaupa, se lahko poda zgodaj zjutraj pred deveturo na tržaško okence za zaposlitev, ki se nahaja pod Svetim Justom, in se sam prepriča, pri čem smo...

V teknu zadnjih let sem zaradi zaposlitvenih obveznosti ali v iskanju novih zaposlitvenih možnosti obiskal nekatera mesta po Italiji, Belgiji, na Slovaškem. Povsod sem imel vtič, da številni državljanji živijo ob meji socialnega oziroma kulturnega obubožanja. Še številčnejši so se mi zdeli mladi Evropejci, ki se na take standarde postopoma in na pasiven način prilagajo, kot da bi jim zmanjkalo upanja v boljšo prihodnost. Niti nekateri sovrstniki na Bavarskem, s katerimi sem se srečal prejšnje leto, niso bili navdušeni nad kariero, ki so jo izbrali – niti tisti, ki so zaposleni na privatnih bavarških univerzah!

Razmišljanje, ki sem ga tu podal, ni izraz pesimizma. Kvečjemu bi Pikettyjevo razmišljanje ocenil za pretirano optimistično. V težkih družbenih razmerjih morajo vlade evropskih držav poskrbeti, da zaposlijajo mlade in vse državljanje, ki so brez zaposlitve, torej da jim nudijo možnost za spodobno življenje. Sprejemanje novih prebežnikov je humanitarna akcija, ki je vredna spoštovanja, in kateri obenomo ne sprotujem a priori. Ampak misel, da bodo ljudje, ki iz tujine prihajajo s trebuhom za kruhom, prinesli dodano vrednost s pozitivnimi gospodarskimi učinki, je zavajajoča. Tvegamo le, da brez usklajenih evropskih politik za integracijo prebežnikov pospešimo razkorak med premožnimi in revnimi, ter da postavimo nove temelje za postopno rast revščine in dohodkovne neenakosti v Evropi. Pika in konec.

**PISMA UREDNIŠTVU**
**Zloraba aktualnega  
lahko učinkuje narobe**

Zadnje čase sem večkrat prebral in slišal pravilno, a tudi nepravilno in nerodno rabo pridevnika aktualnen in si rekel: Kaj vraga imata skupnega še vedno aktualnen boj za naše pravice in aktualni predsednik te ustane ali onega društva ali organizacije! Odgovoril sem si z bridkim spoznanjem, da postajajo nekateri pisci in govorci v Sloveniji vse površnejši pri izbiri besed, ki naj bi izrazile njihova ali drugih mnenja, in da se jim Slovenci v Italiji kaj radi udinjamamo, medtem ko bi lahko kolege v matici celo česa naučili, saj se za ohranitev materinščine vsem kritikam navkljub odločneje borimo kakor pa oni, ki misljijo, da so rodno špraha že za vekomaj pospravili v varnostno skrinjico.

Vendar prepričam se, da problemček jezikoslovčem in se raje ustavim pri resu retoričnem, a zato nič manj motecem in morebiti celo obratno učinkujocem manipuliraju z aktualnostjo.

Ali je partizanska pesem sploh še aktualna, so se spraševali nekateri tostran in onkraj meje, ki je in je ni, saj jo obravnavna vsakdo od nas po lastni presoji, potem ko se je Slovenija »osamosvojila«. Ko pa je Tržaški partizanski pevski zbor ravnkega Oskarja Kjudra, ponimenovan po Pinku Tomažiču, razgrel ogromno množico v Stožicah, so se začeli taisti na vse pretege opravičevati, če da niso mislili tako, in razlagati, da je partizanska pesem pač res aktualna in da ne morejo razumeti, zakaj tudi drugi tega ne razumejo.

V zadnjih dneh sem bral in slišal, da je 25. april še vedno aktualnen in da je tudi delavski praznik 1. maja še aktualen in da je aktualen tudi 8. marec,

sicer delovni dan, posvečen ženskam. O aktualnosti vsakoletne komemoracije za našimi padlimi antifašisti na bazovski gmajni ni sicer še nihče spregovoril, so pa zato nekateri mnenja, da bi jo kazalo prirejati vsako drugo leto. Kdo ve, ali bi bili pripravljeni praznovati vsaki dve leti tudi svoj rojstni dan ali god in obletnice svojih dragih.

Pa smo tam, kjer najbolj srbji. Ko so misovci sneli črno srajco in jo zamenjali z dvorednim sukničem, se je pojavilo v italijanskem časopisu vzne-mirljivo vprašanje, ali je antifašizem sploh še aktualen. To je bil nekakšen začetek lustracije in grobega potvarjanja zgodovine, ki je plusknilo celo do samega državnega vrha, žal pa smo to zmotno in dramatično vprašanje zasledili tudi v slovenskih medijih. Ko bi se bili manj posvečali neobstoječemu komunizmu, več pa nemotenu bohotenuju neofašizmu in neonacizmu, bi ne bila danes ne eden ne drug tako močna, da bi pod pretvezo boja zoper priseljevanje iz čezmorja kar neposredno ogrožala demokratično ureditev v številnih evropskih državah. Seveda tudi pri nas.

Naraščajočih gorja, s katerimi imamo in bomo še dolgo imeli opraviti tako zaradi naivnega, a priljubljenega podcenjevanja globoke zakorenjenjenosti fašizma kakor tudi zaradi izvažanja mlahave demokracije, v zameneno za katero uvažamo živi terorizem, je torej kriv tudi negotov, morda kar platen odnos do ključnih mejnikov polpretekle zgodovine. Vse, kar nam lahko pomaga, da ne ponovimo napak iz preteklosti, je za zmeraj aktualno, če pa se o tem šele vprašujemo ali to po nepotrebni potrijujemo, bodo videli drugače misleči v nas šibke, nesamozavestne ljudi. Ali si to res zaslužimo?

*Drago Gašperlin*

**Spomini za te dni**

Prihajajo. 27. januarja 1945 je bila Rdeča armada pred bodečo žico Auschwitza, za preživele so prišli osvoboditelji, za krvnike sovražniki. Prihajajo. 30. aprila 45 se je v Berlinu ob 15.30 ustrelil Adolf Hitler. Slabe novice tudi iz okolice Ilirske Bistrice, partizani so prebili fronto na nekdanjih utrdbah italijanske meje, na tisoče zatejetih Nemcev. Prihajajo. Tržaški vstajniki niso problem, jih poznajo, prave partizane morajo čakati na Opčinah, v Bazovici, na višini, kot to uči vojaška veda, ne smejo do Obeliska, sicer se znajdejo kot na krožniku, v kleščah med morjem in kraško planoto. Prihajajo. 30. aprila 1945 so zgodaj zjutraj v Rižarni razstrelili krematorijsko peč, Globočnik ve, da so mu ure štete. Na Reichstagu v Berlinu je 2. maja že vihrala sovjetska zastava, na Opčinah še zmeraj srditi boji, glavni krivci so tako lepše zbežali. Če bi se Nemci hoteli predati Angloameričanom bi jim sli že prej naproti, do Tržiča ni daleč, a po novem partizani niso več samo njihovi nasprotniki. Tržaška Rižarna je, po zaporedju dogodkov sodeč, zadnje uničevalno taborišče v Evropi, ki je prenehal delovati. Za vse, ki so bili namenjeni tja ali drugam, so partizani osvoboditelji, za mnoge druge, ne več Nemce, za vedno sovražniki.

*Ivan Škarbar*

## ŠPORTNI ČUDEŽ



Albert  
Vencina

albert.vencina@primorski.eu

## Smeh in Leicester

»When you're smiling, when you're smiling, the whole world smiles with you...« Ali, prevedeno »Ko se smeješ, ko se smeješ, sebo ves smet smejal s teboj. Z omenjenimi verzji začenja himna Leicester Cityja, ki vedeževalno napoveduje dogajanje, ki smo mu v teh dneh priča. Na zemlji ni športnega navdušenca - razen morda navijačev Tottenhama - ki bi se ne smejal oz. ne bi užival ob neverjetnem dosežku Ranierijeve cete. »Neponovljivo, je izjavil marsikdo. »Največji športni dosežek vseh časov,« je zapisal New York Times. Zgodbe v slogu David proti Goljatu od samega nastanka ZDA zanimajo Američane, navdušujejo pa čisto vsakega povprečnega človeka, ki neprestano hrepeni po tem, da bi povprečnost premagal z neverjetnim dosežkom. Uspeh je neverjeten do tak mere, da so športne stavnice pred začetkom sezone objubljale 5000-kratno plačilo v primerjavi z vloženim zneskom. Če npr. stavimo evro, da bo petec skupine U2 naslednji papež, bomo za to prejeli le 1000-krat toliki znesek ...

»Povprečen« je bil tudi Claudio Ranieri oz. odslej naprej King Claudio Ranieri, saj je bil naziv »Sir«, kot ga je - tudi uradno - pridobil Alex Ferguson, premalo za italijanskega trenerja, ki je pri 65 letih osvojil svoje prvo prvenstvo. Napoli, Fiorentina, Valencia, Atletico Madrid, Chelsea, Roma, Juventus, Parma, Juventus, Inter, Monaco, grška državna reprezentanta. Ranieri je vodil ormenjene ekipe, vsaka izmed njih pa je do letošnje sezone na nogometnem zemljevidu pomenila znatno več kot Leicester City. Prav zaradi tega je José Mourinho pred leti označil Ranierija kot »Mr. Zero titul«. Sedaj pa je Ranieri dosegel svoj prvi »titul« in za to potreboval mnogo manj milijonov od Portugalcu, King Claudio pa je premagal ne preveč simpatičnega trenerja tudi v bitki z mediji. Ni ga novinarja ali navijača, ki bi v Veliki Britaniji ne vzljubil Ranierija, njegove hudomušnih besed, njegovega petja, njegove elegance ... Vzljubili so tudi nogometnike, ki jih je npr. po porazu proti Arsenalu dodelil teden počitka.

Pri takem uspehu ne gre zanemariti doprinos, ki so ga prispevali Ranierjevi »vojakom«. Junak je seveda bil Jamie Vardy, do pred nekaj leti tovarniški delavec, ki je nasprotnikom letos zabil 22 golov, predzadnje tekme Tottenhama pa si ni ogledal, ker je ob - več kot enem - vrčku piva praznoval upokojitev nekdajnega sodelavca. Pravi »working class hero«, v katerem se prepoznavata večina skupno 300.000 prebivalcev mesta Leicester, ki velja za najbolj multično središče v Veliki Britaniji. Morda se bo družbeno plat Leicestra po zaslugu nogometne ekipe spremenila, saj se bodo predstavniki omenjenega delavskega razreda lahko posvečali turistični ponudbi, kijo bo mesto potrebovalo, potem, ko jo je podvig nogometnega kluba postavil v središče ne samo nogometnega zemljevida.

Uspeh, ki je povezal vse etnije, združil je ves športni svet, saj so enkrat toliko prav vsi ljubitelji nogometa, a tudi ljubitelji pravljic, vzljubili Leicester. Ekipa, ki je imela svoj čar že pred naslovom. Moštvo je namreč vse do zadnjega stal ob strani tudi Avstralec Tony Skeffington, ki je zaradi Leicestra več kot leto dni kluboval zdravnikom, ki so mu napovedovali le nekaj tednov življenja. Naposlедje je njegovo življenje ugasnilo 20. aprila, štiri tedne pred koncem prvenstva, medtem ko je gledal tekmo Leicester - West Ham. V Leicestru so prepričani, da se sedaj v družbi ostalih navijačev in na sploh celega sveta smeje tudi Tony.



## Conegliano prvak

TREviso - Odbojkarice Conegliana so prvič v zgodovini osvojile naslov odbojkarskih prvakinj v italijanski A-ligi. V finalni seriji so s 3:1 v zmaghah slavile proti Piacenzi. Na odločilnem srečanju v dvorani Palaverde so pred 5600 gledalci slavile z gladkim 3:0, v Trevisu pa so tako praznovali prvi naslov po letu 2007, ko je v moški konkurenči zmagal Sisley. Tokrat pa so bile protagonistke odbojkarice iz Conegliana, med katerimi je tudi pet mamic. Ta je tudi prvi »scudetto«, ki ga je v ženski odbojkarski konkurenči osvojil kak klub iz Veneta.

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786350  
faks 040 7786339  
sport@primorski.eu



## Uefa sprejela Kosovo

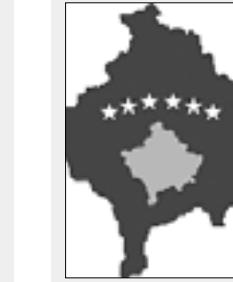
BUDIMPEŠTA - Kosovo je postalo 55. članica Evropske nogometne zveze (Uefa). Uefa je Kosovo v svoje vrste sprejela na kongresu v Budimpešti, ob ostrem nasprotovanju Srbije. Na tajnem glasovanju je za članstvo Kosova v Uefi glasovalo 28 članic, 24 članic je bilo proti, dva glasova sta bila vzdržana. S članstvom Kosova v Uefi so se odprla tudi vrata za sprejem Kosova v Svetovno nogometno zvezo (Fifa), ki bo o članstvu Kosova v svetovni nogometni družini odločala na kongresu 13. maja.

## NOGOMET - Povratna polfinalna tekma lige prvakov

# Atletico prvi finalist



Gol Roberta Lewandowskega slovenskemu vratarju Janu Oblaku



## RIO 2016 Ogenj je »doma«

BRASILIA - Olimpijski ogenj je včeraj prispel v Brazilijo, kjer ga čaka naslednje popotovanje pred odprtjem olimpijskih iger v Rio de Janeiru. Ob prihodu je ogenj pričgal predsednica Dilma Rousseff. »Brazilija je pripravljena na najuspešnejše OI v zgodovini,« je dejala Rousseffova v glavnem mestu Brasilia. Dvakratna olimpijska prvakinja, odbojkarica Fabiana Claudino, je začela prvo brazilsko etapo.

Ogenj so sicer pričgali 21. aprila v antični Olimpiji, v Brazilijo pa so ga iz Švice prepeljali v posebni svetilki. Ogenj bo skupaj nosilo več kot 12.000 ljudi v več kot 320 krajih in mestih, celotna pot do stadiona Maracana, kjer bo odprtje iger, pa bo znašala 20.000 kilometrov.

## ODBOJKA - 1. DOL Jernej Terpin državni prvak

13. naslov ACH Volleyja



LJUBLJANA - Odbojkarji ACH Volleyja, za katerega nastopa tudi Števerjanec in nekdanji odbojkarski igralec Olympie Jernej Terpin, so v tretji tekmi finala državnega prvenstva v športni dvorani Tivoli s 3:2 (-21, 20, 12, -21, 8) premagali Calicit Volleyball in s skupnim izidom 3:0 v zmaghah ubranili naslov državnih prvakov. Največ točk (18) je včeraj prispeval ravnov Jernej Terpin, ki je bil ključen za zmago. To je že njihov 13. naslov državnega prvaka, 12. zaporedni in peti, odkar se je klub z Bledu preselil v Ljubljano. Za Ljubljancane, ki so tokrat izgubili edina dva niza v finalni seriji, je to druga lovorika v sezoni, postali so tudi zmagovalci srednjeevropske lige, medtem ko se morajo Kamničani zadovoljiti z osvojenim slovenskim pokalom.

Tekmo, ki si jo je ogledal tudi selektor slovenske reprezentance Andrea Giani, kar je bil dodaten motiv za reprezentančne kandidate iz obeh vrst in tudi druge igralce, je tako odločal »tie break«, v katerem pa so bili branilci naslova spet precej boljši.



## Včeraj najmlajši, danes štirinožci

TRST - Nad dva tisoč otrok, ki obiskujejo tržaške vrtce, osnovne šole in nižje srednje šole, je včeraj dopoldne na tržaškem Velikem trgu nastopilo na šolski tekaški prireditvi Bavisela Young. Organizatorji so vse podelili uradno majico Bavisela s trijezičnim napisom. Tekmovali so tudi otroci nekaterih slovenskih vrtcev, osnovnih in nižjih srednjih šol. Spremne prireditve letošnjega Bavisela Running Festivala se bodo nadaljevale danes s tekom s štirinožci, ki so ga poimenovali Doggy Run. Na svojevrstno tekmovanje se je prijavilo že nad 300 tekačev in njihovih ljubljenčkov. Jutri bodo na tržaškem nabrežju odprli sejem Bavisela Expo. Vrhunec tekaške rekreativne prireditve bo v nedeljo v maratonom (start iz Lipice), polmaratonom (iz Devina) in družinskim tekom (iz Grljana).

## Dvojno slavlje v Beogradu

BEOGRAD - Nogometni Crveni zvezde so novi srbski prvaki. To so si zagotovili tri krogje pred koncem, ko so z 1:0 premagali Voždovac. Pred drugouvrščenim Čukaričkim, ki je izgubil proti Vojvodini, imajo devet točk prednosti in boljši doseg v medsebojnih tekmacah. Za nekdanje evropske prvake je to 27. naslov državnega prvaka, a šele tretji, od kar je Srbija samostojna. Veselil se je tudi »košarkarski« Beograd, saj so v pondeljek košarkarji Crvene zvezde že drugo leto zapored osvojili naslov zmagovalca v ABA ligi. V tretji tekmi finale končnice so v Sremski Mitrovici še tretji zapored premagali ekipo Mega Leks.

**SEMINAR ENOSTAVNO KOŠARKA - V soboto pri Briščikih**

# Predavali bodo veliki »kalibri«

*Svoje izkušnje bodo posredovali Maurizio Mondoni, Mario Blasone in Janez Drvarič - Organizatorji Jadran, Azzurra in ZSŠDI*

Maurizio Mondoni, Mario Blasone in Janez Drvarič. Samo imena predavatelj, ki bodo v soboto sodelovali na enodnevni seminarju Enostavno košarka/Semplicemente pallacanestro/Simply Basket, so vredna obiska v telovadnici na Rouni (Er-vatti) pri Briščikih. Sobotno dogajanje, ki je namenjeno trenerjem košarkarskih mladinskih ekip (in tudi drugim košarkarskim zanesenjakom), so predstavili na včerajšnji novinarski konferenci na tržaškem sedežu Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Pobudnike kakovostnega seminarija sta predstavila Evgen Ban in predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin, ki je poudaril, »da bo združenje vedno podpiralo izobraževanje novih kadrov«. Za mizo so sedeli športni vodja Jadrana in trener Andrej Vremec, odgovorni za mladinsko košarko pri tržaški Azzurri (skupaj z Jadranom in ZSŠDI soorganizator seminarja) Franco Cumbat in Stefania Sperzagni, ki sodeluje z deželnimi košarkarsko zvezo FIP. Vsi trije so poudarili kako vost, vrhunsko izobrazbo in izkušnje vseh treh predavateljev. Maurizio Mondoni, doma iz Cremo-

ne, že 30 let sodeluje z mednarodno košarkarsko zvezo FIBA. »On je oče modernega minibasketa,« je podčrtal Vremec, ki je bil med drugim tudi njegov učenec. Vremec je bil obenem pomočnik Janeza Drvariča, ki je dve sezoni vodilo Jadran. Pred tem tudi jugoslovansko in slovensko izbrano vrsto. Drvarič je bil obenem trener slavnega Dražena Petrovića. Videmčan Mario Blasone pa je z italijanskimi mladinskimi selekcijami »pobral« cel kup kolajn. Treniral je tudi članski reprezentanci Egipta in Združenih arabskih emiratov.

Prvo predavanje, ki se bo v soboto začelo ob 9. uri, bo na temo »od iger z žogo do minibasketa«. Spregoril bo predavatelj Fiba Maurizio Mondoni. Ob 10.45 bo Mario Blasone orisal učenje košarkarskih osnov. Ob 15. uri se bo Janez Drvarič osredotočil na treniranje košarkarske podaje, srečanje pa bo sklenila razprava, na kateri bodo sodelovali Sergio Tavčar, Raffaele Baldini in Claudio Pea. Za informacije sta na voljo naslova elektronske pošte marinandrej@alice.it in arcominibasket@gmail.com. (jng)



Od leve: predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin, Franco Cumbat, Andrej Vremec in Stefania Sperzagni

## JADRANJE Čupa in Sirena v Miljah in tudi v Kopru

Prejšnji konec tedna je v Miljah potekala 4. Olimpic Sailing Optimist Regatta. Regate se je udeležilo kar 55 kadetov in 74 mladincev iz naše dežele. Čeprav niso bile vremenske razmere naklonjene, so organizatorji uspešno izpeljali štiri plove, tri v soboto in samo en plov v nedeljo. Jadralci so tako jadralci Čupe kot Sirene. V kategoriji mladincev so se jadralci obe tržaški slovenskih klubov dobro odrezali. Na 2. mesto se je uvrstila Giorgia Sinigoj (Čupa), ki je bila prva v ženski konkurenči. Tinej Sterni (Sirena) se je uvrstil na 4. mesto, Jan Pernarčič (Čupa) je bil 6., 7. Jan Zuppin (Sirena), 10. Leo Filipovič Grčič (Sirena) in 22. Marko Sancin. V kategoriji kadetov je odlično jadral Luca Centazzo (Sirena), ki je vodil vse do zadnjih regatev in na koncu osvojil 2. mesto. Druge uvrstitev: 7. Ivan Visintin (Sirena), 16. mladi Noah Barbiero (Sirena), drugi med letniki 2007, 17. Iz-tok Kalc (Sirena), 18. Piernicolo Da Broi (Čupa). Najmlajši jadralci Čupe so bili na Prvomaški regati - Guličevem memorialu v Kopru, ki je za slovenske jadralce veljala tudi kot peta kriterijska regata za vstop v slovensko reprezentanco, zato so bili tam vsi najboljši slovenski jadralci. V petek so izpeljali 3 plove z lahko burjo, v soboto kar 4 z zahodnim vetrom, v nedeljo pa enega zaradi spremenljivosti smeri vetra. Nastopilo je 81 jadralcev iz Slovenije in Italije. Odličen rezultat Aurora Ambro za Sofio Allegretti in Tristana Gardossija je bila to ena izmed prvih izkušenj na regatnih poljih.

## Dom v deželnem finalu

Dom se bo ta konec tedna mudil v Vidmu, kjer bo nastopil v finalu deželnega prvenstva U14. Poleg košarkarjev trenerja Zavrtanika so se na zaključni turnir četverice uvrstili Carsa, Virtus Feletto in Collinare Basket. Slednje moštvo bo v petek, 6. maja, ob 20. uri prvi nasprotnik Doma, turnir pa se bo nato nadaljeval v soboto in v nedeljo.

## Salvi še naprej s selekcijo

Košarkar Doma Mattia Salvi je uspešno prestal prvi zbirni trening deželne selekcije košarkarjev, ki so rojeni leta 2003. Prav zaradi tega se bo Salvi udeležil v družbi 21 perspektivnih odbojkarjev iz dežele novega treninga, ki bo v Palmanovi v ponedeljek, 9. maja.

**INTERVJU - Slovenski kolesar Primož Roglič bo v petek prvič nastopil na Giru d'Italia**

# Smuči zamenjal za kolo

**»Če ne bi bil športnik,  
bi bil knap (rudar op. av.)«**  
Primož Roglič na svoji spletni strani  
[www.primozroglic.com](http://www.primozroglic.com)

Od smučarskih skokov do kolesarstva. To je športna pot Primoža Rogliča - rojenega 29. oktobra 1989 v Trbovljah - ki bo v petek prvič nastopil na tritedenski kolesarski dirki Giro d'Italia.

Roglič je že v mladih letih postal smučarski skakalec in leta 2006 je na svetovnem mladinskem prvenstvu v Kranju osvojil srebrno medaljo v ekipnih tekemah. Leto kasneje, na Trbižu, pa zlato medaljo. V celiškem pokalu je dosegel dve zmagi. Nato so sledila manj uspešna leta, in leta 2012 je Roglič zamenjal smuči s kolesom. Od leta 2013 do 2015 je nastopil za ekipo Adria Mobil in nanihal sedem zmag. Med temi sta dirki po Azerbajdzjanu in po Sloveniji, oboji v lanskem letu. Letos je prestopil v nizozemsko ekipo Team LottoNL-Jumbo, ki ima Pro Tour licenco. V prvem delu sezone je nastopil pretežno na krajsih etapnih dirkah. Najboljši rezultat je bilo drugo mesto na sedmi etapi Vuelte de Catalunya. V zadnjih tednih je treniral na Tenerifah, pretekli teden pa se je udeležil dirke po Yorkshiru v Veliki Britaniji.

### Kakšno je vaše počutje pred začetkom Gira?

Priznam: začetek Gira pričakujem z veliko nestrepoljostjo. Do sedaj sem se pripravil, kot je bilo načrtovano, saj nimam nobene izkušnje in zaradi tega sem treniral normalno. Pogovor sem se z nekaterimi kolesarji in vsi so mi potrdili, da je dirka zelo težka. Dirkati moraš predvsem z glavo.

### Ali ste preštudirali kakšno etapo?

Nisem se preobremenjeval s študijem etap. Hočem se prepustiti toku. Kvečjemu bom to naredil prihodnje leto, ko bi se rad še bolj temeljito pripravil.

### Kakšno vlogo boste imel v ekipi?

Celotna ekipa bo podrejena kapetanu Stevenu Kruijswijku (lani sedmi na Giru op. av.). Jaz bom njegov glavni pomočnik v težkih gorskih etapah. Skušal mu bom čim bolj pomagati in ostati čim dlje v stiku z njim.

**Narediva korak nazaj. Vaša športna zgodba je res posebna. Kako ste se od smučarskega skakalca spremenili v kolesarja?**

Od mladih let sem s prijatelji vzljubil skoke in povsem logično je bilo, da sem nadaljeval. Nato pa sem se iz več razlogov odločil, da se preizkusim v drugem športu. Imel sem 21 let in težave s koleni. Zmanjkal mi je nekaj motivacij, nisem bil tako dober, kot sem si mislil. Morda sem dosegel dobre rezultate prezgodaj. Odkril sem tudi, da je moje telo pripravljeno za bolj vzdržljive športe in tudi moja glava je bila za to. Kupil sem si kolo in tako se je pričela moja pustolovščina v svetu kolesarstva.

**Morda je k vaši odločitvi pripomogel tudi padec, ki ste ga doživel leta 2007 in katerega si je možno ogledati na vaši spletni strani, [www.primozroglic.com](http://www.primozroglic.com)?**

Po tistem padcu sem se več let skakal. Posnetek sem pač dal na splet, da pokažem da ni nič takega, se pač lahko zgodi. Tudi v kolesarstvu so padci.

**Ali ste spremljali letošnjo uspešno sezono slovenskih skakalcev s Prevcem na čelu?**

Primož Roglič se je rodil v Zasavju. Bil je odličen smučarski skakalec. Zadnja leta pa si uspešno utira pot v poklicnem kolesarstvu. V petek bo nastopil na svojem prvem Giro d'Italia



Seveda. Zelo sem se tega veselil. Bil je sanjski razplet. Če se je le dalo, sem spremljal tekme, a le po televiziji. Žal pa si nobene nisem mogel ogledati v živo.

**Vrniva se h kolesarstvu. Vaša prva dirka je bila pokal v Poreču marca leta 2013. Tako zatem ste nastopili na etapni dirki Settimana Coppi e Bartali. Kakšne spomine imate o tistem krstnem nastopu?**

V Poreču je bila to moja prva dirka nasploh. V Italiji pa sem prvič nastopil v dirki prve kategorije. Bilo je zelo, zelo težko. Komaj sem preživel (nasmeh).

**Lansko leto je bilo za vas zelo uspešno. Po vsej verjetnosti ste imeli na koncu več ponudb. Zakaj ste izbrali prav nizozemsko ekipo?**

Res je, imel sem več ponudb. Odločil sem se pač za tisto, ki bi mi omogočala boljši razvoj.

### Kako ste se znašli v novi ekipi?

Zelo dobro oz. rekel bi kar ... wow! Ampak tudi pri Adrii sem se imel odlično. Razliko je v tem, da je tu vse vrhunsko organizirano in predvsem je več ljudi okoli tebe.

### Katere dirke so vam bolj všeč?

Raje imam etapne dirke, saj nisem dovolj močan za enodnevne dirke. Res pa je tudi, da se nisem še preizkusil npr. na nobeni spomladanski klasiki.

### Kakšni so vaši letošnji cilji?

V prvi vrsti je Giro. Upam, da bom naredil to, kar vsi od mene pričakujejo. Nato bom nadaljeval dirko po

dirki, korak za korakom. Letos nastopam z velikimi in odprtimi očmi. Želim se čim več naučiti.

**Ali morda razmišljate o olimpijskih igrah? Kaže, da je proga precej zahtevna.**

Če si bom zaslužil in če bom dovolj dober, pričakujem vpoklic v olimpijsko reprezentanco. Bilo bi mi v veliko čast.

**Žal je kolesarstvo vedno v vrtincu polemik. Polog zdravstvenega dopinga je sedaj na vrsti tudi mehanski doping. Kaj menite o tem?**

Po pravici povedano, zelo težko komentiram te stvari.

**Letošnji krstni nastop ste opravili na dirki v Avstraliji. Kako je bilo?**

To je bila nova stopnička v moji športni karieri. Bi lo je precej težko in povrh tega sem tudi padel.

**Na video smučarski skoki in kolesarstvo nimata nič skupnega. Kaj menite?**

Misljam, da je filozofija v vseh športih enaka. Če hočes biti uspešen, moraš vsako sekundo dneva podrediti športu. Stalno moraš misliti, kako se boš izboljšal. Seveda pa so treningi in dirke popolnoma različni.

**Kaj pa fizično. Na vaši spletni strani pišete, da imate 65 kilogramov, a bi si jih žezele manj?**

Res je. Paziti je treba na svoje telo. Tako v smučarskih skokih kot v kolesarstvu je teža zelo pomembna.

**Edvin Bevk**

**ODOBJKA** - Filip Hlede se je po koncu sezone odločil, da obesi športne copate na klin

# Kako do obstanka v državni B-ligi? »Z zavezništvom Olympia - Sloga«

*Kapetan Olympia izbral idealno šesterko: Terpin, Florenin, Snidero, Persoglia, Kante in Peterlin*

Eden izmed protagonistov našega odbokarskega dogajanja se je po koncu letošnje sezone odločil, da bo obesi športne copate na klin. Težko odločitev je Filip Hlede (letnik 1982) sprejel, potem ko je med svojo kariero dosegel več napredovanj, veliko uspehov, sploh pa je bil med prvimi - in zelo redkimi - ki se je preizkusil v B2-ligi tako v dresu repenske Sloge Tabor kot goriške Olympia. S Filipovim odhodom z odbokarskih igrišč se zaključuje tudi poglavje naše odbokarje.

**Filip Hlede, ali nam lahko opišete občutke, ki so vas spremljali v Porto Viru, kjer ste odigrali zadnjo odbokarsko tekmo?**

Sicer tega nisem močno občutil v Porto Viru, saj smo igrali v nabito polni dvorani, ker je tamkajšnji klub pripravil pravi praznik za dosežen obstanek. Pravi čustveni val pa me je doletoč tezen pred tem, ko smo zadnjič nastopili v telovadnici v športnem centru Mirka Špacapana. Zabolelo me je, ko sem pomislil, da skoraj gotovo zadnjič zapuščam domače igrišče. Priznam, da še vedno nisem stodostotno prepričan v svojo odločitev, a mislim, da čas sploh ni moj zavezniček. Preživeti štiri ali pet večerov tedensko v telovadnici pa postaja naporno.

**Poznamo vas kot zelo priljubljeno odbokarje. Kdaj se je začela vaša kariera?**

Odbokarje sem začel igrati pri 12 letih pri Olympia. Pri omenjenem društvu sem začel z uredno telovadbo. Izbira je bila nekakso naravna, saj sem Števerjanec, društvo F. B. Sedej in Olympia pa sta nekako pobarvana. O košarki sploh nisem razmislil, saj sem bil visok kot miza (smeh). Navdušen sem bil nad nogometom, a bi zaradi mraza nikoli ne treniral na odprttem v zimskih mesecih. Kar pa se tiče priljubljenosti, ne vem, ali je res tako.

**»O košarki sploh nisem razmislil, saj sem bil visok kot miza (smeh). Navdušen sem bil nad nogometom, a bi zaradi mraza nikoli ne treniral na odprttem v zimskih mesecih.«**

Soigralce sem pogosto kritiziral. To sem se sicer naučil od starejših soigralcev, ki so me dobesedno »tepli po glavi«. Naučili so me spoštovati odbokarje, predvsem pa sem od njih razumel, da moram garati, če v življenju želim biti uspešen. To sem poskušal prenesti na mlajše soigralce. Včasih me vsi niso razumeli, dojeli pa so moj pogled na odbokarje, ki je tudi pogled na življenje.

**Vašo športno pot so zaznamovali tudi odlični odnosi, ki ste jih imeli z vsemi trenerji. Koga se najraje spomnite?**

Imel sem veliko srečo, saj sem v dolgi karieri zamenjal malo trenerjev, vse pa so bili kakovostni. Veliko sem odnesel, čeprav v kratkem obdobju, od Diega Poletta. Pred svojo prvo sezono v B2-ligi sem bil poleti z njim v telovadnici trikrat ali štirikrat tedensko. Naučil me je veliko. Nato Zoran Jerončič pri Olympia mi je veliko zapatil. Za kratek čas nas je treniral tudi Ljupiški Schiavon, ki nam je prisločil na pomoč po odhodu Jerončiča. Šest neverjetnih mesecov. Zelo sem navezan na Fabrizia Marchesinija. Odličen poznavalec odbokarje, ki je pravi prijatelj, odnosi z njim pa presegajo razmerje odbokarje - trener.

**Doživel ste veliko uspehov in napredovanj. Ali bi lahko strnili tri najlepše trenutke, ki so se vam vtisnili v sposmin?**

Najlepši trenutek je zagotovo na predavanje iz C-lige v B2-ligo z Olympia, predvsem pa se spomnim poslednje toč-



ke, ki sem si jo sam »vvzel« in s katero smo osvojili odločilno srečanje v zadnjem krogu prvenstva proti drugovrščenemu moštvu v nabito polni domači dvorani. Bilo je fantastično, saj smo takrat na Goriškem združili moči, vsi odbokarji pa smo hrenenili po prestopu, ki se je uresničil po fantastični sezoni. Nato bi izbral celo obdobje oz. lansko nastopanje v državni B-ligi, ko smo kot novinci pristali na petem mestu z 48 točkami, do zadnjega trenutka pa smo bili v igro za uvrstitev v play-off. Ker pa nismo dosegli končnice, sploh nismo razumeli vrhunskega dosežka in ga nato primerno ovrednotili. Nepozabno je bilo tudi napredovanje iz D-lige v C-ligo z Olympia po triletnem nastopanju z Rastjo oz. z Valom. To je bilo že pred desetimi leti.

**Ali lahko navedete najmočnejše soigralce, ki ste jih srečali med športno potjo?**

To je zahtevno vprašanje, saj sem leta 2003 igral z Alešem Ferijem, ki je bil najmočnejši odbokar v Furlaniji Julijski krajini, lani pa sem nastopal z Jernejem Terpinom. Omenil bi tudi Giancarla Snidera, talentiran odbokar in zelo korektna ose-

ba, od katere sem se marsikaj naučil. Vasilij Kante je še vedno eden izmed najmočnejših korektorjev v državni B-ligi. Žal mi je, da so ga neprestano mučile poškodbe, ko sem z njim nastopil pri Slogi Tabor.

**Ko bi lahko sestavili idealno šesterko, koga bi izbrali?**

Jaz bi bil seveda podajalec (smeh). Na položaju krila bi igrala Jernej Terpin in Igor Florenin, centra bi bila Giancarlo Snidero in Martin Persoglia, korektor Vasilij Kante, libero pa Ambrož Peterlin. S tako ekipo bi zlahka dosegli obstanek v novi enotni državni B-ligi, ciljali pa bi lahko tudi na kaj več.

**Najmočnejša ekipa proti kateri ste nastopili?**

Proti Prati sem doživel res veliko potrov ne glede na ekipo, za katero sem nastopal. S Slogo Tabor smo se ji upirali, bili pa so premični. Kar se pa tiče najmočnejšega posameznika smo pred tremi leti nastopili proti nekemu Simoneju Gianelliju (letnik 1996). Takrat je igral v vlogi krila in je bil neverjeten. Sedaj pa je podajalec Trenta.

**Ali imajo danes mladi odbokarji**

Zaenkrat še ne, saj bom v naslednjih mesecih zaseden v bistvu vsak večer z najrazličnejšimi sejami. Skrbi pa me oktober, ko bodo ostali v telovadnici, jaz pa bom doma. Vem, da bo takrat težko. Prej ali slej pa je moralno priti do te odločitve.

**Albert Vencina**

boljše delovne pogoje v primerjavi z obdobjem, ko ste vi začeli igrati obojkijo?

Absolutno. Društva so danes odlično organizirana. Pri Olympia delajo na splošno zelo dobro. Prav zaradi tega se mladinske ekipe veliko krat prebijejo do samega državnega finala. Ko pa nastopa na državni ravni, si prepoznaven in se ostala društva zanimajo za svoje odbokarje. Tega pred 15 leti pa ni bilo. Zmage na mladinski ravni pa so večkrat dvorenzen meč. Ko med mladincini zmagaš npr. 15 zaporednih tekem, moraš nato paziti, da te porazi s člansko ekipo ne demoralizira. Preškok je namreč velik.

**Kaj čaka goriško obojkijo v prihodnosti? Ali je sodelovanje s Slogo Tabor utopija?**

Zagotovo ni utopija. Osebno menim, da je sodelovanje edina možna pot, če želimo ustvariti neko kakovostno ekipo za državno B-ligo, saj obstanek v takem prvenstvu sploh ni enostavna zadeva. Pri tem pa se pojavi veliko odprtih vprašanj. Prvo izmed teh je, kje naj bi združena ekipa igrala? Pri tem bi moralno eno izmed društev stopiti korak nazaj. Sicer se strijnjam s športnim direktorjem Olympia Andrejem Vogricem, ki pravi, da bi morali v Gorici imeti neko odbokarsko »špico«. Ekipa pa mora biti kakovostna. Letos smo zaradi določenih izbir odigrali neuspešno prvenstvo, posledično pa smo izgubili tudi publiko v telovadnici. Nastopati bi morali z moštvom, ki mora biti dovolj kakovostno za nastopanje v enotni državni B-ligi. V primeru sodelovanja pa bi morali odbokarji ene ali druge ekipe prevoziti veliko kilometrov. Soigralcem sem že sporočil, da morajo biti pripravljeni veliko žrtvovati, tako česa kot osebnega življenja.

**Priznali ste, da niste popolnoma prepricani v to, da boste dokončno obesili odbokarske copate na klin. Kaj bi se moralno zgoditi, da bi si premisili?**

Ne vem. Zagotovo bi morali odborniki in trener sprejeti pogoje, da ne bi ne treneri trikrat oz. štirikrat tedensko. Nato pa bi potreboval prepričljiv projekt, kot je bil tisti pred tremi leti. To je lahko kvalitetna B-liga ali pa C-liga, kjer mora biti prvi cilj napredovanje.

**Ali že razmišljate o življenu brez treningov?**

Zaenkrat še ne, saj bom v naslednjih mesecih zaseden v bistvu vsak večer z najrazličnejšimi sejami. Skrbi pa me oktober, ko bodo ostali v telovadnici, jaz pa bom doma. Vem, da bo takrat težko. Prej ali slej pa je moralno priti do te odločitve.

**Albert Vencina**

## MLADINSKI NOGOMET

### Nadgradnja sodelovanja

*Sistiana se želi pridružiti ZSŠDI*



Predsednik Vesne Roberto Vidoni

FOTODAMJ@N



Športni vodja Sistiane Kristijan Pahor

FOTODAMJ@N

»Skupaj gremo naprej. V dveh sezonah smo dobro sodelovali,« je dejal predsednik Vesne Roberto Vidoni, ki je sodelovanje s Sistiano v mladinskih prvenstvih ocenil kot zelo pozitivno. »Z Vesno se dobro razumemo. Skupaj želimo ustvariti nekaj pomembnega,« je povedal športni vodja Sistiane Kristijan Pahor. V Vižovljah so včeraj predstavili nadgradnjo skupnega projekta med Vesno in Sistiano, nogometnima kluboma, ki delujeta na zahodnem območju tržaške pokrajine. »V letosnji sezoni je sodelovanje slonelo zgodlj na skupni ekipi deželnih mladincov, ki je nastopala v imenom Vesne. V kategoriji najmlajših in naraščajnikov zaradi pomanjkanja igralcev nismo imeli skupnih ekip,« je dejal Vidoni, ki je oral načrt za prihodnjo sezono: »Šlo bo za nadgradnjo projekta. Ekipo najmlajših in začetnikov bodo imeli v Vižovljah. Slednji bosta nastopili pod imenom Sistiana. Po možnosti bomo skušali sestaviti dve ekipi začetnikov: ena naj bi igrala v prvenstvu 9:9, druga pa 11:11. Ena od dveh ekip naj bi igrala in trenirala v Križu. Začetnike bo vodil Alen Carli, najmlajše pa Sežančan Uroš Barut.« Ekipo deželnih mladincov pa bodo imeli v Križu in bo igrala z imenom Vesna. Članska ekipa Vesne bo v prihodnji sezoni igrala v elitni ligi. Sistiana pa ligi niže, v promocijski. Edina vrzel bo v kategoriji naraščajnikov: »Številke so premajhne. Upamo, da bomo močno sestavili v sezoni 2017/18,« je dejal Vidoni, ki si obenem želi, da bi obnovili sodelovanje z Verono. Iz tabora Sistiane so nam obenem sporočili, da so na ZSŠDI poslali prošnjo za včlanitev vižovljanskega kluba v slovensko športno krovno zvezo. »Mi si tega želimo. Čakamo na odgovor ZSŠDI,« je dejal športni vodja Sistiane Pahor. (jng)



### Odbojkarice Soče Olympia 4. v Massi Carrari

Mlade igralke združene ekipe Soče Olympia so se pred kratkim udeležile turnirja Spring Volley v Massa Carrari. Željo, da bi se udeležile takega turnirja, so izrazila sama dekleta, njihovi prošnji pa so pri gorškem društvu s pomočjo ZSŠDI-ja z veseljem ustregli. Na turnirju, ki z organizacijskega vidika sicer ni dosegel pričakovani udeležencev, so se kadetinje Soče pomerile z ekipami iz Bergama, Imole in z ekipo Sestese iz kraja Sesto Fiorentino. V prvi fazi so ekipi igrale vse proti vsem, nato pa so finalni del odigrali v obliki polfinala - prva proti četrtni ter druga proti tretji - in finalnih tekem za prvo in tretje mesto. Igralke Soče so zasedle četrteto mesto, kar pa je v bistvu zanemarlivo, saj je bilo pri tej izkušnji bolj pomembno to, da so

sponzale druge odbokarske stvarnosti ter se lahko primerjale s sovrstnicami iz drugih italijanskih krajev. Spoznale so, da tehnično sicer ne zaostajajo veliko za temi ekipami in da so si bile ekipi precej enakovredne. Razlika pri ekipah pa je bolj

očitna pri organizaciji v samih društvih, saj gre za društva, ki štejejo po 200-300 igralk. (stc) **Soče Olympia:** Braini, Colja, Del Pino, Doria, Ferfolja, Frandolič, Gerin, Kosič, Pacori, Terpin; trener: Lavrenčič.

**RAI3bis**
**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.10** TDD predstavlja **20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** Igra: Colors **15.15** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.40** La vita in diretta **18.45** Kvizi: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad: Velvet **23.35** Porta a porta

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **7.10** Serija: Il tocco di un angelo **7.55** Serija: Un ciclone in convento **9.30** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Castle **18.00** Šport **18.50** Serija: N.C.I.S. **21.05** LOL **21.15** The Voice of Italy

**RAI3**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** TGR Buongiorno Italia **7.30** TGR Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Panne quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.10** #TreTre3 **20.35** Nad: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto?

**RAI4**

**12.30** Atlantis **14.15** Star Trek Enterprise **15.05** Fairy Tail **15.30** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.35** Numbers **17.45** Novice **17.50** Flashpoint **19.20** Ghost Whisperer



**21.10** Film: Push (akc., '09) **23.05** Dal tramonto all'alba – La serie

**RAI5**

**14.10** Le Alpi viste dal cielo **15.05** Food Trail – La sfida del cibo **15.55** 19.10 This is Opera **16.45** Piano pianissimo **16.55** Gang **17.45** Frozen Planet **18.35** Novice **18.40** 20.45 Passepartout **20.00** I predatori dell'arte perduta **21.15** Quattro secoli di arte al femminile **22.10** Marc Quinn – Making Waves **23.05** Lo stato dell'arte

**RAI MOVIE**

**13.55** Film: I due cugini (akc., '82) **15.35** Film: Angèle e Tony (dram., Fr., '10) **17.00** Novice **17.05** Film: Duello al sole (western, '46) **19.20** Film: Su e giù per Beverly Hills (kom., '86) **21.15** Film: Quattro matrimoni e un funerale (kom., '94, i. H. Grant) **23.20** Movie.Mag



**23.50** Film: Una lama nel buio (triler, '82, i. M. Streep)

**SLIKOVNA KRIŽANKA**
**REŠITEV (3. maja 2016)**

Vodoravno: slog, Tati, Nepalka, asteronim, enakost, Zdenek, Mavrica, A. E., rob, otroci, Evi, Vatovec, tre, Andrejs, Waar, Acireale, apart, prag, I.K., lej, Eva, relaksacija, ocet, Tit, atlas, lik, L.A., inervacija, kemik, Čarman, Nat, slina; na sliki: Walter Vatovec.

**RAI PREMIUM**

**11.50** Serija: Terapia d'urgenza **13.35** Nad: Un posto al sole **14.30** Serija: Il capitano **15.25** Parlamone **16.15** Nad: Pasión prohibida **17.00** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **17.05** Nad: Cuori rubati **17.35** Serija: Provaci ancora prof **19.30** Novice **19.35** Nad: Il commissario Rex **21.15** Nad: Capri **22.15** Nad: Un caso di coscienza **23.20** I migliori anni

**RETE4**

**6.40** Serija: Hunter **8.40** Nad: Bandiera **9.30** Serija: Carabinieri **10.30** Sai cosa mangi? **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Lo scudo dei Falworth (pust., '54) **19.35** Dentro la notizia **19.55** Nad: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** Film: Don Camillo e l'onorevole Peppone (kom., It., '55)

**CANALES**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad: Beautiful **14.10** Nad: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.10** L'isola dei famosi **16.20** Amici – Day Time **16.30** Nad: Il segreto **17.10** Pomeriggio Cinque **18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'inadenza **21.10** Nad: Fuoco amico – TF45, eroe per amore **23.30** Matrix

**ITALIA1**

**6.35** Risanke in otroške oddaje **8.15** Nad: Settimo cielo **10.15** Serija: Dr. House – Medical Division **12.05** Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** 17.55 L'isola dei famosi **13.15** Šport **13.55** Nan.: Simpsonovi **14.20** Nan.: Futurama **14.45** Serija: The Big Bang Theory **15.20** Nan.: Mom **15.45** Serija: Due uomini e 1/2 **16.40** Serija: La vita secondo Jim **17.35** Nan.: Mike & Molly **19.25** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: Pirati dei Caraibi – Oltre i confini del mare (pust., '11, i. J. Depp, P. Cruz)

**IRIS**

**13.20** Film: Donne... botte e bersagliere (kom., It., '68) **15.20** Film: La califfa (dram., It., '70) **17.15** Film: Fantozzi (kom., It., '75, i. P. Villaggio) **19.20** Serija: Supercar **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Il meglio verde (dram., '99, i. T. Hanks) **0.40** Film: L'inventore di favole (biogr., '03)

**LA7**

**7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.30** Serija: Ironside **18.00** Serija: Josephine, ange gardien **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** La gabbia

**LA7D**

**6.20** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** The Dr. Oz Show **7.30** 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** 15.20 I menù di Benedetta **11.20** SOS Tata **13.30** Nad: Grey's Anatomy **16.45** 23.15 Cambio moglie **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Inserzione pericolosa (triler, '92, i. B. Fonda)

**TELEQUATTRO**

**6.00** 13.20, 17.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **13.00** 20.00 Dodici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** 21.00 Qui studio a voi stadio **18.00** Trieste in diretta **19.00** Cisl Informa **23.30** Roma InConTra

**CIELO**

**11.45** 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** MasterChef Italia **16.15** Buying & Selling **17.15** Giardini da incubo **18.15** Fratelli in affari **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.15** Film: L'urlo della Terra (zf, '13)

**DMAX**

**12.30** 20.20 Affari a tutti i costi **13.20** 18.35 Affare fatto! **14.10** Si salvi chi può! **15.05** Gator Boys: gli acchiappalligatori **15.55** Provata a prenderli **16.50** Dollari al volante **17.45** Gli eroi dell'asfalto **19.30** Banco dei pugni

**21.10** Affari a quattro ruote **22.00** Megafabbriche **22.55** Street Custom Las Vegas **23.45** Jail: dietro le sbarre

**SLOVENIJA1**

**5.45** Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.25 Kviz: Taksi **11.40** Umetnost igre **12.25** Dok. serija: Naši vrtovi **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.35** Dosje: Priznanje Slovenije **14.25** Prava ideja **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** Kviz: Male sive celice **16.30** Profil **17.30** Turbulenca **17.55** Novice **18.00** Na naši zemlji **18.05** Risanke in otroške serije **19.30** Slovenska kronika



**20.05** Film: César Chávez (biogr., '14) **21.45** Kino fokus **22.00** Odmevi **23.05** Nad: Vzhodnoberlinska saga

**SLOVENIJA2**

**7.00** Risanke in otroške oddaji **8.05** Zgodbe iz školjke **8.35** Kanape **9.20** Točka **10.25** 10 domaćih **10.55** eRTVe **11.10** 17.00 Halo TV **12.05** Dobro jutro **14.30** Velika imena malega ekrana **15.20** Aplavz! **16.00** Dober dan **17.55** Košarka (m): Helios Suns – Union Olimpija **19.50** Žrebjanje Lota **20.00** Muzikajeto **20.35** Čas za Manco Košir **21.35** Dok.: Gluck – Reformator **22.30** Odd.: Bleščica **23.00** Aritmija **23.30** Aritmični koncert

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Medrijani **15.30** Pozdravljeni **16.00** Ljubezen do sveta **16.25** Boben **17.25** Vesedane – Vzgoja in izobraževanje **18.00** Lynx magazin **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 23.55 Vesedane – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Road to UEFA EURO 2016 **20.00** Alpe Jadran **20.30** Webolution **21.00** Dok.: Može in go re **22.15** Dok.: Mister Gadget **22.20** Drobne in... 45 let TV Koper-Capodistria **22.25** Artevisione magazin **22.55** Najlepše besede **23.25** Dok. odd.: K2

**POP TV**

**7.00** Risanke in otroške serije **8.20** 9.30, 11.00, 12.10 Tv prodaja **8.35** 15.35 Nad: Italijanska nevesta **10.00** 16.55 Serija: Komisar Rex **11.15** 14.35 Nad: Nedolžna vsiljivka **12.25** 17.55 Moja mama kuhu bolje! **13.30** 20.00 Nad: Usodno vino **16.30** 18.55, 22.20 Novice in vreme **21.00** MasterChef Slovenija **22.55** Serija: Nepremagljivi dvoje **23.50** Serija: Prevara

**KANAL A**

**7.00** 18.00, 19.55 Svet **7.55** 11.35 Serija: Odvetnik z ulice **8.50** 12.45 Risanke **9.40** 15.45 Nad: Od zaročke do poroke **10.10** 11.20, 12.30 Tv prodaja **10.25** 14.20 Serija: Puščica **13.45** 18.55 Serija: Kar bo, pa bo **14.50** Nad: Nočna izmena **16.20** Film: Prekletstvo faraonove grobnice (pust.) **20.00** Big Brother **20.30** Nogomet: UEFA liga prvakov, Real Madrid – Manchester City **22.45** V živo iz hiše Big Brother **23.15** UEFA liga prvakov: vrhunci dneva **23.35** Film: Kandidat (akc.)

**PLANET TV**

**11.55** Tv prodaja **12.25** Serija: Havaji **5.00** **13.20** 22.05 Bilo je nekoč **14.35** Ellen

</div

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.16  
Dolžina dneva 14.29

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 4.34 in zatone ob 17.21

**NA DANŠNJU DAN** 1979 – Višjeležeče kraje v severni Sloveniji je po drugem obilnem sneženju v maju prekrivala debela snežna odeja. Na Strojni na Koroške (940 m) so zjutraj izmerili kar 62 cm, na Zgornjem Jezerskem (894 m) in v Ratečah (864 m) 40 cm in Logarski Dolini (730 m).

Danes bo rahlo pooblaščeno, razen popoldne, ko bodo možne posamezne krajevne plohe. Ob obali bo pihal vetrč, zvečer pa burja. V gorah bodo pihali močni vetrovi iz severa.

Danes bo zmerno do pretežno oblačno. Bolj oblačno bo v vzhodni in osrednji Sloveniji, predvsem ponekod vzhodnih in deloma južnih krajin bo občasno rahlo deževalo. Količina dežja bo majhna. Pihal bo severni do severovzhodni veter.

Spremenljivo bo, v osrednjem delu dneva bo predvsem sončno. Možne bodo krajevne plohe. Ob obali bo pihala zmerna burja.

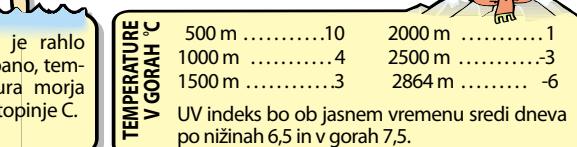
Jutri bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Predvsem popoldne bodo nastajale kratkotrajne plohe, v petek lahko tudi kakšna nevija. Postopno po nekoliko topleje. Severni veter bo vse šibkejši.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 1.59 najnižje -51 cm, ob 7.56 najviše 31 cm, ob 13.38 najnižje -36 cm, ob 19.58 najviše 58 cm.  
**Jutri:** ob 2.37 najnižje -62 cm, ob 8.43 najviše 36 cm, ob 14.17 najnižje -34 cm, ob 20.33 najviše 61 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 14,3 stopinje C.

**TEMPERATURE °C**  
500 m ..... 10 2000 m ..... 1  
1000 m ..... 4 2500 m ..... -3  
1500 m ..... 3 2864 m ..... -6  
UV indeks bo po jasnem vremenu sredi dneva po nižinah 6,5 in v gorah 7,5.



**JUTRI**

**Pretep v turškem parlamentu**

ANKARA – V turškem parlamentu je v ponedeljek izbruhnil množičen pretep zaradi sprememb ustave, v katerem so se poslanci opozicije in vladajoče koalicije klofutali ter drugi v drugega metali platenke z vodo. Poslanci so se stekli na seji ustavnega odbora, na kateri so govorili o vladnem predlogu o umiku poslanske imunitete. Nekateri poslanci so se povzeli na mize ter se nato metali na politične nasprotnike, drugi so z miz brcali nasprotnike, tretji so mirili strasti. Po zraku so letele platenke z vodo. V pretepu jo je najresnejše skupil vodja poslanske skupine prokurdske stranke HDP İdris Balukan (*na sliki*), ki si je izpahnil ramo. Z odvzemom poslanske imunitete želi Erdoganova vladna stranka omogočiti prav kazenski pregon kurdskej poslanec.

**Oboževalci filma Pobesneli Max v puščavi**

LOS ANGELES – Oboževalci filma Pobesneli Max se vsako leto strečajo na postapokaliptičnem festivalu Wasteland Weekend v kalifornijski puščavi in štiri dni živijo tako, kot bi bila civilizacija resnično na robu preživetja. Nekatere simulacija življenja po apokalipti spravlja v obup, obiskovalci festivala Wasteland pa jo doživljajo v smislu želje po pobegu. Na dogodek morajo priti oblečeni v slogu junakov iz filma Pobesneli Max, organizatorji pa poskrbijo za pravo sceno in vzdušje. Sestavijo tudi nekaj vozil, navdahnjenih po tistih v filmu, z nadvse nenavadnimi vozili se pripeljejo tudi obiskovalci. Z njimi seveda priredijo dirko.

**ASTRONOMIJA** - Znanstveniki odkrili tri Zemlji podobne planete**Primerni za življenje**

*Oddaljeni so 39 svetlobnih let, krožijo okoli pritlikave zvezde, po velikosti in temperaturi so podobni Zemlji*

PARIZ - Skupina mednarodnih znanstvenikov je odkrila tri Zemlji podobne planete izven našega Osončja, na katerih bi lahko bilo življenje. Bili naj bi doslej najbolj primerni, da bi na njih lahko odkrili življenje izven našega Osončja, ocenjujejo znanstveniki, ki so jih odkrili. Vsi trije krožijo okoli pritlikave zvezde, ki je od našega sončnega sistema oddaljena 39 svetlobnih let in so glede na velikost in temperaturu podobni Zemlji in Veneri, je objavljeno v reviji Nature.

»Gre za prvo priložnost, da bi našli kemične sledi življenja izven našega Osončja,« je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP pojasnil astrofizik z belgijske univerze Liege, Michael Gillon. Dodal je, da so vsi trije planeti »zmagovalna kombinacija« glede velikosti, podobne Zemljini, potencialne naseljenosti in dovolj blizu naši atmosferi za analize s sodobno tehnologijo.

Gillonov sodelavec z univerze v Liegu Emmanuel Jehin je ocenil, da je odkritje omenjenih treh planetov pomemben mejnik v iskanju življenja v vesolju. »Ti planeti so tako blizu, njihova zvezda pa tako majhna, da lahko proučujemo njihovo atmosfero in se stavo,« je dejal soavtor Julien de Wit iz ameriškega Massachusetts Institute of Technology. »Gre za jackpot na tem področju,« je še ocenil de Wit in dodal, da bo moč »znotraj naše generacije« ugotoviti, ali je na treh planetih življenje.

Iskanje življenja v naši galaksiji in izven se je doslej osredinjalo na zvezde, kot je naše Sonce, bolj masivne in vroče od pritlikave zvezde, okoli katere krožijo na novo odkriti planeti. Tokratno odkritje nakazuje, da bi lahko imele tudi ultrahladne pritlikave zvezde v svojem gravitacijskem polju planeti, ki bi lahko bili primerni za potencialno naselitev.

»V galaksiji to pomeni milijardo dodačnih mest, kjer bi se lahko razvilo življenje,« je še pojasnil Gillon. Kot je še dodal v zvezi

Grafična rekonstrukcija možnega videza površine enega od treh odkritih planetov; na nebu je videti pritlikava zvezdo in druga dva planeta v gravitacijski orbiti okrog nje



ESO M. KORNMESSER  
s tremi odkritimi planeti, bi ti lahko imeli »več ali manj vode in skal kot naš planet, če imajo atmosfero, pa je najverjetneje zelo drugačna od naše«.

Da se na planetih lahko razvije življenje,

kot ga poznamo, mora biti planet v razmerju do svoje zvezde v t. i. območju Zlatolaske, dovolj daleč, da zaradi vročine na planetu ne izhlapi vsa voda, in dovolj blizu, da je voda v tekočem stanju.

**BIOLOGIJA** - Novo odkritje  
**Slovenski znanstveniki odkrili oralni spolni kontakt pri pajkih**

JUBLJANA - Skupina slovenskih znanstvenikov pod vodstvom Matjaža Gregoriča je odkrila oralni spolni kontakt pri pajkih. Izследke so pred dnevi objavili v reviji Scientific Reports, so sporočili z ZRC SAZU. Pajki so znani po svojem nenavadnem spolnem vedenju, predvsem spolnem kanibalizmu, oralni spolni kontakt pa ni dobro dokumentiran.

Matjaž Gregorič, asistent z doktoratom na Biološkem inštitutu Jovana Hadžija na Znanstvenoraziskovalnem centru Slovenske akademije znanosti in umetnosti (ZRC SAZU), je s soavtorji raziskoval spolno vedenje Darwinovega drevesnega pajka (Caerostris darwini), velikostno dimorfne vrste z Madagaskarja, pri kateri so samice nekajkrat večje in težje od samcev.

Avtorji so pri Caerostris darwini odkrili bogat nabor spolnih vedenj, ki predvidljivo vključuje spolni kanibalizem in iznakaženje spolovil. Presenetljivo so odkrili tudi, da se samci te vrste med parjenjem rutinsko slinijo v samičina spolovila. »Videti je, da je oralni spolni kontakt pri tej vrsti obvezen del spolnega vedenja, saj so ga samci izvajali pred, med in po parjenju, tudi so stokrat pri posameznem parjenju,« je po navedbah ZRC SAZU dejal Gregorič, ki je vodil terensko in laboratorijsko delo za to raziskavo.

Matjaž Kuntner, soavtor članka in predstojnik Biološkega inštituta Jovana Hadžija ZRC SAZU, je nedavno odkril in opisal vrsto C. darwini, ko je s soavtorji ugotovil, da prav ta vrsta izdeluje največje mreže in najmočnejše predivo. Tokratno zanimivo odkritje zdaj biologij Darwinovega drevesnega pajka dodaja še nenavadno spolno vedenje.

Oralni spolni kontakt je v živalskem svetu redek pojav, z izjemo sesalcev, kjer so felati podobna vedenja prisotna pri makakih, lemurjih, bonobih, hijenah, gepardih, levih, delfinih in netopirjih. Kunilingus podobna vedenja, kot je na primer vedenje, opisano pri tej vrsti pajka, pa so precej redkejša.

Gregorič in soavtorji menijo, da oralni spolni kontakt pri vrsti C. darwini predstavlja samčev mehanizem za povečanje možnosti oploditve samičnih jajc. To vedenje je morda sporočanje kakovosti samici in oz. ali ustvarja kemijsko okolje, ki daje prednost spermijem določenega samca pred tistimi drugih samcev, so se navedli znanstveniki.